Über das gelbe Fieber, welches im Jahre 1800 in Cadiz herrschte, und über die zweckmässigsten Schutzmittel gegen dasselbe, und andere ansteckende und pestartige Krankheiten. Beigefügt ist: Dr. Don Juan Manuel de Arejula's Kurze Darstellung des gelben Fiebers, welches 1803 im Malaga herrschte; nebst dessen Denkschrift über die sauren Räucherungen / Aus dem Spanischen übersetz von Dr. Wilhelm Heinrich Ludwig Borges.

#### Contributors

Gonzales, Pedro Maria, 1763-1838. Aréjula, Juan Manuel de, 1755-1830. Borges, Wilhelm Heinrich Ludwig, Dr.

#### **Publication/Creation**

Berlin: H. Fröhlich, 1805.

#### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/ksqkr4su

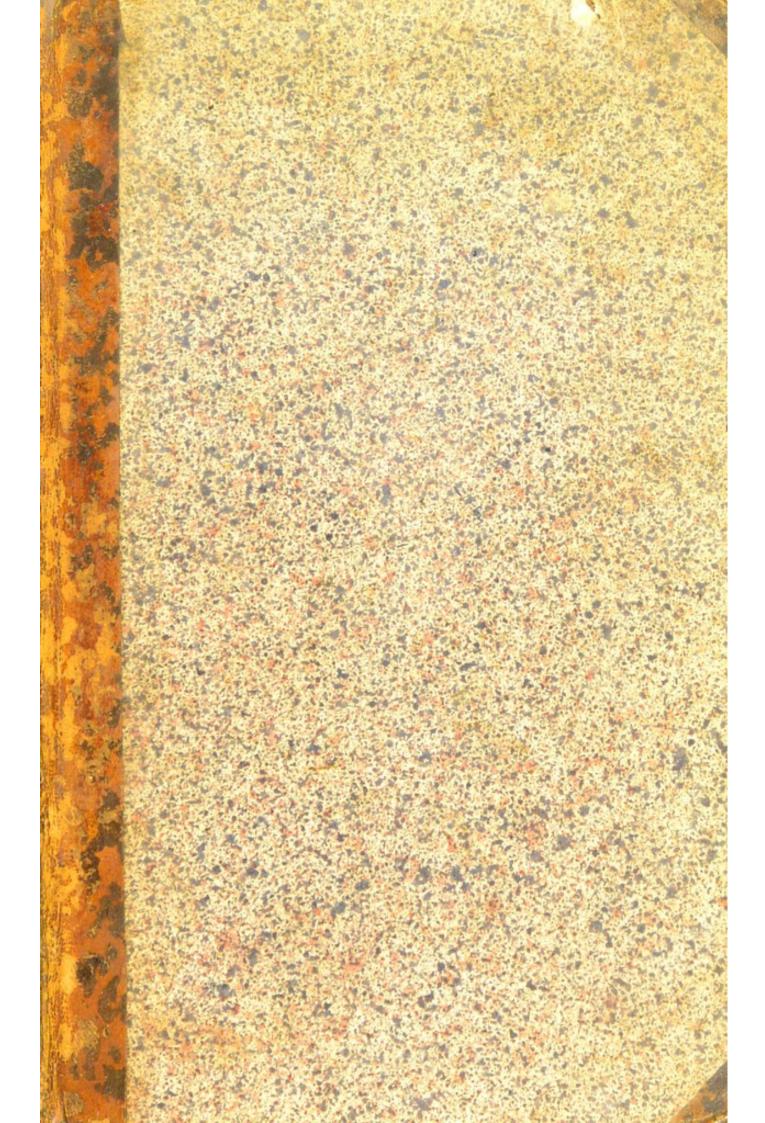
#### License and attribution

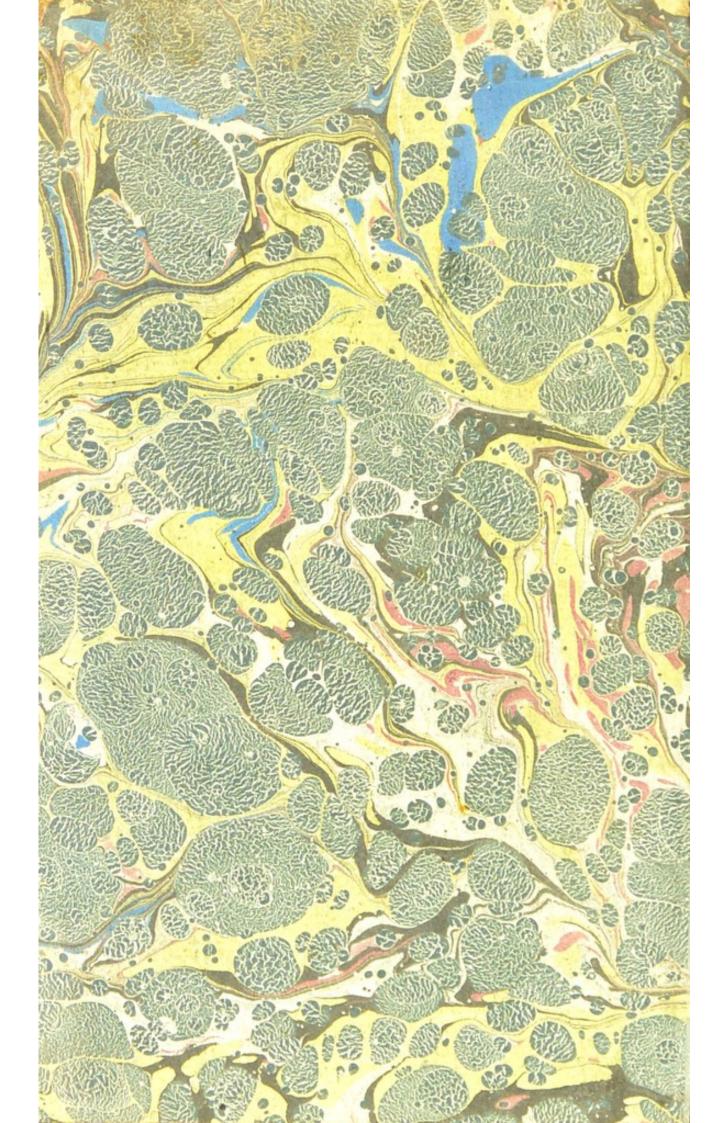
This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

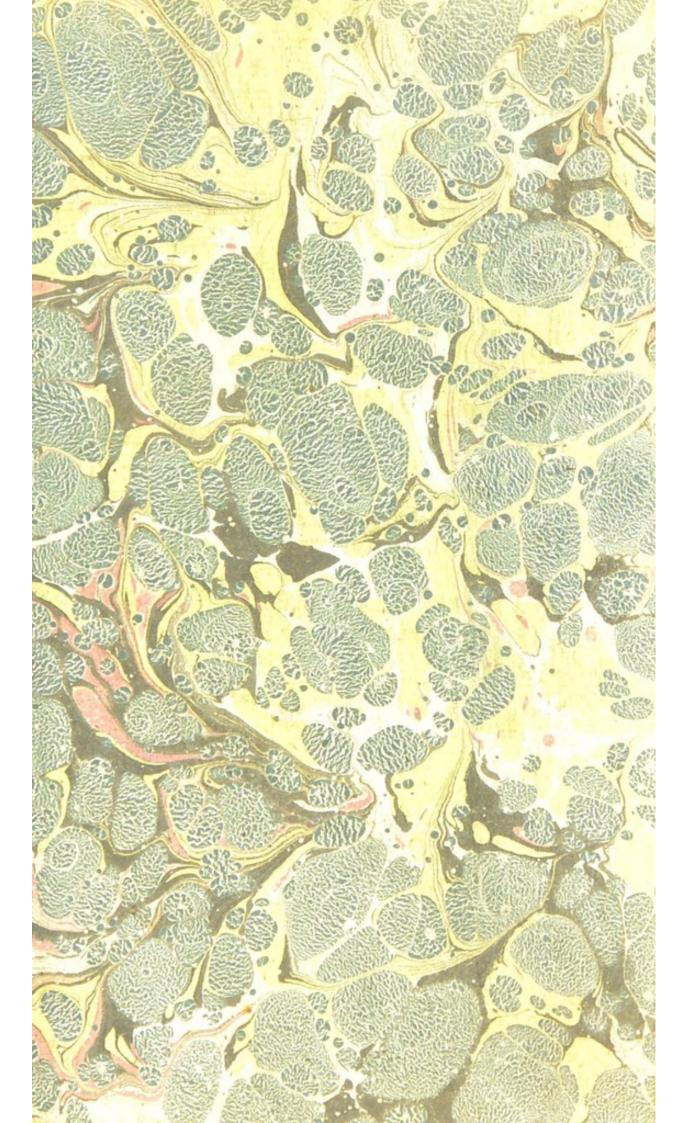
You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org







25,037 227.

227 A. J. H. G. H. I Ta 70



Dr. Don Pedro Maria Gonzalez

# das gelbe Fieber,

welches

im Jahre 1800 in Cadiz herrschte,

über die zweckmäßigsten Schugmittel gegen dasselbe, und andere ansteckende und pestartige Krankheiten.

Beigefügt ift:

Dr. Don Juan Manuel de Arejula's furze Darstellung

des gelben Fiebers, welches 1803 in Malaga herrschte;

nebft

dessen Denkschrift über bie

sauren Räucherungen.

Aus dem Spanischen übersetzt

Dr. Wilhelm Heinrich Ludwig Borges, Königl, Preuß. Mediginal, und Sanitaterathe, Land, und Stadts physicus im Fürstenthume Minden.

> Berlin bei Heinrich Frelich. 1805.

305190

Segnius irritant animos demissa per aurem, Quam quae sunt oculis subiecta fidelibus, et quae Ipse sibi tradit spectator.

Was durch die Ohren in die Geele geht, rührt immer schwächer, langfamer, als was die Augen feben, deren Zeugniff uns gang anders überzeugt, als fremder Mund.

> Soragens dritter Brief an L. Calpurnius Difo und feine Cohne. Wielandiche Ueberfegung Eb. 2. S. 226.



### Seinem Freunde

bem herrn

## Dr. Bernhard Christoph Faust,

Grafl. Schaumburg , Lippischem Sofrathe und Leibarzte, der Ronigl. Martischen ofonom. Ges sellschaft zu Potsdam, der Selvet. Ges. Corres spond. Arzte und Bundarzte, und der Ronigl. Churfürftl. Landwirthsch. Ges. zu Zelle Mitgliede,

#### w i b m e t

bie nachstehenden Uebersetzungen

voll innigster Verehrung und Freundschaft

der Berfaffer.



Thnen, verehrtester Freund, weische ich dieß Buch. Sie waren es hauptssächlich, der mich zu dieser Arbeit ermunterste, und Ihnen gebührt daher auch hauptssächlich der Dank, wenn sie Nuhen schafft und mit Beifall aufgenommen wird.

Es sind nun fast zehn Jahre, daß mich Ihre aufrichtige Freundschaft und meine Bewunderung Ihres immer regen, reinen Sinnes für Beförderung des Men-

schenwohles so fest an Sie kettete. So lange ich lebe wird sich nicht auflösen dieß Band, welches mit immer erneuerter Liebe an Sie fesselt

Ihren

aufrichtigen Verehrer

Borges.

### Vorbericht des Uebersetzers.

to have about the to the title that it.

and the state of the bid

Bei der großen Sensation, welche die traurige Verpflanzung des gelben Fiebers nach
Europa seit drei Jahren gemacht hat, werden, denke ich, die Uebersehungen der nachstehenden Schriften keine ungunstige Aufnahme sinden. Visher kannten wir die schrecklichen Verheerungen, welche die morderische
Krankheit im Jahre 1800 in Cadiz, Sevilla und einem großen Theile Andalusiens, im
Jahre 1801 in Medina - Sidonia, und im
Jahre 1803 in Malaga und einem Theile

der Proving Granada angerichtet hatte, fast blos nur aus ben Zeitungen; an genauern Motizen über die Epidemien felbst, und über das Werfahren der Spanischen Aerzte bei der Rrankheit fehlte es uns noch, weil es wirklich bis jest eine Geltenheit ift, daß Spanische Schriften zu uns nach Deutschland fommen. Das Original des herrn Gonzalez \*), bekanntlich die beste und vollständigste Schrift, welche wir bis jest von Spanischen Aerzten über die verheerende Epidemie in Cadig erhalten haben, verdanke ich der Gute eines deutschen jungen Raufmanns, des herrn Ludwig Pagenstecher, welcher sich vor seiner Abreise nach St. Thomas den verwichenen

<sup>\*)</sup> Disertacion medica sobre la calentura maligna contagiosa que reynó en Cadiz el año de 1800: medios mas adequados para preservarse de ella, y de otras enfermedades contagiosas, y pestilenciales por el Dr. Don Pedro Maria Gonzalez, Ayudante de Cirujano Mayor de la Real Armada. Con licencia: bei Don Manuel Ximenez Carreño, Impresor del Gobierno, Calle ancha.

Sommer in Cadiz aufhielt. Der Auffaß des Herrn Dr. Don Juan Manuel de Ares jula über die Epidemie in Malaga \*\*) und seine Denkschrift über die mineralsauren Raucherungen \*) ist mir vor einigen Monaten von der Königl. Preußl. Ostfriesischen Krieges und

<sup>\*\*)</sup> Sucinta exposicion de la enfermedad contagiosa que reyna epidemicamente en esta Plaza, sintomas con que se ha presentado, y methodo curatiuo, que hemos empleado por el Comisionado Don Juan Manuel de Arejula, y mandada imprimir por el Señor Don Pedro Truxillo, Gobernador Militar y Politico de esta Ciudad. En Malaga bei D. Luis de Carreras uno Ramon.

<sup>\*)</sup> Memoria presentada a la Junta de Sanidad de Malaga por el Dr. Don Juan Manuel de Arejula,
y mandada imprimir por su Presidente el Señor
Don Pedro Truxillo y Tacon, Caballero del
Órden de Santiago, Gobernador Militar y Político
de esta Plaza, en 19. de Noviembre de 1803, afí como se hizo en la Ciudad de Sevilla el año de 1800,
en que se manifiesta el modo y ocasiones de emplear
los varios gases para descontagiar los lugares epidemiados, y purificar la atmósfera de los miasmas putridos y pestilenciales. En Malaga bei Don Luis
de Carreras uno Ramon.

Domainen = Rammer hochgeneigtest mitgetheilt worden.

Im verwichenen Berbste hatten befanntlich die friegerischen Berhaltniffe veranlaßt, daß die Ems und der hafen von Emden der Sammelplaß aller nach der Wefer und des größten Theils der nach der Elbe bestimmten Schiffe geworden mar. Mit Recht febr beforgt, daß das morderische Uebel unter diesen Umständen auch hieher verpflanzt werden konn= te (ein Fall, der so leicht möglich war,) ergriff man fogleich die zweckmäßigsten Maasnehmungen gegen seine Ginbringung, scharfte die Quarantainen, und ersuchte zugleich unterm 30 ften Movember v. J. ben Konigl. Preugl. General = Ronful Herrn Roofe in Malaga fogleich, und von Zeit zu Zeit direfte über die Unterdruckung oder die weitern Fortschritte der Krankheit, auch auf jeden Fall von dem eigentlichen Charafter derfelben und den erprobtesten Schuß = und Beilmitteln ge= fälligst Machricht zu ertheilen.

Herr Roofe sandte dieser Aufforderung

zufolge die genannten Auffäße, und so kamen sie nach Deutschland und in meine Hände. Auch die Antwort, womit Herr R. diese Sachen begleitet hat, scheint mir, ihres unbesangenen, sachreichen Inhalts wegen der Bestanntmachung gleichfalls werth zu senn, und ich nehme daher, und weil mir die Erlaubeniß dazu ertheilt ist, keinen Anstand, dieselbe hier in extenso mit abdrucken zu lassen. Sie ist folgende:

"Einer Ronigl. Preußl. Hochlobl. Oft"friesischen Krieges - und Domainen"Cammer berichte ich hiemit ergebenst
"auf das an mich erlassene Schreiben
"vom 30sten November v. J., daß
"das epidemische Fieber, welches bis"her hier geherrscht hat, seit dem
"17ten December aufgehört hat.
"Zum Beweise mögen beikommende
"gedruckte Proclamationen unsers hie"sigen Souverneurs und ein an die Se"sundheitskommission erlassenes Schrei-

", ben des von der Regierung herge", sandten Arztes Arejula dienen, aus
", welchen Documenten das Nähere, die", sen Gegenstand betreffend, erhellet \*).

"Der Gesundheitszustand Malaga's
", hat sich seit jenem glücklichen Zeit", punkte täglich gebessert. Neue epide", mische Kranke wurden gar nicht mehr
", gezählt, von den leßt vorhandenen
", Vier starben am 3 isten December
", drei, der vierte genas, so wie einlie", gende an diesem Tage durch das Gou-

Die beiden Proklamationen sind vom 18ten December 1803. In der ersten ist befohlen, daß zur größern Sicherheit der Stadt und der angrenzenden Orte die Gemeinschaft mit

<sup>\*)</sup> Das Schreiben des Dr. de Arejula an die Gesundheitskommission ist datirt Malaga d. 17. December 1803 und enthält die Versicherung, daß die epidemische Krankheit in Malaga dato gänzlich nachgelassen habe, und den nächsten Dienstag, als den 20sten d. M. Kirchen und Schulen wieder geöffnet, und das Te Deum gesungen werden könnten.

"vernement herausgegebene Rranken"und Sterbeliste \*) bezeuget. Die epi"demische Krankheit ist demnach als
"völlig beendigt zu betrachten, und ha"ben die Verrichtungen der zur Hem"mung derselben niedergesesten Gesund"heitskommission aufgehört. Zur grö"sern Sicherheit von Spanien und
"des übrigen Europa's bleibt der Ha"sen indeß fürs Erste noch geschlossen,
"auch die Gemeinschaft mit den übri"gen Städten und dem platten Lande

denselben noch den ganzen nächsten Monat aufgehoben bleiben und den Ausgewanderten der Eintritt in die Stadt erst nach Verlauf des nächsten Januars gestattet senn sollte. Die zweite verordnet die Feierlichkeiten, womit das Dankfest für die endliche glückliche Befreiung der Stadt am 21sten December begangen werden soll.

Unmerf. d. Ueberf.

<sup>\*)</sup> Die Uebersetzung dieser Liste ist auf der letten Geite gleichfalls beigefügt.

" abgeschnitten, bis völlige Gewißheit " vorhanden ist, daß kein Ruckfall wei-" ter zu befürchten steht.

"Mit gehöriger Pracifion die mir "borgelegten Fragen zu beantworten, "wurde eine schwierige, weitlauftige und "meine Rrafte übersteigende Arbeit fenn. "Ich glaube daber den menschenfreund= "lichen Absichten Giner Konigl. Soch= "lobl. Oftfriesischen Ringes = und Do-"mainen . Cammer nicht beffer zu ent-"fprechen, ale indem ich Sochst derfel-"ben beifommende furze Memoires des "Dr. Arejula zu geneigter Durchficht " vorlege. Go viel sen mir inzwischen "bingugufugen erlaubt, daß diese Auf-"fage bei weitem nicht ihren Begen-"stand erschöpfen, daß der darin em= "pfohlne Gebrauch des Brechweinsteins. "und der Chinatinctur besonders hier "in den ersten Wochen der Kranfheit "von wenigem Erfolge gewesen, und "fich aufe Meue die traurige Behaup-

"tung bestättigt hat, daß bis jest auch "bier, so wenig wie in Mordamerika "noch fein gang probates Seils "mittel, noch Prafervationsmes "thode gegen dieses schreckliche "Uebel gefunden worden ift, wel-" ches sich unter tausend verschiedenen "Gestalten zeigt, gegen deffen zerftos "rende Wirkungen ungablige Mal alle "Hulfsmittel der Runft vergebens auf-"geboten werden, und das wieder oft "durch die einfachsten hausarzneien, als "baufigen Gebrauch von Lavements, "fleißiges Trinfen laumarmer Limona-"ben, Orgeaden oder anderer schweiß= "treibenden, das Blut zugleich tem= " perirenden Getrante geheilt worden. "Die Witterung bat einen auf-"ferordentlichen Einfluß auf "diese Rrantheit. Bei feuchter, "warmer Luft ist die Zahl der Todten "und neuen Kranken zuweilen doppelt "so groß gewesen, als an Tagen, mo

"ein trockner, kalter Nordwind wehete.
"Diesem lettern Winde, welcher gegen
"das Ende des Novembers und im
"Anfange des Decembers anhaltend
"herrschte, ist sonder Zweisel die end"liche Hemmung des Uebels allein
"zuzuschreiben.

"Mit vollkommenster Hochachtung "und Ergebenheit verharre ich u. s. f. Malaga d. 7. Januar 1804.

J. Roose.

Dürsen wir den unbefangenen Neußerungen dieses verständigen Mannes Glauben beimessen, so ist warlich, was auch alles
zeit aus der Menge der gefallenen Schlachts
opfer erhellet (in Malaga sind ebenfalls über
6000 gestorben) in Rücksicht der Heilmethos
de dieser mörderischen Krankheit noch vieles
zu wünschen übrig. Auch ist es sehr auffallend, daß Arejula der mineralsauren Räucherungen, wovon wir uns in Deutschland so
große Wirkungen bei diesem verheerenden

Uebel versprechen, keinesweges als eines direkten Beilmittels deffelben, sondern bloß als eines Reinigungsmittels angesteckter Rleidungs. stucke u. s. m. nach beendigter Epidemie gedenkt. Ist dieser lette Sat wirklich eine aus der Erfahrung entlehnte Wahrheit (und man follte es fast glauben, da Arejula, als Chemift die ausgedehnteste Unwendung dieses Mittels gewiß nicht unterlassen haben mird, und die Rrankheit dennoch vom 23. October, als dem Tage seiner Unkunft in Malaga, bis in die Mitte des Decembers fortgewuthet und erft bei bem Gintritte ber falten Witterung, wie in Cadiz, nachgelaffen bat): fo muffen wir unsere Erwartungen von diesem übrigens jur Reinigung angesteckter Zeuge, Waaren und dergleichen gewiß febr mirksamen Mittel, doch in Rucksicht seines Nugens, als wirkli= ches Seilmittel betrachtet, etwas berabstimmen. Meines Erachtens muß die fernere Erfahrung noch sehr viel über dasselbe entscheiden. Ich habe mich mit Fleiß enthalten, der Arejulaschen Denkschrift über die mineralsauren Raucherungen die neuern Entdeckungen, diesen Gesgenstand betreffend, beizufügen, weil die kurzelich herausgekommene treffliche Schrift des Herrn Professor Harles: Ueber die Gefahr der Ausbreitung des gelben Fiebers in Europa 2c. alles dahin gehörige bis auf den gesgenwärtigen Zeitpunkt völlig erschöpft.

maled a several and most work to be trained

estrainte, den autres, estate betalent frances

Minden, b. 1. August 1804.

Dr. Borges.

### Einleitung.

the second of th

Die Geschichte gibt uns einige Nachrichten von Pesikonstitutionen, welche in den vorigen Zeiten in Cadiz geherrscht haben; auch haben uns Tradiztion und verschiedene eigene Schriften das Andenzken anderer Krankheiten dieser Art aufbehalten: alzlein fast bei allen ist ihr Ursprung in der Dunkelzheit geblieden; bei einigen hat man es bemerkt, daß sie aus der Fremde zu uns kamen, bei keiner ist jedoch ein hinreichender Grund vorhanden, sie als einheimische, und Cadiz natürliche Uebel zu betrachten.

Alls eine See = und Handelsstadt ist dieser Ort dem Empfange ansteckender Krankheiten und Pesten aus allen Welttheilen, wo dieselben herr= schen, sehr ausgesetzt, und wenn sich diese nicht allezeit, Falls sie zufällig hieher verschleppt waren,
fortgepflanzt haben: so liegt unstreitig der Grund
darin, daß die vortheilhafte Lage unserer Stadt,
und ihr von Natur gesundes Klima hinreichend waren, die kontagiösen Miasmen früher zu entkräften,
zu zerstören, oder zu neutralisiren, bevor sie dem
diffentlichen Gesundheitswohle nachtheilig werden
konnten. Eben so wie Pflanzen keinen Saamen zu
tragen, noch fortzukommen pflegen, wenn man sie
aus einer Gegend in die andere verpflanzt, welche
ihrer Entwickelung und ihrem Wachsthum nicht so
günstig ist.

Daher rührt auch unstreitig die geringe Anzahl von Pestkrankheiten, welche nach dem Zeugnisse un= serer Schriftsteller in Cadiz geherrscht haben: denn nach Eroberung der Stadt, wo sie ihren Nachrich= ten zufolge durch die Pest verheert ward \*), sindet man nur vier Konstitutionen dieser Art aufgezeich=

<sup>\*)</sup> Ferreras berichtet im sehnten Theile feiner Synopsis historica chronologica de España, S. 199. daß die Stadt Cadis im Jahre 1466 durch die Pest fast gans entvolfert ward, und der Braf v. Arcos deswegen furs nachher seinen Dohnsis hieselbst nahm.

net. Die erfte herrschte im Jahre 1507, wo nur vier Prabendarien in der Rathedralkirche übrig blie= Die zweite war im Jahre 1582, und ließ ben. durch die Furbitte des heiligen Roch wieder nach, bem die Stadt nachher eine Kapelle weihete, welche zwar jest nicht mehr vorhanden ift, an beren Stelle aber noch die zur Berehrung diefes Seiligen ge= widmeten Nischen übrig gebtieben find. Die britte fam im Jahre 1649, der Sage nach aus der Le= vante, dauerte drei Jahre, und raffte mehr als vier= sig taufend Menschen weg. Auf diese folgte endlich die vierte im Jahre 1681. Sie verbreitete fich durch Ansteckung aus Puerto de Santa Maria, und ihre plotliche und bewundernswurdige Endschaft am Magdalenen Tage bewog die Stadt, diesen Tag jum Festtage zu machen. Bei biefer Gelegenheit war man gleichfalls barauf bebacht, einen eigenen Mann (Fumigabor) aus Marfeille berzuziehen, welcher Raucherwerk gegen die Peft verfertigte ").

Nach dieser Zeit scheint die Stadt bis 1730 von epidemischen Krankheiten befreyt geblieben zu seyn. In diesem Jahre sah man zum ersten Male

<sup>\*)</sup> Cadiz Illustrada lib. 6. cap. 19. pag. 483 u. f.

das schwarze Erbrechen auf die Erscheinung gelber, bleifarbiger oder schwarzer Hautflecken folgen. Die Rranken starben sehr schnell, und nur wenige ent= rannen dem Tode. Die hiefigen Aerzte gaben die Rrankheit fur die Pest aus, allein die von Sevilla auf Befehl des Konigs gesandte, und durch seinen ersten Leibargt D. Cervi geleitete arztliche Rom= mission erklarte, daß sie es nicht sen "). Im Sahre 1764 erschien die namliche Spidemie von Neuem, ohne sich jedoch unter bem Bolfe zu verbreiten. Gie schränkte sich bloß auf die beiden Infanterieregimenter, die in Cadiz zur Besatzung liegen, ein, und rieb solche ganzlich auf. Ich verdanke diese Nachrichten meinem Lehrer, dem Hofmedicus und jetigen Protomedicus der Konigl. Flotte Dr. D. Joseph Salvarresa.

Endlich ist dieselbe fürchterliche und verheerende Krankheit, welche man in den beiden eben erwähnten Spidemien nicht für pestartig erklärte, wo es auch in der einen noch sehr zweiselhaft ist, ob sie sich durch Ansteckung fortgepflanzt hat, die

<sup>\*)</sup> M. s. Sistema fisico médico politico de la peste etc. por D. Juan Diaz Salgado. pag. 22 sq.

namliche, welche im verwichenen Jahre diesen Ort und viele andere in Nieder=Andalusien in Thranen und Trauer versetzt hat.

Es ift nun mein Borfat, Diefe lette Epidemie zu beschreiben, ihre mahrscheinlicheren, mit ihr in Beziehung ftehenden Ursachen, ihre pathognomo= nischen Zeichen, die Merkmable ber fie begleitenden Gefahr, so wie auch die Mittel, wodurch sie beseitigt ist, anzuführen, und endlich die medizinisch = polizei= lichen Maagregeln anzugeben, welche bei ahnlichen Unglucksfallen genommen werden muffen, um die Stadt zu sichern, ober wenigstens die Anzahl ber Schlachtopfer zu mindern. Fur bas Publifum ift bieser lette Abschnitt unstreitig ber wichtigste und nothigste, um in der Folge plotzlichen Ausbruchen epidemischer Krankheiten zu begegnen. Es inter= effirt gleichmäßig alle Klassen bes Staats, benn es ift auf jeden Fall nutlicher, ben Krankheiten vor= zubeugen, als sie zu heilen, satius est mala imminentia praeuidere : : : quam praesentia pro-Aigare, ein medizinisches Axiom von unbestrittener Bahrheit, bas nicht nur ben Magistratspersonen, sondern auch allen Aerzten beståndig gegenwartig fenn sollte.

Um Verwirrung zu vermeiden, habe ich diese Schrift in drei Theile, und jeden in zwei Abschnit= te getheilt. Zwar hat diese Methode den Vortrag etwas weitschweisig gemacht, allein ich habe es doch für zuträglich gehalten, die Kürze der Klar= heit aufzuopfern, denn ein Werk dieser Art muß der Fassungskraft eines jeden angemessen senn, weil es alle im gleichen Grade interessirt. Gemeinnützig= keit ist daher der einzige Vortheil, welcher meine Arbeit geleitet hat, und ich werde mich vollkom= men belohnt halten, wenn sie das Publikum mit Beisall aufnimmt, und ihre Mängel, wenigstens in Rücksicht des angesührten wichtigen Bewegungs=grundes, entschüldigt.

irmilare architecten zu begegnen. Es incre

the mired deposite but not the other print and the state of the state

sory sintenessy one or a small as a married

AMERICA OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PER

The second secon

By Margill of Mighting

# Erster Theil.

Erfter Abschnitt.

### Geschichte der Epidemie.

Dis waren etwa siebzig Jahre verstoffen, wo Cadis die Verheerungen einer morderischen Epidemie beweinte. In diesem ganzen Zeitraume hatte man weder in den Jahrszeiten große Unregelmäßigkeiten bemerkt, noch hatten epidemische Krankheiten, welche durch den Handel nach andern Orten verschleppt waren, hier den nämlichen Eingang gefunden, um die großen Verheerungen anrichten zu können, welche sie leider in vielen Plätzen Europens mehrmals angerichtet haben \*). In den Sterbe = Registern

<sup>\*)</sup> Im Jahre 1720 fam die Pest durch Waaren aus der Levante nach Marfeille, verheerte die Stadt, und raffte funfsig taus fend Menschen weg. Sie hatte damals schon zum zwanzigften Male in dieser Stadt gewüthet, und war fast allezeit durch den handel mit der Turten eingebracht. Im Jahre 1649 fam

so vieler Jahre zählte man die Todten nicht nach Taufenden, und die fichtbare Bunahme der Bevol= ferung verrieth es, daß sich ber Gesundheits= Bu= stand im Gangen erhielt, und von einem Sahre zum andern beträchtlich zunahm. Die tägliche Sterblichkeit blieb unbemerkt, weil fie die ange= meffenen Grenzen nicht überschritt, und mit der Bahl der Einwohner im Berhaltniß blieb. Der indivi= duelle Berluft verfette wohl eine Familie in Trauer, ber ber Gegenstand ihrer Liebe ober ihrer Soffnun= gen geraubt ward, allein ein folcher Berluft fonnte lange nicht als ein offentliches Ungluck betrauert werden, und wenn gleich endlich die Furcht vor dem Tode eben so naturlich, als dieser gewiß ift, fo sah ihm boch niemand mit solcher Gewißheit entgegen, daß er im Genug ber ftartften Gefund= heit seine unmittelbaren Angriffe mit Schrecken er= martete.

So verging das Jahr 1799, in dessen letze tern Monaten wir zu Cadiz eine merklich kalte Witterung hatten. In den Monaten: Januar, Fes bruar, März, April und Mai des Jahres 1800 blieb die Witterung ebenfalls unregelmäßig und rauh. Heftige Kälte, starke und anhaltende Regen=

die Pest durch einige Waaren von Malaga und Murcia in eis ner Barke, welche bei San Lucar anlegte, nach Sevilla. Auf eben die Art kam sie im Jahre 1596 aus Flandern nach Sans tander, und verbreitete sich in Navarra und Castilten.

gusse und ungestume Winde, wechselten mit mehr oder weniger Heftigkeit und Dauer, ohne daß man in diesem ganzen Zeitraume die wohlthätigen Einsstüsse des Frühlings genossen hätte, und es schien, als ob die Jahrszeiten sich um den Vorzug, uns lästig zu werden, stritten. Aber plößlich sing die Hitze nach Verlauf des Monats Junius an, ganz außerordentlich zu werden, das Fahrenheitsche Thermometer sieg im Monat August sast die Josephenden Dstwind, der die Heftigkeit der uns verzehrenden Ostwind, der die Heftigkeit der uns verzehrenden Sitze noch mehr erhöhete \*\*),

<sup>\*)</sup> Man febe bie beigefügte Bitterunge : Tafel.

<sup>\*\*) 3</sup>ch bemerfe bier ale eine, vielleicht nicht allen befannte, Thatfuche, daß Cadis von den Wirfungen diefes Windes, des fogenannten Colano oder Levante, welcher bon ber naben Afrie tanifchen Rufte fast erfticfend beig berüber blagt, ungemein viel ju leiden bat. Man fublt bei ibm, nach Fifchers malerifcher Befdreibung, von funf au funf Minuten immer einen beigern Luftzug, und er gleicht ber Empfindung in der Dabe eines brennenden Dfens. Dennoch pflegt fein eigentlicher Wind gu weben, und die Luft ift bei dem beifeften Golano gerade am ftillften, da er die Claftigitat berfelben vollig ju bernichten fcheint. Die Atmosphare ift alsbann mit einem weifilichten, taum fichtbaren Dunfte angefullt, der dem Simmel eine freides blaue Farbe mittheilt, und die Conne, felbft am Mittage, wie mit einem Chleier bedecft. Das Meer ift ftill und eben, wie ein großer Teid, und das Daffer jum Bermundern beig. Die Fifche ericheinen baufig auf der Dberflache, und find gang ers mattet. Die Bogel fliegen niedriger, die Sunde verfriechen fich, die Ragen fcheinen withend bu werden, die Maulthiere fcnappen unaufhorlich inach Luft, und freffen weit weniger,

dessen ungeachtet vergingen die Monate Junius und Julius mit dieser glühenden Atmosphäre, ohne daß sich der Gesundheitszustand im Ganzen beträchtlich verändert hätte.

Ganzlich anderte jedoch sich diese Scene der Ruhe im Anfange des Angusts, wo man schon gewisse Gattungen hitziger Fieber wahrzunehmen ansing, welche wegen ihres schnellen Berlaufs, und
der heftigen Intensität und Anomalie der damit
verbundenen Zufälle die Ausmerksamkeit der Aerzte
auf sich zogen. Das Biertel Santa Maria war
gleichsam der Heerd, worauf das Feuer erschien,
das in kurzer Zeit einen großen Theil Andalusiens
verzehren sollte. Es scheint dieses Viertel, das von
Handwerkern und Seeleuten, die gewöhnlich zu der
ärmern Klasse gehören, bewohnt wird, mehr als
ein anderes dazu geeigenschaftet zu seyn, einer Epidemie das Gepräge zu geben. Zwar fehlt es ihm
im Allgemeinen nicht an Sauberkeit und Reinlich-

die Hühner laufen angstlich herum, und die Schweine wühlen sich in die Erde. Nur der Mensch scheint weniger zu leiden, aber die Wirkung des Solano ift nach den verschiedenen Konsstitutionen bald starter, bald schwächer. Indessen veranlast er fast allgemein eine beftige Spannung der Nerven, und einen wildern Umlauf des Bluts, und befordert Verbrechen und Aussschweifungen außerordentlich. (M. s. Ehristian August Fisch ers Reise von Amsterdam über Madrid und Cadis nach Genua. Verlin 1799. S. 382.)

keit, die man durchgångig in der Stadt wahrnimmt; aber dessen ungeachtet hat es bei der Engigkeit sei= ner Gassen, und der Armuth seiner Einwohner, doch weniger frische Luft und Reinlichkeit, als der übrige Theil, und ist daher ungleich geschickter, den Saasmen eines Kontagiums gedeihen zu lassen.

Auch fah man gleich nachher, daß sich die Kranken erstaunlich mehrten, und die Augahl ber Tobten fam ichon taglich auf zehn und mehrere. Berieth die Krankheit in ein Saus, fo verließ fie daffelbe auch gemeiniglich nicht eher, als bis fie die fammtlichen Glieder ber Familie ergriffen hatte. Das Gouvernement, über ihre raschen Fortschritte mit Recht in Schrecken geset, wunschte fo febr, feine ganze Thatigkeit und Bachfamkeit bagegen aufbieten zu konnen, daß es fogleich zu den Merg= ten seine Zuflucht nahm, damit ihr Urtheil den augenblicklich zu treffenden Maagregeln gur Bafis bienen, und bie weitern Borfehrungen leiten mogte. Es bildeten sich auch wirklich verschiedene Zusam= menkunfte von Alerzten (Juntas), die mehrmals die Sache in Berathschlagung nahmen, allein man muß zur Ehre ber Wahrheit bekennen, daß sie fehr tu= multuarisch, und wenig methodisch waren. Bu eini= gen rief man Alerzte, welche man zufällig auf den Gaffen antraf, und verfuhr also ohne diejenige reife Neberlegung, welche ben Erfolg der Auswahl fichert. Man fragte, wie es boch hatte geschehen muffen, bas ganze Collegium ber hier befindlichen medizi=

nischen Facultat nicht um Rath. Bon Diesem fo alten ehrwurdigen Collegium, bas unffreitig die berühmtesten Alerzte aufzuweisen hat, und welches das ihm von den hohern Behorden geschenkte Bertrauen vollig verdient, ließ es sich unfehlbar, wenn man es formlich barum gebeten hatte, am erften erwar= ten, daß es beilfame Dorfehrungen getroffen, und bie besten Merzte ber Stadt zu einer gemeinschaft= lichen Berathschlagung aufgefordert haben murbe, um das Wesen der Krankheit und ihre Ursache zu ergrunden, in Rucksicht bes angemeffensten Seil= plans überein zu fommen, und die zweckmäßigsten Maagregeln anzugeben, die das Gouvernement ge= gen die Berheerungen bes Uebels und feine schnelle Berbreitung nehmen konnte: aber anftatt biefe Bege mit aller Ueberlegung, die die Wichtigkeit ber Sache erforderte, einzuschlagen, stellte man viele plotliche und mundliche Berathschlagungen an, de= ren Resultate Berschiedenheit ber Meinungen, Un= gewißheit und Berwirrung maren.

Dem sen jedoch wie ihm wolle, so ist es gewiß, daß die ersten Zusammenkunfte nicht den geringsten Nutzen hatten. Die aus dem Stegereise zu Nathe gezogenen Aerzte hatten nicht Zeit, ihre Ideen zu vereinigen, noch weniger die Stimme der Erfahrung zu hören, um in einer so schwierigen, dunkeln Sache mit aller Vollendung, welche nur die Frucht einer ausgedehnten Praxis ist, zu ent= scheiden. Auch ist es in einem solchen Zeitpunkte,

wo alles bei der offentlichen Roth in größter Befturzung ift, nicht leicht, die Cachen fogleich wie in einer ruhigen Zeit, wo nichts dem forschenden Mu= ge entgeht, zu überseben. Alles dieg bewirfte die große Berschiedenheit der Meinungen. Die behut= famern Merzte bruckten fich zweifelhaft aus, ober schwiegen bescheiben, um sich nicht eines übereilten Urtheils schuldig zu machen. Auf Diese Alrt ward die Krankheit für ein einfaches galligtes Faulfieber (Synocha putrida biliosa) ausgege= ben, und es fehlte nicht viel, daß man sie nicht Ephemera nannte. Endlich betrachtete man in der Meinung, daß die Spidemie bloß in der Witterung ihren Grund habe, bas Fieber als eine von ber Jahrezeit abhangige, bloß epidemische Krankheit, und suchte jede Idee von Kontagium zu verbannen. Aus eben bem Grunde sprach man von den Wir= fungen der Sige und der Trockenheit, den Ausdunstungen der Rloafe, von den bei der Ebbe gurud= gelaffenen Unreinigkeiten, bon Berberbuiffen ber Galle u. f. w., ohne jedoch irgend etwas nutliches in Rucksicht der Borbauungsmittel zu bestimmen, und so sah benn bas Gouvernement die hereinbre= chenden Gefahren gar nicht, welche ber Ctadt und ber ganzen Halbinsel brobeten. 3mar gab man einige Vorbauungsmittel an, allein einige von ih= nen, namentlich bie Reinigung ber Kloake burch-Baffer, hatten gar feine Wirfung, und andere, na= mentlich die öffentlichen Feuer von Holz, oder stark

riechenden Harzen, wurden fast eben so schnell wies der ausgesetzt, als sie angegeben waren, und mit beiden hatten alle Vorbauungsmittel, die man bffentlich zur Erhaltung der Stadt anwandte, fürs Erste ein Ende.

Indeffen verbreitete fich die Rrankheit mit einer fürchterlichen Schnelligkeit. In ben Bierteln Ro= fario und San Antonio lag alles auf einmal frank, und es waren schon nicht Geiftliche genug, um den Sterbenden die Sacramente zu geben. Die Rir= chen konnten alle Leichen, die gebracht murden, weber faffen, noch begraben. Man horte von nichts als Krankheit und Tod reben. Die Stadt gerieth in Trauer, und Entsetzen bemachtigte fich aller. Biele fluchteten in die benachbarten Stabte, wo noch niemand frank war, und die übrigen nahmen ihre Buflucht zur Religion, und suchten in ihrer Bruft die Mittel, um die gottliche Gerechtigfeit gu befanftigen. Bei allgemeiner Roth sucht ber Chrift allezeit in der Religion, die er verehrt und bekennt, einen heiligen Anker, woran er sich halt, ober die fuße Beruhigung bie ihn troftet und erhebt. Die reinen und innigen Empfindungen scheinen seinem gepreften Sergen nicht Genuge zu leiften, und er glaubt feine Pflichten nicht alle zu erfüllen, wenn er nicht die sammtlichen Zufluchtsmittel der christ= lichen Frommigfeit erschopft. Man stellte beswe= gen sofort und mehrmals offentliche Prozessionen an, ein bequemes Mittel, ben Menschen zu erwecken,

wenn der Zustand seines Gewissens es verlangt, aber ein sehr unpolitisches Mittel, wenn das Kon= tagium, oder die Pest eine Stadt bedrohen, deren Erhaltung es erheischt, daß man weit mehr darauf bedacht ist, das Bolk zu zerstreuen, als es zusam= men zu bringen. So nützlich jenes ist, um den Fortschritten des Uebels Grenzen zu seizen, so passsend ist dieses, um seine Zunahme und Verheerun= gen zu begünstigen.

Wirklich ward die Sterblichkeit so ansehnlich, daß die Regierung befehlen mußte, die Leichen außershalb der Stadt zu begraben, und man machte sozgleich eigene Wagen, um sie hinauszusühren. Zuzgleich dursten keine Glocken mehr geläutet, auch bei dem Austragen der Sakramente keine Schellen mehr gerührt werden »); kurz man ergriff die zweckmäßigssen Maaßregeln, um Schrecken und Furcht zu verzmindern. Allein alles war unnütz. Die Stadt sah nichts mehr als Kranke und Leichen. Man zählte nur die, welche starben, und nicht die, welche gezheilt wurden. Plößliche Todeskälle, so selten diez selben auch wirklich waren, vermuthete man jeden

<sup>\*)</sup> Befanntlich ift es in Spanien Sitte, daß die Pliester, wenn fie zu den Kranken mit den Sakramenten geben, allezeit von einem großen Gefolge begleitet werden. Ein Mann geht das bei mit einer Schelle, und dem beständigen Ausrufe Dios viene! (Gott fommt) vor dem Juge ber. Alles stürzt aus den Saufern, beugt die Kniee, und vermehrt nachher das Gefolge,

Augenblick. Allenthalben sprach man von der todt= lichen, fürchterlichen Pest, und die Furcht, welche sich aller bemåchtigte, vergrößerte die Gefahr so fehr, daß auch die Beherztesten sich schon das Des= fer an die Rehle gesetzt glaubten. Am Ende ver= schlimmerte auch noch eben diese Furcht die Rrank= heit, und vermehrte die Anlage bazu. Auch fah man damals nicht felten, daß gang Gefunde bloß por Furcht ftarben. Andere, burch eine ftrenge Diat, und den Misbrauch der Prafervativmittel, auf das außerste geschwächt, murben die Schlachtopfer ihrer unüberlegten Vorsicht. Nicht ein einziger hielt sich fur gefund, und die fich am meiften einbildeten, wurden wirklich frank. Der Glauben an Praferva= tivmittel bemachtigte sich aller mit folcher Serr= schaft, daß man auch feinen einzigen sab, ber nicht wenigstens ein mit Pestesfig getranktes Tuch bei sich hatte. Andere, Die fich nicht bamit begnugten, hatten beståndig Anoblauch im Munde, im Busen und in Geldbeuteln, und viele trugen fich mit aromati= schen, herzstarkenden Amuleten. Auch sogar die gart= lichern Damen verloren jest ihren Wiberwillen gegen unangenehm und ftarf riechende Gachen: gemei= niglich bedienten fie fich ihrer im Uebermaaße, veranlaßten baburch Unordnungen im Nerven-Suffeme, und diese murden vielleicht eine neue pradisponis rende Urfache ber Krankheit.

Schon war Cabiz, diese schone und reiche Stadt, und vormals der Stapelplatz des ganzen

Spanischen Sandels, nichts mehr, als ein einsamer Ort, ein Ort in Thranen und Trauer. Mitte des Septembers wurden taglich an zwei hun= dert Leichen begraben, und man gahlte die Rranfen nach der Anzahl der Einwohner. In dieser Zeit roch die verdorbene und verpeffete Luft in ben Strafen und auf ben Platen eben jo, wie in gro= Ben Sospitalern. Es ift nicht zu verwundern, bag diese mephitische Atmosphare auch den Thieren nach= theilig ward. Gin Suhnerhund meines Freundes bekam bas schwarze Erbrechen, bas Weiße im Auge ward ihm gelb, und er farb lethargisch. Gehr glaubwurdige Personen haben mich versichert, daß Kanarienvogeln das Blut aus dem Schnabel gefloffen, und fie geftorben maren; auch foll man zur Zeit der Spidemie keinen einzigen Sperrling in ber gangen Wegend angetroffen haben. Es ift gar nichts besonders, daß diese lettern, durch den In= ftinkt geleitet, ber Gefahr entflohen, und Die erftern angesteckt gestorben sind: benn es ift eine gang bekannte Sache, daß die epidemischen Rrankheiten bon den Menschen auf die Thiere, und umgekehrt überzugehen pflegen; übrigens find dergleichen That= sachen nicht selten, und beweisen nichts weiter, als die Intensität des Kontagiums. Wirklich war auch biese in ber gangen Stadt allgemein. Gange, auf das heftigste erkrankte, Familien lagen ohne alle Sulfe und Rath. Die Berforgungs = Saufer waren sammtlich mit Kranken gefüllt, allein es fehlte durch=

gangig an Wartern. Die Apotheken murben ver= schlossen, der größere Theil der Aerzte war erfrankt, die Geistlichen murden angesteckt, und es fehlte in ber ganzen Stadt an aller weltlichen und geiftli= chen Sulfe. Schon hatten die umliegenden Stabte Die Borficht genommen, die Rommunikation mit Cadiz zu unterbrechen. Ginige Ginwohner, die fich boch nach Zerez flüchteten, wurden von dem Pobel mit Steinen empfangen, eine Scene, bie fich auch in andern Stadten ereignete. In einigen wollte bas Gouvernement die Ausgewanderten burchaus nicht aufnehmen, und in vielen geftand man ihnen bloß ein erzwungenes, und beswegen fehr precaires Gastrecht, jedoch ohne alle weitere Sulfsleiftung, zu. Trauriges und elendes Loos der Menschheit, wenn fie zu ihrer Gelbfterhaltung fich gezwungen fieht, die Bande ber Societat ju gerreißen, und bie beiligen Pflichten, welche bergleichen Ungluckliche fordern, aus ben Augen zu fegen!

Der Gouverneur von Cadiz war kurz vor dem Ausbruche der Epidemie gestorben, diese hatte im Ansange mehrere der ersten Magistratspersonen wege gerafft, und so war eine ganz neue Munizipalität entstanden, deren Thätigkeit und Wachsamkeit nicht nur die größten Lobeserhebungen, sondern auch den wärmsten Dank und die innigste Berehrung aller Einwohner verdienen. Durch ihre Thätigkeit und auf ihre Kosten erhielten die Armen ansetzt Lebense mittel, Arzueien und Aerzte, Durch ihre Thätige

feit ward allen Unordnungen, welche die Mensch= beit entehren, und zu ihrer Schande bei allgemei= nen Unglücksfallen fo haufig find, ein Ende ge= macht, und durch ihre Thatigkeit fah fich endlich Cabiz mit allem verfeben, als die gange Belt feine Hand von ihm abzog. Wirklich bewegte sie das Mitleid ber Reichen zum Bortheil ber Armen. Auf ihre Vorstellungen offnete bas Ronfulat feine Fonds, und die bemittelten Privatpersonen gaben ansehnli= che Gummen gur Unterftutung ber Rothleibenden. Auf ihre Borftellungen wurden Lebensmittel aus ben benachbarten Stadten gebracht, und man er= griff sogleich die zweckmäßigsten Maagregeln gegen ben Mangel: allein in einer großen, isolirten Stadt, die keine Naturproducte hat, und alles, bas Waffer nicht ausgenommen, von feinen Rachbarn befommt, mußte beffen ungeachtet boch einiger Mangel ent= stehen; auch fehlten einige Tage verschiedene Arti= fel ber erften Nothwendigkeit, und im Allgemeinen fam Geflügel auf einen fo hohen Preis, daß ein großer Theil der Einwohner sie durchaus nicht zu bezahlen im Stande war.

In dem Maaße, wie die Jahrszeit fortrückte, verminderte sich auch die Sterblichkeit; doch war sie im Ansange des Octobers noch immer beträcht= lich. Jeht erschien der Feind mit einer fürchterli= chen Flotte vor Cadiz, und dieses unerwartete Er= eigniß gab der Ausmerksamkeit der ganzen Stadt auf einmal eine andere Richtung, und man achtete

der Epidemie nicht mehr. Alles ging aus dem haufe, schopfte wieder frische Luft, und die vorhin verlaffenen und geschloffenen offentlichen Luftorter fin= gen fich wieder an zu fullen. Die Unterhaltung, bie sich bisher bloß mit ber unglücklichen Spidemie beschäftigt hatte, befam jest durch die friegerischen Reuigkeiten, welche im Angeficht ber Stadt vorfie= len, wieder neuen Stoff. Jeder ermannte fich, ver= gaß seine Lage, trauerte nicht mehr über seinen et= wa erlittenen Berluft, und man bachte im Allge= meinen nur auf Mittel, Die Englander wieder gu= rud zu brangen. War es nur die Wirkung biefer neuen Anficht und Ideenverbindung, ober eine na= turliche Folge bes erwähnten veranderten Ginfluffes ber Jahrszeit, genug die Ginwohner von Cabig er= holten fich schnell, der allgemeine Gesundheitezu= stand stellte fich in ber Stadt wieder ber, und die Beerdigungen verminderten fich bergeftalt, daß am Ende bes Octobers bereits Niemand mehr barauf achtete.

Diesenigen, welche im Anfange der Epidemie aus der Stadt wanderten, verschleppten das Konztagium in die benachbarten Städte, und nun erschhren auch diese sehr bald die sämmtlichen Schreckznisse der Krankheit. Die Vorsicht der Kommunikaztionssperre war spät und in allen Theilen schlecht beobachtet, auch griff das Fieder schnell um sich, und alle Mittel, demselben Grenzen zu setzen, waren unnüß. Der Magistrat von Cadiz hielt es, so

bald er bie großen Verheerungen in ben angrenzen= ben Stadten bemerfte, fur gerathen, auch den bes nachbarten Flüchtlingen seine Thore zu verschließen, bamit das bereits geloschte Feuer feine neue Dah= rung erhielte. Nichts besto weniger ward benen, die es bewiesen, daß fie die Krankheit auswarts überstanden hatten, die Ruckfehr in die Stadt ge= stattet. Allein alle biese flugen Maagregeln wurden gemigbraucht, und viele, die die Krankheit noch nicht gehabt hatten, schlichen sich entweder beimlich, oder mit falschen Paffen in die Stadt gurud. Jest bemerkte man sogleich, daß das Krankheitsgift noch nicht ganz vertilgt war, benn alle, welche sich auf die erwähnte Art einzuschleichen gewagt hatten, befamen im Rurgen die Rrankheit, und ber großere Theil ward das Opfer seiner Unvorsichtigkeit und Berwegenheit.

Indeß vernachläsigte die Regierung auch nicht, alle möglichen Hülfsmittel anzuwenden, um die öffentlichen Gebäude und die ganze Stadt zu reinigen. Man veranstaltete zu dem Ende Räucherungen von verschiedener Art, brannte Kanonen ab, und wandte noch zuletzt den Sauerstoff, nach der von Smyth vorgeschlagenen, und von der höhern Behörde so sehr empfohlnen Methode gleichfalls an. Hiedurch kam alles wieder in die vorige Ordnung und Ruhe, und am zwölften November seierte die Stadt die glückliche Befreiung von dieser Epidemie mit einem Dankfeste.

Dieg war die traurige Katastrophe, welche unsere Stadt erfahren hat, die jedoch nichts defto weniger mit ben nachherigen in andern Stadten verglichen werden fann. Gefett, daß Cadiz auch, wie man angibt, über zehntausend Menschen verloren hat; so hat boch fast die Salfte bavon aus ben hier in Garnison liegenden Truppen und ben bei ber Marine angestellten Seeleuten bestanden, und man kann folglich nur etwa funf bis feche taufend auf die Burger felbst rechnen. Zerez allein hat mehr als zehn tausend verloren, und in Sevilla foll, ber Sage nach, Die Sterblichkeit noch großer gewesen senn "); ein ungeheurer Berluft, den auch die ftartste Volksmasse kaum zu ertragen vermag ( ). Der wahre Ursprung dieses Unglucks ift noch nicht hinlanglich bestimmt; allein wir werden beswegen nicht unterlaffen, die nothigen Thatsachen

Unmert. d. Heberf.

Anmert. d. Berf.

<sup>\*)</sup> Rach einer in dem Hamburger Correspondenten vom 5. Nos vember 1800 aus Cadis unterm 7. d. M. mitgetheilten Nachs richt ist die Angahl der Todten in Sevilla binken 24 Stunden auf 340 gestiegen, und es sollen überhaupt beinahe 30,000 Menschen durch die Krankheit daselbst weggerafft seyn.

Diefe Angaben find nicht fo richtig, als diejenigen, welche nachher in Cadis und Gevilla öffentlich bekannt gemacht find, und von jedermann nachgefeben werden konnen.

In bem Samburger Correspondenten vom 29. Det. 1800

hier anzugeben, das Wahrscheinlichste und Glaub= lichste wenigstens anzusühren, die Entscheidung die= ser Aufgabe aber dem Scharssinne des Lesers über= lassen.

## 3 menter Abschnitt.

Von den Ursachen der Epidemie und ihrer Ordnung (clase).

Bekanntlich bieten epidemische und pestartige Krankheiten dem Arzte und forschenden Philosophen häusige Gelegenheiten zur Uebung seines Nachden= kens dar, sobald er einige dem Menschengeschlecht nützliche Wahrheiten zu erforschen wünscht. Der

theilte Lifte der Kranken, Todten u. f. w. su Cadis vom 1. Aus guft bis jum 24. Geptember angegeben.

Rrante		-	-	-	8000
In der	Befferung	~ /	-	_	6000
Wieder	genesene	-	-	-	18000
Ausgew	anderte aus	Cadia	-	-	28000
Gestorb	ene bis den	24. G	pt.	-	7746
Gefund	gebliebene	-	-	-	6000

Summa 73746.

In dem namlichen Stude dieser Zeitung wird aus Cadis unterm 30 September gemeldet: daß nach einer siemlich bes stimmten Aufsahlung in allen 44000 Kranke waren, wobon 8000 gestorben find, und damals noch 6000 frank lagen.

Unmert. b. Heberf.

ffurmische und zweideutige Charakter biefer Klaffe von Uebeln, und die Unmöglichkeit, ihrem Ursprun= ge anders, als in der vergangenen Zeit, wo man nichts fürchtete, auf die Gpur zu kommen, haben zu allen Zeiten die Kenntniß ihrer Ursachen, welche gemeiniglich, wenn man die Wirkungen wahrnimmt, nicht mehr vorhanden find, fehr erschwert. Der Beobachter wendet alsbann feinen Blick in die vergan= genen Zeiten, untersucht alle Dinge, welche mit bem Leben des Menschen im Berhaltnig fteben, und macht ungablige Kombinazionen, deren Resultate ihn der Wahrheit, welche er sucht, naher bringen. Um jedoch feine falschen Schluffe fur mathematische Wahrheiten anzunehmen, so muß man burchaus sein Urtheil fo lange gurudhalten, bis es mit ber Erfah= rung gleichfalls übereinstimmt. Dies vorausgesett, ift es nicht zu verwundern, daß die Merzte in Ca= big im Anfange ber Epidemie mankend und un= schluffig waren. Die Wichtigkeit bes Gegenstandes verlangte tiefe Untersuchungen, um nicht den gludlichen Erfolg aufs Spiel zu fetzen, und diejenigen, welche bergleichen Untersuchungen in die Klaffe ber Wortstreite geset haben, sollten wiffen, daß in solden Kallen bas Wort gerade basjenige ift, welches die Rlaffe ber Schukmittel und ber zu treffenden Borkehrungen bestimmt, und von einer gut ober schlecht gewählten Benennung der Krankheit zuwei= Ien bas Glud ober Unglud einer Stadt abhangt.

Unsere Alerzte durften in Befolgung dieser

Grundsätze den Magistrat nicht mit schreckenden Nachrichten beunruhigen, denn dazu fehlten die Unzeigen, und so lange sie den Charakter der Pest in dem herrschenden Fieber nicht wahrnahmen, erfüllten sie in dem Augenblicke ihre sämmtlichen Pflichten, wo sie es epidemisch erklärten. Sie konnten nicht weiter gehen, da sie bei dem Charakter der Krankheit, und dem unvollkommenen Begriffe, den sie sich von ihrem Ursprunge machten, der Wahrscheit bloß durch Wahrscheinlichkeiten folgen mußten.

Es ift mahr, daß man Aufangs das Fieber nicht gehörig bestimmte; aber es ift auch gewiß, daß seine characteristischen Merkmale keinen hinrei= chenden Grund abgaben, es in die Rlaffe der Peft= Rrantheiten zu feten. Mit Ausschluß diefer furch= terlichen Gattung blieb es also bloß zu bestimmen, ob es epidemisch oder ansteckend, oder beides zu= gleich war, benn wir nehmen es bereits als einen Erfahrungefat an, baß die faulichten und bosarti= gen Fieber, wenn sie epidemisch herrschen, am Ende ansteckend werden. Die Entscheidung dieses Punk= tes hat jedoch bei ahnlichen Constitutionen im Infange große Schwierigkeiten gemacht; benn befannt= lich finden bei den kontagibsen und epidemischen Rrantheiten gewiffe große Alehnlichkeiten Statt, wel= che beide leicht verwechseln laffen. Nach ihrem bei= berseitigen Charafter befallen sie viele Personen auf einmal, und bei beiden ift ein giftiger Bunder, ber, bem Korper mitgetheilt, allezeit gleichformige ober

ahnliche Wirkungen hervorbringt. Gewöhnlich geschieht diese Mittheilung mit Sulfe eines beiden gemeinen Mittels, ber Luft, welche man einathmet, und da diese zum Leben unentbehrlich ist, so ergiebt sich daraus die Leichtigkeit, womit alle Einwohner einer Stadt die namliche Fiebergattung, fie mag, epidemisch, oder kontagibs seyn, bekommen konnen, da sie sammtlich auf Rosten ber Luft leben muffen. Der einzige Unterschied zwischen bem Epidemischen und Kontagibsen besteht barin, daß die Luft bei ber Epidemie verdorben ift, und es bei dem Kontagium nicht senn kann. Bei jener macht die Rrankheit rasche, bei diesem aber anfangs, bas heißt, so lange fich bas Miasma nur burch Berührung franker Korper, ihrer Kleider u. f. w. mittheilt, langfamere Fortschritte, benn in dem Angenblicke, mo es sich mit der Atmosphare verbindet, und diese verdirbt, erfolgt schon die Ansteckung eben so rasch und all= gemein, wie in ber Epibemie.

Auf der andern Seite entdeckt man die Fortschritte des Kontagiums bloß durch Erfahrung und Beobachtung, und die Ursachen der Epidemie ergesten sich zufällig aus der größern Anzahl der Fälle. Bei dieser Unregelmäßigkeit der Ursachen und Wirskungen würde ein übereilter und unbesonnener Ausschruch sehr schädlich senn, das ganze Land in Schreksken sein seigen, und die bekümmerten Einwohner der Verstassung und dem Elende Preis geben. Der Arzt sist eben so sehr verbunden, eine Unterbrechung der ges

sellschaftlichen Ordnung zu verhüten, als die strengssten Maaßregeln an die Hand zu geben, welche die Erhaltung der öffentlichen Wohlfarth sichern. Das erste ist nothwendig, um Uebel nicht noch zu versmehren, und das andere unerläßlich, um ihre Fortsschritte zu hemmen, und in beiden Fällen mussen sich die Klugheit, der Scharssinn, und die Kenntznisse des Arztes auszeichnen.

In dem gegenwartigen Falle beobachteten un= fere Aerzte, daß in Cadiz eine schwere, todtliche Krankheit herrschte, und der Berbacht fiel, da die Ursachen nicht offenbar maren, auf die Regelwidrig= feit ber Jahrezeit; fie bestimmten fie also als eine Witterungs = Krankheit; jest sahen sie bald nachher die Anzahl der Kranken sich mehren, die Krankheit irrte von einem zum andern, und fie nannten fie mit vielem Grunde epidemisch, benn bieß ift ihr regelmäßiger Gang. Db fie auch gleich fehr gut burch ein Kontagium fortgepflanzt fenn konnte, fo war bieg boch im Unfange fehr zweifelhaft, und es fehlte an hinreichender Erfahrung, um es mit eben ber Sicherheit, wie nachher, behaupten zu fonnen, wo die anhaltende Beobachtung ihre Ginfichten über Die Art, wie sich das Uebel mittheilte, erweitert hatte. Nichts besto weniger war dieser Ausspruch ber fruhern Behauptung im geringsten nicht entge= gen; benn epidemische Rrantheiten biefer Urt mer= ben, wie wir bereits angeführt haben, febr leicht kontagibe, ja sogar pestartig: allein es wurde ein sehr unbesonnenes und schädliches Verfahren gewes sen senn, sie als solche anzugeben, so lange die zus verläßigsten Thatsachen zu so wichtigen Bestimmun= gen fehlten.

Dieses vorsichtige Benehmen unserer Merzte fand bei benen wenig Eingang, welche fich mit Pralereien brufteten, und verlauten ließen, daß die Zeit mit Wortstreiten verdorben murde. Der Urheber einer folden Behauptung beweift, daß er in ber= gleichen Materien wenig bewandert ift, und es ihm an richtiger Logif fehlt, sie zu behandeln. Er follte boch wissen, daß man bei der Untersuchung abstraf= ter, und unbefannter Streitfragen von ben einfa= chern Begriffen zu den zusammengesetzteren überge= hen muß. Reine andere als die analytische, durch die Erfahrung zugleich geleitete Methode mar in diesem Falle anwendbar. Diese verlangte Nachden= fen und Beit, benn ohne ordnungsmäßige Untersu= chung aller ahnlichen Thatsachen war es nicht leicht, die unwahrscheinlichen entweder auszuschließen, oder bie mahren ober mahrscheinlichen zu finden. In allen Untersuchungen des menschlichen Berstandes findet eine successive Ordnung der Ideen, eine Rette des Wiffens statt, und wir muffen durchaus das erfte Glied festseigen, um bas andere baran zu rei= ben, und ohne dieses findet fich niemals das dritte. Durch ein solches logisches Verfahren werden die Dbjefte analyfirt, und die Wahrheit wird heraus:

gebracht: entfernen wir und von demselben, so ers geben sich nur dunkle und irrige Folgerungen.

Folgen wir jest wieder bem Ibeen-Gange ber Merzte über die Krankheit in Cadig, so seben wir fie in die Grenzen einer von der Witterung abhan= gigen, und epidemischen, ober Bolksfrankheit gu= rudgeführt. Um die Bahrheit biefer Behauptung ju untersuchen, muffen wir burchaus die Grunde, worauf fie gebaut ift, beleuchten, und ben Ursprung oder die entfernten Ursachen der Arankheit erfor= schen. Wir durfen uns hiebei nicht bloß auf die Lokal=Untersuchung bes Bobens, wo die Epidemie Statt fand, einschranken, sondern muffen auch die Natur bes Klimas, ber Baffer, ber Nahrungsmit= tel, der Atmosphare und endlich die Beschaffenheit ber Sitten ber Ginwohner ins Auge faffen, bis wir in allen oder einigen dieser Dinge die naturlichen ober zufälligen und durch Misbrauch entstandenen Mangel ausfindig machen, welche, da fie allen Gin= wohnern ber Stadt gemein find, die Gesundheit im Allgemeinen untergraben, und alle zugleich an einer eigenen Rrankheit Theil nehmen laffen fonnen.

Die Stadt Cadiz liegt, vom Meere umgeben, an der westlichen Spike von Spanien, unter einer gemäßigten Zone, auf einem erhabenen, sandigen und trocknen Boden, und ist ein begüterter, schön gebauter Ort, der zu den reinlichsten in ganz Spas nien gehört. Seine sehr geräumigen, und äußerst reinlichen Gassen sind mit Kanalen durchschnitten,

wodurch alle Unreinigkeiten in bas Meer geleitet werden. Die Saufer, obgleich brei bis vier Stock= werke hoch, find nach einem leichten, dem Local fehr angemeffenen Plane gebauet, und obgleich die Bauftellen flein find, so hat man beswegen boch bei ber Leichtigkeit des Gebaudes, und der Benugung bes Plates alles, was zur Luftung bes Ganzen und zur Bequemlichfeit eines regelmäßigen Saushalts nothig ift. Daher ruhrt es benn auch, daß feuchte, enge, bunkle und bumpfige Wohnungen, welche an= berwarts fo fehr zur Berderbniß ber Luft beitragen, in diefer Stadt hochft felten find, und man noch viel weniger ben Unrath, welcher bem Boruberge= henden in andern Stadten fo laftig wird, und bie gange Atmosphare allmablig verpeftet, in ben Gaffen angehauft findet.

Im ganzen Umfange der Stadt, die bis an die Mauern von der See, die sich deswegen fast drei Stunden weniger in das benachbarte Land aus-breitet, bespult wird, sieht man gleichfalls keine Abgänge und Unreinigkeiten, deren Ausdünstungen die Atmosphäre verderben; denn die beständige und unregelmäßige Bewegung der Ebbe und Fluth reißt solche mit sich fort, und wäscht zweimal täglich die Ufer, welche die Stadt umgeben. Diese nämlichen Wasser, die im Stillstande der Verderbniß eben so sehr unterworfen sind, als sie von Winden bewegt derselben durchaus widerstehen, oder nur die tägliz che Bewegung ihres Steigens und Fallens, dienen gleich=

gleichfalls dazu, die ungemäßigte Beschaffenheit der Jahrzeiten (Intemperie) zu mildern, indem sie sich in Dunstgestalt mit der Atmosphäre verbinden. Solchergestalt ist Cadiz nicht nur ein reinlicher, gut gelüsteter Ort, sondern hat auch eine seuchte und gemäßigte Atmosphäre, welche eben so sehr die bren=nende Hitze in den Hundstagen, als die starke Kälte im Winter zu mäßigen vermag.

Eine Stadt alfo, die eine fo vortheilhafte Lage hat, weder von Sugeln noch Waldern, die die Gir= culation ber Luft verhinderten, umgeben ift, in ihrer Mahe weber Gumpfe noch ftehende Baffer, beren fauligte Musdunftungen die Luft verderben konnten, auch fein trodnes und unbebautes Erdreich, das die Sonnenstrahlen einschluckt, und nachher schad= liche Dunfte wieder aufsteigen laßt, hat; eine solche Stadt, fage ich, muß nothwendig eines heitern Sim= mels, und einer gemäßigten, reinen Atmosphare geniegen, die unmöglich durch ein Uebermaag eines Schadlichen Schwadens dem offentlichen Gefund= heitszustande im geringsten nachtheilig werden fann. Nichts besto weniger war man boch im Anfange ber Epidemie fast burchgangig ber Meinung, baß man bei der Ebbe und Fluth, und bei der ersten allezeit an ben Ufern St. Domingo, Caleta und bei ben Rapuzinern einen fehr übelriechenden Schwa= den bemerkt habe; allein ich kann mich nicht davon überzeugen, daß biefer, wie einige behaupten, die entfernte Ursache der Epidemie gewesen senn sollte.

Denn erstlich konnte er in dem kurzen Zeitraume von sechs Stunden nicht so schwaden schon häusig besmerkt, niemals aber für sähig gehalten, daß sie irgend ein bemerkbares Uebel hervorbringen konnten, und wäre dieser endlich die Ursache des Fieders geswesen, so würden auch die demselben am meisten ausgesetzten Quartiere die Krankheit am ersten beskommen haben; allein dies war nicht der Fall, denn in den Vierteln Caleta und bei den Kapuzinern erschien die Krankheit am spätesten, und erst da, als sie bereits in der Mitte der Stadt und in entsterntern Quartieren große Verwüstungen angerichstet hatte.

Um den Satz, das herrschende Fieber seine durch die Witterung veranlaßte Krankheit, zu bes grunden, sprach man immer von der starken Hitze, die wir vorher und noch jetzt hatten, als von einer Fundamental=Thatsache. Nach der Meinung aller åltern und neuern Aerzte ist es zwar entschieden, daß eine übermäßige Hitze und Trockenheit unter allen Extremen, die sich in den physischen Beschafsfenheiten der Luft wahrnehmen lassen, auf die thiesrische Dekonomie am nachtheiligsten wirken. Viele Bolkskrankheiten in Ostindien schreibt man durchsgängig diesen Ursachen zu, und es scheint nicht unswahrscheinlich zu seyn, daß sie die nämlichen üblen Wirkungen in jedem andern Lande hervorbringen können. Bei näherer Untersuchung aller Umstände,

wird man jedoch finden, daß Unbeständigkeit der Temperatur, drtliche Ursachen, Lebensart u. s. w. unter den erwähnten Himmelöstrichen mit der Hiße und Trockenheit zusammen kommen, um die Volks= frankheiten auszubilden. In unserm Lande ist die Veranlassung zu diesen Ursachen um so viel gerin= ger, je weiter wir uns durch unsere Lebensart und drtliche Lage von den Verhältnissen entfernen, worin sich die Vewohner Indiens befinden.

Es ist mahr, daß in dem ganzen Zeitraume, wovon wir reden, anhaltende Oftwinde wehten, welche die Fafer austrochnen und reigen; aber es ift auch gewiß, daß wir viele Tage hatten, welche von Nordwinden gemilbert wurden. Auf der andern Seite war die, wiewohl übermäßige, Dite niemals erstickend, wie sie in den Landern unter bem beißen Erdgurtel oft zu senn pflegt. Iwar machte ber Abend des funften Augusts, wo wir eine Art eines fo brennenden, erstickenden Orfans hatten, daß man nicht Althem schopfen konnte, und das Fahrenheit= sche Thermometer ploglich fast auf den Grad der Blutwarme flieg, hievon eine Ausnahme; allein ba= mals herrschte die Krankheit bereits in Cadiz, und folglich konnte diese Erscheinung nicht zu den ent= fernten Ursachen berselben gezählt werden. Ueber= dieß muß man bebenfen, daß unfere von ber Gee umgebene Stadt von feinem Winde getroffen wer= den konnte, welcher nicht zuvor eine ansehnliche Wasserflache bestrichen und bewegt hatte. Noth= wendig muß er auf diesem Wege, so schnell er auch fenn mag, eine Menge Baffertheilchen mit fich fort= reißen, und fommt jest noch die Wirfung ber Connenstrahlen zu der Wirkung der Winde hingu, fo muß schlechterdings die Ausdunftung bes Waffers noch vermehrt werden, und auf diese Art tragt die Dite felbst bis auf einen gemiffen Punkt bagu bei, die Atmosphare feucht und erfrischt zu machen. Die physikalische Theorie ber Berdunftung überzeugt uns von der ungeheuren Baffermenge, welche bei hellen und heitern Sommertagen in ber Luft schwebt. Dieß verhalt sich wirklich fo, wenn es auch weniger ju fenn scheint, und die Beobachtung ber lockern Steine, die man in Indien und Amerika gur Gei= gerung und Erfrischung bes Waffere anwendet, im= gleichen die naffen Tucher, bas Sprengen und alle abnlichen Borkehrungen, die man gegen die Site trifft, geben und eine hinreichende Idee von der ab= fuhlenben Rraft ber Verdunftung \*).

Die Verdünstung geschieht bekanntlich durch Verbindung der Wärmematerie mit dem Wasser, und da erstere dadurch in eis nen gebundenen Zustand kömmt, so muß natürlich Kälte ents stehen. Es ist hier der Ort nicht, diese Materie umständlicher du erörtern; wer sich indeß näher darüber unterrichten will, dem empfehle ich des scharffinnigen Hube's Werk über die Ausdünstung und ihre Wirfungen in der Atmosphäre. Leipzig 1790; Fischers physikalisches Wörterbuch Th. 1. Art. Auss dünstung; imgleichen de Luc introduction à la physique terrestre par les fluides expansibles etc. 2. Vol. Patis 1803.

Dem sen jedoch wie ihm wolle, so ist es gewiß, baß es, ohne biefe Grundfage einer gefunden Phyfit umzustoßen, nicht geleugnet werben fann, bag bie Stadt Cadig eine verhaltnigmäßig frischere und feuchtere Atmosphare, als die benachbarten Stadte hat, wo das trodne, von der Connenhige ausge= burrte Erdreich und die herrschenden Winde einen großen Ginfluß auf die Lufttemperatur haben muß= - ten. Auf der andern Geite ift Cadig ein Sandels= ort, und beschäftigt fich nicht, wie feine Nachbarn, mit dem Ackerbau. Bei biefen fielen Connenstiche weit leichter bor, sie mußten gange Rachte unter freiem himmel zubringen, und die übrigen Beschwerden und Dubfeligfeiten, welche mit den Feld= arbeiten gur Zeit der Erndte verbunden find, ertra= gen, benen fich die Ginwohner von Cabig nicht ausfetten. Much maren jene im Genug ber bei ihnen ungleich wohlfeilern Fruchte, fie mochten reif ober unreif fenn, weit ofter unmaßig als zu Cabig, wo der theure Preis derselben es den Armen durchaus nicht gestattete, fie gu faufen.

Da dieß nun die Ursachen sind, wovon man durchgängig den Ursprung der Witterungskrankheisten ableitet, so werden diese folglich auch in solchen Gegenden, welche denselben ungleich häusiger auszgesetzt sind, mehr als in andern, wo sie weniger Statt sinden, erscheinen; und in dem gegenwärtisgen Falle erfolgte gerade das Gegentheil: denn als sich Cadiz bereits von einem heftigen Fieber und

seinen Folgen verwüstet sah, litten die benachbarten Städte noch an keiner ähnlichen Plage, und in dies sen brach sie erst aus, als der Zusammenfluß von Ausgewanderten den Saamen des Kontagiums aus Cadiz ihnen zubrachte.

Man wird vielleicht diese Behauptung leugnen wollen, allein es giebt in menschlichen Dingen einige Thatsachen von solcher Lautbarkeit, daß sich alle Einwurfe dagegen von felbst widerlegen. Es ge= horen hieher meines Erachtens die officiellen Un= fragen ber benachbarten Magistrate an ben Magi= ftrat in Cadiz, welche Gattung der Krankheit nem= lich daselbst herrsche, um die passendsten Maagre= geln gegen die Berbreitung bes Uebels treffen gu fonnen; und obgleich die Antworten feine Winke zu Auffehen erregenden Maagregeln gaben, fo faben fie fich doch endlich genothigt, die gegenseitige Rom= munikation allmablig zu unterbrechen. Puerto Real, Puerto de Santa Maria, Chiclana, Rota, Xerez und San=lucar de Barrameda waren in diefem Falle. Es beweift diese Maagnehmung offenbar, daß fich die genannten Stadte noch am Ende bes Augusts von der zu Cadiz herrscheuden Krankheit befreit hielten. Jett erft suchten fie ihre Rommu= nifation nach eingezogenen genauen Rachrichten gu fperren. Satte bas Gegentheil fatt gefunden, fo wurde diese Mengstlichkeit sehr unzeitig, und die er= wahnte Maagregel schadlich und nicht politisch gewesen senn. Aus allen diesen ergiebt fich nun flar,

bag erstlich bas Fieber in Cabig feinen Anfang nahm; daß es zweitens gegen ben allgemeinen Glauben, feine bloge Witterungsfrankheit mar; daß drit= tens die Site der Atmosphare nicht als seine ent= fernte, sondern nur als pradisponirende Ursache be= trachtet werden mußte, weil dieselbe in Cadig weit geringer als in ben benachbarten Ortschaften geme= fen ift, wie dieß nehmlich aus der physikalischen Prufung ihrer gegenseitigen brtlichen Berhaltniße bewiesen werden fann. Auch bemerkte man die Krankheit in Cadiz fruher, als in den umliegenden Stadten, wo die Site und Trodenheit mit ungleich großerer Starte und Seftigfeit gusammen trafen, und hatten, aus eben bem Grunde, diese phyfischen Beschaffenheiten die Spidemie veranlaßt, so wurde fie fich in biefen Ortschaften, wo man gerade bas Gegentheil bemerkte, am erften gezeigt haben, allein in allen biesen Stabten maren bie Ausgewanderten aus Cabig die ersten Opfer ber Krankheit.

Nachdem wir nun die Grunde, welche der Behauptung, das Fieber sen eine Witterungsfrankheit,
und ihre Ursachen die Hitze, zur Stütze dienten, entfraftet haben: so mussen wir jetzt einen wahrhaftern Ursprung des Feuers aufsuchen, welches diesen
schonen Theil Andalusiens verzehrte. Es ist gar
nicht unwahrscheinlich, daß es aus der Fremde zu
uns kam, und wenn es gleich sehr schwer ist, seinen
Geburtsort ganz genau anzugeben, so wird es doch
nicht ganz unwöglich senn, demselben auf die Spur

zu kommen. Niemand bezweifelt es, daß auf ben Afrikanischen, unserer Erdzunge so nabe gelegenen, Ruften in den letten Jahren ein bosartiges, ansteckendes Fieber geherrscht hat, das nicht ohne Grund zu ben Pestfrankheiten gegahlt ift. Wer die Sandelsverhaltniffe zwischen jenen Landern und bem unfrigen fennt, wird sogleich einsehen, wie leicht wir das Rontagium daher erhalten konnen; benn die Schleichhandler verachten alle Gefundheitsge= fete, spotten jeder Aufficht, und legen vielleicht ent= weder in Gibraltar ober gar an unsern Ruften au, wo fie bann ihre Maaren fogleich ausladen laffen. Waaren diefer Art und gemeiniglich Baumwolle, find bekanntlich am geschicktesten, bas Rontagium in sich zu nehmen, zu erhalten, und es fehr weit zu verschleppen. Gen es nun durch diese Artikel, welche weder eine genaue Quarantaine halten, noch gereinigt werden, oder durch die individuelle Gemein= schaft mit angesteckten Alfrikauern, ober endlich mit Andern, welche in dieser Gegend handeln, und fich bei bem Mangel eines ordnungemäßig eingerichte= ten Quarantaine-Sauses feiner strengen Quarantaine unterwerfen, genug wir konnten auf dem einen ober andern biefer Bege, ober auf allen zugleich bas traurige Geschenk bes Kontagiums weit leichter er= halten haben, als man fich gemeiniglich vorstellt.

Wir sagen freilich wohl, daß wir das Konta= ginn bekommen haben konnten, allein es fehlt ja noch an positiven Thatsachen über den wahren Cha= rafter bes afrifanischen Fiebers, und es murbe fehr gewagt senn, zu behaupten, daß es wirklich bas nehmliche ift, und um fo weniger lagt fich mit Gewißbeit vermuthen, auf welchem ber genannten Wege solches zu uns gebracht werden konnte, ba und gleichfalls fichere Notizen hieruber fehlen. Gewiß ift es immer, daß man von undenklichen Bei= ten ber behauptet hat, daß Geekuften und Sandels= plate am meiften bagu geeigenschaftet find, ansteckende und pestartige Rrantheiten aufzunehmen, welche fich leicht von einem Orte zum andern ver= pflangen, und es ift in Bahrheit bei einiger Betrachtung ber erwähnten Umftande fehr zu verwun= bern, daß wir nicht schon langst die Schlachtopfer abnlicher Plagen geworden find, ein Umftand, ber gewiß in einem besondern Schutze ber Borfehung, oder in der guten Beschaffenheit unsers Klimas, das vielleicht den Empfang des Kontagiums minder begunftigt, feinen Grund bat.

Unleugbar gehört diese Stadt, die den meisten Berkehr auf der ganzen Halbinsel treibt, und ihre Handels=Berhältniße fast durch die ganze bekannte Welt ausbreitet, nicht zu denjenigen, wo die Pest sehr oft gewüthet hat. Es ist dieß um so mehr zu verwundern, weil sie, jener Verhältnisse wegen, so oft in Gesahr gewesen ist sie zu bekommen, auch bei ihrem großen Handel nicht einmal ein zweck= mäßiges, gut eingerichtetes Quarantaine=Haus hat, um der Verschlagenheit habsüchtiger Menschen und

Betrüger zu begegnen, und sich vor den tückischen Angriffen ähnlicher Uebel sicher zu stellen.

Gefett nun auch daß es an Thatsachen fehlt, unsere Beschuldigung gegen die benachbarten Pro= vingen Fez und Marrocos gehorig zu unterftuten; fo ist dieß doch mit den Englisch-Amerikanischen, ja auch mit Spanischen Sandelsschiffen, welche taglich aus Nordamerika hier ankommen, nicht der nehm= liche Fall; sondern auf diese fallt ein sehr gegrunde= ter Berdacht. Es ift gang Europa befannt, daß in Gudfarolina ichon feit einigen Jahren ein bos= artiges und ansteckendes Fieber herrscht, welches je= ben Sommer epidemisch wird. Mehr ober minder heftig sah man die nehmliche Krankheit in der Sa= vanna und in einigen Safen von Reuspanien. Das schwarzgalligte, oder fogenannte schwarze Erbrechen ift ein fo gewohnliches Symptom berfelben, daß man es bei und fogar einige Zeit fur eine ursprung= liche oder wesentliche Krankheit, und nicht für einen damit verbundenen Zufall, wie wir es jest wiffen, ansah. Wie ift es nun zu verwundern, daß mit ben Schiffen aus diesen Landern, ihrer Mannschaft, den Kleidern berselben, oder der Ladung die nehm= liche Krankheit zu uns gebracht ift? Es ist außer allem Streit, daß bas kontagibse Gift auf diese Beise sehr weit verschleppt werden fann. Wir wisfen, daß es ungeschwächt, und ohne das Mindeste von feiner Bosartigfeit zu verlieren, aus Affien und Afrika nach Europa und von da nach Amerika ge=

bracht ist, und daselbst in Gegenden, wo man solches weder kannte noch vermuthen konnte, seine Verwüstungen erneuert hat. Auch dießmal ist es weber unmöglich noch unwahrscheinlich, daß es aus
Amerika zu uns gebracht ist, denn wenig Tage zuvor, als die Epidemie in Cadiz ausbrach, waren
zwei Kauffartheischiffe aus jenen Gegenden eingelaufen, und ohne im geringsten voreilig zu schließen,
können wir diese als sehr verdächtig ansehen, hauptsächlich da sie sich keiner Quarantaine oder einer
regelmäßigen Reinigung unterwarfen, welche sie von
dem Verdachte befreien konnte. Das Publikum
unterließ wenigstens nicht, sie sogleich als die Einbringer des Unglücks, welches uns nachher betraf,
zu beschuldigen.

Dhne und anjetzt auf die fernere Ausmittelung der Gründe zu dieser Beschuldigung einzulassen, oder jemand der Fahrlässigkeit und noch weniger eines bosen Willens beschuldigen zu wollen, konnen wir jedoch nicht leugnen, daß wir und gleiche salls zu dieser Behauptung hinneigen; denn erstlich erschien die Krankheit in Cadiz und Sevilla unmitztelbar, und fast zu einer Zeit nach der Ankunst diesser Schiffe, und die benachbarten Städte blieben noch verschont; eine ganz natürliche Folge, weil die Equipage von dem einen dieser Schiffe sogleich nach Sevilla abging, wo sich das Gift in dem Maaße entwickelte, als es von gesunden Menschen unmitztelbar berührt ward. Auch hat man zweitens bes

merkt, daß der Charafter unsers Fiebers der nehm= liche, wie in Nordamerifa und in andern Stadten ber heißen Zone gewesen ift. Wir faben die nehm= lichen Zufalle, dieselbe Regelwidrigkeit und dieselben Anomalien. Es hatte die namliche Dauer, benfelben Ausgang und endlich mar auch die nam= liche Gefahr, wie in jenen Gegenden, mit ihm Das die zufälligen, bei und beob= verbunden. achteten Berschiedenheiten betrifft, so find dieß Folgen unsers verschiedenen Klimas, unserer Landes= Sitten, und anderer mit der Disposition der Gub= jefte in Berbindung stehenden Umftande, und in feinen liegt ein hinreichender Grund, die Rrankheit in eine neue Rlaffe zu setzen, oder sie von der Ord= nung, wozu sie gehort, auszuschließen. Wir wollen in Betracht diefer Grunde die Mamen galligtes Faulfieber, Witterunge=Ephemera u. f. w. ber Ber= geffenheit übergeben, und die Rrankheit mit einem Worte, gelbes bosartiges und anstedendes Nerven= fieber, Typhus icterodes benennen.

Die nach Cadiz gebrachten giftigen Miasmen geriethen in Körper, welche bereits zum Empfange derselben vorbereitet waren. Die vorhergegangene Hitze hatte die Masse der Safte verdickt, und das ganze System der festen Theile geschwächt. In den Monaten August und September erhöheten die Nahe der Sonne, und die anhaltende Dauer der Ostwinde die heiße Temperatur, und die Krankheit verlief un=

gemein schnell und mar fehr todtlich. Gin gang anberes Ansehn gewann sie in Sinficht eines langwie= rigern Berlaufs und einer leichtern Seilbarfeit, fo= bald fich die Sonne von der Erde entfernt hatte und die Atmosphäre abgefühlt war. Man fann also die Dite bloß als eine machtige Nebenursache ansehen, wodurch das Routagium in Thatigfeit ge= setzt und seine Berbreitung und Starke vermehrt wird. In Gudfarolina hat man eben fo wie bier beobachtet, daß dieses Fieber nicht nur in den drei Monaten, August, September und October herricht, fondern daß sich auch bei großer Site die Unstekfung und Sterblichkeit vermehren, beide hingegen wieder abnehmen, sobald fich die Atmosphare ab= fuhlt und erfrischt. Findet jener Fall Statt, so ver= lauft das Fieber, wie es bereits Sauvages ") anführt, seine brei Perioden in zwei bis drei Tagen, eine richtige Bemerkung, die wir gleichfalls burch unsere Beobachtung bestättigt gefunden haben.

Aus allen diesen ergiebt sich nun, daß die Krankheit in Sadiz und Sevilla nicht einheimisch war,
daß man wahrscheinlich den Ansteckungsstoff aus Amerika einbrachte, und dieser nicht Wurzel gefaßt haben
würde, wenn die abwechselnde Witterung das gute
Klima nicht umgewandelt, und die Korper zur Aufnahme und Fortpflanzung desselben vorbereitet hätte.

<sup>\*)</sup> Nosologie methodique. Tom. second. pag. 511.

Auch ift es gezeigt, daß die Rrankheit aus ben an= gesteckten Stadten allmablig auf die benachbarten überging, worin damals noch alles gesund war, als Cadiz und Sevilla bereits ihre gange Wuth empfan= ben. Sauvages beschreibt dieses furchterliche Fieber unter dem Namen Typhus icterodes. Pow= len nennt es galligtes Faulfieber, und versichert zugleich, daß es von bem gelben peftartigen Fieber in Westindien wenig verschieden sen "). Es gehort in die Klaffe bes Tophus, oder der bosartigen ner= vofen Fieber, welche Gelle unordentliche Fieber nennt, und zwar zu ber Gattung, welche von bie= fem Schriftsteller mit dem Ramen hitiges Merben= fieber bezeichnet ift "). Es ift außerst ansteckend und gemeiniglich mit ber großten Gefahr verbun= ben, welches wir alles in den folgenden Abschnitten weitlauftiger außeinander seigen werden.

erfa einbefechte, und dasson nime übergei gangt baben pakebe, wenn die nowelbselner Wererlang das gube Koren mier nim mie wie der nich die Koren von dass

while it it is not medified good angroup our temper

<sup>\*)</sup> Práctica racional de médicina t. 4. pag. 372.

<sup>\*\*)</sup> Gelle Sandbuch der medizinischen Pravis. Bierte Auflage. Berlin 1788. C. 39 u. f.

## 3 weiter Theil.

Erster Abschnitt.

## Von der Diagnosis.

Es haben fich in dieser epidemischen Ronftitution, theils in hinficht ber Urt, wie das Fieber eintrat, theils in hinficht ber verschiedenen Ratur und Sef= tigkeit seiner Symptome, theils in Sinsicht ber Drb= nung, worin diese famen und auf einander folgten, so große Varietaten und Anomalien gezeigt, daß auch der beste und geschickteste Arzt sich Anfangs in Verlegenheit befand, die Krankheit auf eine regelmäßige und sustematische Beife zu bestimmen. Auch konnte es bei einem Fieber nicht anders der Fall senn, welches seine gesammten Perioden in zwei oder drei Tagen einmal ohne augenscheinliche Ge= fahr, und dann wieder von einem Seere schrecklicher Zufalle begleitet, welche in dem nehmlichen Zeit= raume die traurigften Folgen hatten, verlief; ober sich endlich in vielen Fallen bis zum siebenten ober vierzehnten Tage hinzog, und seine gesammten De= rioden unter ber größten Gefahr und mit einem heftigen Aufruhre in der thierischen Dekonomie gu= Fuctlegte.

Diese Unregelmäßigkeit trug anfangs nicht we= nig bazu bei, baß sein Charafter in ber Dunkelheit blieb, und in Wahrheit, wenn man die Falle ein= zeln und ohne Rucksicht auf die herrschende Konsti= tution betrachtete, so hatte man bei jedem hinrei= chenden Grund, ihn in eine gang eigene, bon ben ubrigen verschiedene Ordnung zu bringen. Merkmahle der Phlogosis, oder einer anscheinenden Entzundung, die Gelindigfeit und Gleichmaßigfeit ber Bufalle, welche einen nur geringen Fieberreis ober leichten Krampf anzeigten, und ber gluckliche und schnelle Ausgang, womit sich die größere An= zahl von Fallen entschied, hoben jedes Bedenken, folche nicht in die Rlaffe der leichten, einfachen, entzundlichen oder Catarrhalfieber (ephémera finocal simple o catarral) zu fegen. In andern Fallen war bas Fieber mit heftigern Symptomen begleitet, Unreinigkeiten und verdorbene Gafte maren in ben ersten und zweiten Wegen hervorstechend, alle übri= gen Funktionen litten ansehnlich, die Krankheit zog fich in die Lange, ber Ausgang war zweideutig, und alles hatte bas Unfehn eines eigenen Fiebers fauligter Urt. Endlich berechtigten in noch andern Fallen die Schwere, Seftigkeit Ungleichformig= feit und der schnelle Verlauf der Zufalle, welche mit bent Fieber in gar feinem Berhaltnife gu fenn schienen, Formen diefer Art in die Rlaffe ber bos= artigen aufzunehmen. Wir faben alfo in diefer Gpi= bemie brei verschiedene Ordnungen der Fieber; ba

Ursprung, das heißt, eine allgemeine Ursache hatten, und bei allen Kranken zugleich ein höherer oder geringerer Grad von Schwäche und Entkräftung vorhanden war; so mußten wir sie auf ihr natürliches Genus zurückbringen, und die Narietäten als Grade oder Perioden einer und der nehmlichen Krankheit betrachten.

Vorausgesetzt nun, daß das Fieber bei allen Kranken im Wesentlichen dasselbe gewesen ist; so mussen wir uns desjenigen, was bereits im ersten Theile gesagt ist, erinnern, um sogleich den Unterschied in der Gefahr und einem großen Theile der Zufälle zu begreifen; ich sagte: in einem großen Theile; denn wirklich veranlaßte die Heilmethode in einigen Fällen Symptome, die man nicht erwartete, auch vielleicht der Krankheit nicht eigen waren, und um deswillen läßt es sich gleichfalls nicht absolut behaupten, daß sie in die regelmäßige Ordnung nicht hineinpaßten.

Zuweilen empfanden die mit dieser fürchterlischen Krankheit befallenen Personen einige oder mehstere Tage hindurch eine außerordentliche Unbehagslichkeit; sie klagten über ziehende Schmerzen im Kopfe und andern Theilen des Körpers, über uns regelmäßige, mit Hike abwechselnde Schauder (calos frios), Uebelkeiten, verlorne Eklust, ohne jedoch einen Ekel vor den Speisen zu haben. Sie hatten eine feuchte Junge, einen bittern Mund, und klags

ten über Ermattung und Mabigkeit ohne sichtbare Ursache: allein alle diese Zufälle waren so leicht und unbedeutend, daß die Rranken fich nicht zu Bett legten, auch fich bon der allgemeinen Seuche gar nicht angesteckt glaubten, bis sich bas Fieber mit einer unvermeidlichen Zunahme ber genannten Symptome ferner ausbildete. In andern Fallen, und dies waren die gewohnlichsten, befielen die Perfonen, welche, bem Unschein nach, ber besten Gefundheit genoffen, auf einmal, wie vom Blibe geruhrt, mit einem ftarten Frofte, ober abwechselndem Schauder und Dite, mehr ober minder heftigen Schmerzen im Ropfe, und in den Anochen, haupt= fachlich im Rucken ober im Rreuz und in den Gliedmaßen. Bei einigen erschienen biefe Schmer= gen bereits bor bem Gintritte ber Rrankheit; bei andern waren fie gang allein ohne ben geringften Frost oder ein anderes Symptom die Vorläufer des Riebers, begleiteten es in allen feinen Perioden, ver= schwanden mit bemselben, ober bauerten noch in ber Genesungszeit fort. Zuweilen maren biefe Schmer= zen sehr heftig und lastig. Mit diesen ersten Bus fallen traten auch schon die Uebelkeiten und bas Erbrechen ein. Anfange mar nur ein geschmad = loser Schleim, bald aber ein galligter, bitterer Un= rath ausgeworfen. Die Rranken flagten über einen bittern, und verdorbenen Geschmack im Munde, hatten alle Eglust verloren, und überdem noch Schmerzen in der Derzgrube und im Magen. Gemeiniglich hatten sie gar keinen, oder doch nur eisnen sehr unbedeutenden Durst. Sie empfanden eisnen Schmerz innerhalb der Augenhöhlen im obern Theile der Augen, welcher dann besonders fühlbar ward, wenn sie das Gesicht nach oben oder seitz wärts wandten. Einige dieser Kranken konnten das Licht nicht vertragen, und andere klagten über diese Schmerzen schon, ehe sie für krank gehalten wurden.

Die Bunge war feucht, unrein, weißlich und mit einem mehr oder minder diden Schmutze uber= zogen. Das bei dem Gintritte der Rrantheit ge= meiniglich blaffe Geficht pflegte bis ans Ende fo zu bleiben, bei vielen ward es jedoch durch die Sef= tigfeit des Fiebers roth, und bei einigen behielt es fast allezeit seine naturliche Farbe. Fast durchgan= gig erschien die Bindehaut im Auge fehr glanzend, und ihre Gefage waren voll und strogend, ohne daß jedoch der Zustand des Pulses und die übrigen Symptome diesem Andrange des Bluts entsprochen hatten. In andern Fallen fah man die Bindehaut im Auge bereits am erften oder zweiten Tage mit einer hochgelben Farbe, wie den Flugel eines Ra= narienvogels, tingirt, ohne daß man jedoch dieses Gelb an irgend einem andern Theile bes Korpers bemerfte.

Der Puls war im Allgemeinen voll und besschleunigt, selten zugleich hart. Bei einigen fühlte sich die Hitze beim Berühren mit der Natur und dem Zustande des Fiebers im Verhältniß, ben ans

bern war sie stechend und brennend, und nicht we= nige hatten wieder die ganze Krankheit hindurch eine fast naturliche Warme. Auch bei einer trocknen Bunge hatten die Rranken nur einen fehr maßigen, ober gar feinen Durft. Die Beichen waren niemals gespannt, sondern nachgiebig und schmerzloß; selten aber die Berggrube und die gange Magengegend, worin die Kranken über eine zuweilen hochst lastige Empfindung von Schwere und Brennen flagten. Der Leib blieb beståndig trage, und mußte allezeit durch Alustiere und Abführungsmittel eroffnet wer= ben. Ginige Dieser Rranken pflegten Dhumachten zu bekommen, wenn sie auf dem Nachtftuble fagen, ober auf benfelben gehen wollten. Der harn war naturlich, zuweilen etwas gefarbt, und fast allezeit ohne den geringsten Bobenfat. Der Schlaf mar ruhig und regelmäßig, und bas Athemholen frei-

Das Fieber hielt einige Zeit mit der nämlichen Intensität an, und remittirte innerhalb vier und zwanzig oder acht und vierzig Stunden. Es hielt diese Remission keine regelmäßige Periode, und ges meiniglich trat sie unter Schweiß und wäßrigten, galligten Stühlen ein. Der zweite Anfall dauerte eben so lange, als der erste, und die Zufälle nahmen ab, wenn sich die Krankheit zwischen dem dritzten und vierten Tage entscheiden sollte; blieben aber die nämlichen, und verschlimmerten sich, wenn sie sich bis zum siebenten oder länger hinzog; auch bes merkte man beständig, daß zwischen dem dritten

und vierten Tage große Beranderungen, entweder gur Befferung oder Berichlimmerung bes Fiebers vorgingen. Wenn der Fall einen glucklichen Ausgang nehmen follte, fo erfolgte ein ftarfer und all= gemeiner Schweiß, der Durchfall dauerte auch wohl fort, ohne den Kranken jedoch zu schwächen, und die übrigen Symptome wurden unter diesen Aus= leerungen immer gelinder, bis fie endlich zwischen bem dritten und vierten, ober zwischen diesem und dem funften Tage ganglich verschwanden, und bloß nach eine größere ober geringere Entfraftung, und Mangel an Efluft zuruckließen. Außerdem gab es indeß noch andere Falle, wo die Kranken, von allen Symptomen sogleich befreit, einen fast gefräßigen Appetit befamen, wodurch fie ihre Befferung fehr beschleunigten, und die verlohrnen Rrafte auf das schnellste wieder ersetzten. Andere hingegen erhohl= ten sich, obgleich die Krankheit zu den einfachsten gehort und dem Unscheine nach fich vollstandig ent= schieden hatte, nur außerst langsam, und litten nach= her noch an Beschwerden, welche nicht nur die wei= tere Aufmerksamkeit des Arztes und die fernere An= wendung dienlicher Arzneimittel erforderten, sondern auch die Rekonvalescenten fast eben so krank wie zuvor machten. Endlich fab man noch in einigen andern Fallen gar feine anhaltenden und regelmaf= sigen fritischen Ausleerungen, eine gelinde Ausdun= stung oder einen leichten Durchfall abgerechnet, wo= bei die Rranken nichts besto weniger genasen.

Co war der Verlauf und der glucklichere Ausgang bes Fiebers in ber gegenwartigen Epibemie fast allezeit beschaffen. Es war dieß bas Fieber, bem man die Namen einfaches, entzundliches Ca= tarrhalfieber (Efemera, sinocal, simple, inflamatoria, catarral etc.) gegeben hatte, bas wir aber beffen ungeachtet bloß fur einen gelindern Grad, ober vielmehr fur die erfte Periode bes gelben Fie= bers ansehen konnten, weil die sammtlichen Falle, worin sich nachher die gesammten Charaftere dieser Rrankheit zeigten, auf eben die Urt anfingen, die Bufalle mit größerer ober geringerer Schnelligkeit stiegen, und in der Folge noch furchterlichere und gefährlichere erschienen. Uebrigens fah man in ben obigen Fallen nur fehr wenig Kranke, benen bas Weiße im Auge nicht gelb gewesen ware, eine Farbe, welche diese Rlaffe von Fiebern besonders cha= rafterifirt.

Nehmen wir bei dem allen noch auf das bestannte und unleugbare Prinzip einer gemeinschafts lichen Ursache, das heißt, auf ein kontagidses Miassma Rucksicht, welches sich schnell von den Kranken auf die Gesunden fortpflanzte, so folgt es ohne Wisderspruch, daß alle Fälle von gleicher Natur waren, und das Fieber also in dieser Periode seinen eigenen, durch die Umstände gemäßigten Charakter beshalten hatte. Ein schwächerer Eindruck des Kontagiums, eine geringere Disposition zum Empfange desselben, und eine hinreichende Energie dasselbe zu

assimiliren oder auszutreiben, können diese Umstände gewesen senn. Auf eben die Art und unter vielleicht entgegengesetzten und jedoch unbekannten Umständen verlief das Fieber in vielen Fällen seine gesammten Grade oder Perioden, endigte sich mit gleicher Schnelligkeit zwischen dem dritten und vierten Tasge tödtlich, und bildete die Periode, welche ich die bösartige nenne.

Man sah in diesen Fällen, welche im Anfange der Spidemie sehr häusig vorkamen, die nämlichen Symptome, nur waren solche weit heftiger. Die Kleinmuthigkeit des Kranken und der außerordent= liche Berlust seiner Kräfte verriethen gleich anfangs die nahe Gefahr, worin sich sein Leben befand, und sehr bald erschienen andere Zufälle, die uns jede Hossung, ihn zu retten, benahmen. Dergleichen Kranken hatten gleich anfangs ein blasses, niederz geschlagenes Ansehn, die Augen waren des natürlischen Glanzes beraubt und ihr ganzes Gesicht war verändert.

Bei einigen war das Fieber nach dem ersten Anfalle kaum bemerklich, und sie hatten folglich nur sehr wenig Hike; allein die Haut fühlte sich trocken, oder man sah bloß einige mäßige und partielle, bloß symptomatische Schweiße, die in einigen Fällen bloß aus Mattigkeit entstanden, in andern aber durch die Kunst hervorgebracht, jedoch niemals heilsam und kritisch waren. Bei andern war das Fieber heftig, die Haut hatte eine stechende, brennende, dem Ges

fühle sehr lästige Site, und bessen ungeachtet flagten sie feine große Schmerzen, und lagen ru= hig, ohne vom Durfte gequalt zu werden. Manche hatten einen weichen Leib und lagen fast allezeit auf dem Rucken, ohne jemals eine andere Lage an= zunehmen. Ein inneres Vorgefühl schien ihnen ihr Schicksal anzudeuten, und beswegen befragten fie ben Arzt so oft und angstlich über ben Ausgang ihrer Leiden. Andern war der Muth ganglich gefunten, sie verzweifelten an fich felbst, verschmabe= ten alle Spulfe und überließen fich ihrem bofen Schicksale. Offenbar hatte die Furcht, die fie vor= her vor der Krankheit gehabt hatten, an diesen Er= scheinungen einen großen Antheil. Die Junge mar weit ofter feucht, als trocken, und mit einer weißli= chen, bleifarbigen Rinde überzogen; zuweilen fah man in ihrer Mitte einen langlichten, zwei Linien breiten Streifen, und ber übrige Theil mar unrein und weißlicht. Die Bitterfeit und der uble Geschmack im Munde dauerten fort, die Kranken hat= ten einen ganglichen Mangel an Egluft, fehr viele einen entschiedenen Widerwillen vor allen Fleisch= fpeisen, und begnügten fich bloß mit reinem Waffer oder Reisschleimen und Brodtpanaden.

Das Erbrechen war anhaltender und das Aus= gebrochene hatte eine abwechselnde Farbe. Anfangs war es bloß schleimigt und galligt, wie in der gut= artigen Periode; nachher aber wurden sogleich grü= ne, mehr oder minder dicke und lauchartige Mate= rien ausgeworfen. Buweilen ichienen diese eine tafigte Substanz aufgeloft zu enthalten, in andern Fallen faben fie wie geriebener Grunfpan aus, bis fie endlich nach so vielen Abwechselungen in Farbe und Konfistenz die schwarze Farbe befamen, wie ge= brannter Raffee, ober noch dunkler aussahen, und fo dick, wie zerlaffenes Dech maren. Gewohnlich war bas Erbrechen fo ftart, bag man erstaunen mußte, wie in einem fo furgen Zeitraume eine fol= che Berderbniß und Unhaufung diefer Feuchtigkeiten im Magen Statt finden fonnten. Gine gleiche Be= wandniß hatte es mit den Stuhlen, welche aufangs bick und dunkel gefarbt, bann aber gleich gelb und hell, zuerst mit grunen, nachher aber mit braunen, dem Kaffeesatz ahnlichen Partifeln vermischt maren, und zuletzt mehr ober weniger bunkel und schwarz wurden. Meiftens verbreiteten nicht nur diefe, fon= bern auch die ausgebrochenen Materien einen gang unausstehlichen Gestank, und es war fein einziger Fall, wo sie nicht wenigstens wie verfaultes Blut rochen. Mit diesem fürchterlichen Buftande maren entweder ein hoher Grad von Unempfindlichkeit, oder heftige Ropfichmerzen mit Schlaflosigkeit und Irres reben, ober eine tiefe mit dem Rinnbackenzwange (trismus) vergesellschaftete Schlaffucht verbunden, und der Tod erfolgte plotslich zwischen dem vierten und fünften Tage, und zuweilen noch fruber.

Diesen schnellen und traurigen Ausgang hatte die Krankheit meistens im August und im Anfange

des Septembers. Nachher saben wir ihn nicht mehr in dem Grade. Die Ungludlichen, welche das Fieber mit fo großer Seftigkeit ergriff, verloren im Au= genblick allen Muth und alle Rrafte. Die ftarfften jungen Leute und die robustesten Manner kounten schon am ersten Tage ber Krankheit kaum, und nur mit größter Muhe vom Bette auffommen. Man mußte ihnen helfen und fie unterftuten, wenn fie, ihrer Bedurfniffe wegen, aufftanden. Ginige von ihnen verfielen in eine Art von Schlummersucht (coma), woraus fie zwar leicht erweckt werden konnten, bei dem Umdrehen aber eben so leicht wieber einschliefen. Manche redeten in diesem Schlum= mer irre, andere fnirschten mit ben Bahnen, ober schrieen überlaut, und fuhren auf einmal heftig zu= fammen, als ob fie fich plotlich erschreckt hatten. In allen diesen Fallen, welche so schnell verliefen, habe ich weder Petechien, noch Geschwülfte der Dh= rendruse (parótidas) noch irgend einen andern Saut= ausschlag, und eben so wenig eine über dem Ror= per verbreitete gelbe Farbe beobachtet, allein fehr oft fah ich, daß in dieser, so wie in den übrigen, haupt= fachlich schweren Perioden das Weiße im Auge schon am zweiten Tage, ober etwas fpater gelb ward. Much bemerkte man Bittern in ben Sanden, eine Scharfe ober schnarrende Stimme, eine schwere ober stammelnde Bunge, Gehnenhupfen, Schlucken, Irrereden, beschwerliches harnlaffen, und eine Geneigt= beit zu Flocken-Lesen. Die Leichen wurden gelb

und blenfarbig, es floß ihnen ein dunkel=schwarzes Blut aus dem Munde, und sie gingen sehr schnell in Verwesung.

Der ansehnlichen Berschiedenheit in diesen beis den beschriebenen Fällen ungeachtet, überschritt die Krankheit dennoch in Hinsicht ihrer Totaldauer die Grenzen ihrer ersten Periode nicht. Nimmt man auf die Schwere der Zufälle und den glücklichen oder unglücklichen Ausgang Rücksicht, so kann man sie dessen ungeachtet in die gutartige oder bösartige eintheilen, und beide bloß für Grade einer und derzselben Krankheit, nicht aber für verschiedene Gatztungen ansehen. Dei dem allen war aber auch die gutartige Periode zuweilen verdächtig, und die scheinbare Ruhe der Kranken nichts mehr, als der Borläufer schrecklicher und tödtlicher Zufälle, welche ihn in der zweiten besielen.

Wenn die Krankheit in diese Periode übergehen sollte, so bemerkte man gemeiniglich schon vorher das eine oder andere Mißverhaltniß in der Ord= nung der Zufälle, und dieß verrieth dem Arzte sogleich die ganze Gefahr, welche sich unter einer so trügerischen Larve verbarg. Wirklich sah man keine deutliche Kemission, und obgleich Schweiße erschieznen, so waren sie doch nur sparsam und partiell, der Durchfall dauerte fort, verschaffte jedoch nicht die geringste Erleichterung, das dem Anschein nach kurze Fieber blieb wie es war, ohne zu= oder abzu= nehmen. Zugleich bemerkte man, daß einige von

dem ersten Tage ber Krankheit an häufig seufzten; andere flagten beständig ohne hinreichende Ursache; andere waren unruhig und wie aufgeschreckt, andere fonnten nicht schlafen; andere hingegen waren beständig schläfrig, sprachen im Schlafe, ober hatten ein leichs tes Frrereden. Die Zunge mar weißlicht und trok= fen, in einigen Fallen bunkel geflectt, ober mit boch= rothen Streifen belegt. Auf dem niedergeschlage= nen und entstellten Gesichte verbreitete sich zuwei= len ein geziertes, widernaturliches Lacheln. Das Athemholen beschleunigte sich bei der geringsten Bewegung, und der Korper bewegte sich nur schwer, konnte auch in keiner Lage lange bleiben. Welche von diesen Zufällen nun auch in der ersten Periode erschienen, benn nicht immer erschienen fie alle, fo mußte man boch, gesett bag auch der Rrante auf ber andern Geite meber über Durft, noch große Schmerzen an irgend einem Theile bes Rorpers, noch Beangstigung ober farte Site, noch ein heftiges Fieber flagte, auch endlich die übrigen Bu= falle nichts Schlimmes andeuteten, allezeit erwar= ten, daß die Krankheit in die zweite Periode über= gehen, außerst schwer werden und einen zweifelhaf= ten Ausgang nehmen wurde.

Auch sah man daß die Kranken, nachdem sie die erstern Tage ohne große Beschwerden hinge= bracht hatten, auf einmal zwischen dem dritten und vierten das schwarze Erbrechen, und die ganze Rei= he der bereits erwähnten Zufälle der bößartigen Periode bekamen. Ich muß bemerken, daß das Erbrechen, welches bald im Anfange sogleich, bald aber erst im Verlaufe der Krankheit eintrat, zuweiz len immer galligt und schleimigt blieb, in andern Fällen aber eine andere Farbe und Konsistenz bezkam. Daher rührte es denn auch, daß der gemeine Mann zwischen dem weißen und schwarzen Erbrezchen einen Unterschied machte. Das erste war allezeit anhaltender als das andere, und die Kranken konnten nicht das Mindeste von Arzeneien oder Nahzrungsmitteln bei sich behalten.

Die Rrafte waren in dieser zweiten Periode ungleich mehr gesunken und geschwächt; ber Puls schlug frequenter, aber schwächer und gespannter; Die Zunge war schmutiger, dunkler, durrer und in einigen Fallen so schwer und stotternd, daß man die Rranken, besonders wenn sie ruhig waren, faum verstehen konnte. Sals und Bruft befamen eine gelbe Farbe, oder wurden mit Petechien bedectt; auch in diesem letten Falle mar das Weiße im Auge gelb; die Kranken wurden taub, gitterten am ganzen Korper, haschten nach Mucken, lasen Flocken, redeten fast beständig irre, und ber Sparn, ber anjetzt eine dunkelgelbe Farbe hatte, auch zuweilen schwarz und blutig mar, horte auf zu fließen. Gie hatten keinen ruhigen Schlaf, sondern schlummerten gewohnlich nur mit halb geoffneten Augen. Ginige Hlagten über ein heftiges Brennen im Schlunde, andere konnten nicht schlingen, und viele litten an

einer Cardialgie, ober einem brennenden Schmerz und einer Engigkeit des Magenmundes. Auch fah man Aphthen am Bapfchen, an ber Gaumenbecke und hinten in der Mundhohle. Die Bahne maren mit einem schwarzen Schleime überzogen. Das Bahnfleisch und die Rander ber Junge sprangen auf, bekamen Riffe, und diefe gaben Gelegenheit gu Blutfluffen, welche zuweilen ansehnlich waren. Auch erfolgten fehr oft Blutfluffe aus der Dase, der Sarn= rohre, dem Alfter und den Geburtstheilen, ja ein Arzt hat mich versichert, daß er in der bosartigen Periode einen blutigen Schweiß mahrgenommen habe. Es erschienen Brandfleden, hauptsächlich an ben Geschlechtstheilen. Einige Kranken sagten, daß fie inwendig verbrenneten, und boch hatten fie fei= nen Durft. Um Ende beschloffen Schlucken, Kon= vulfionen, Ralte ber Gliedmaßen, ein gefunkener Puls und ein tiefer Schlaf (sopor) die Trauer= scene am siebenten ober achten Tage.

Diese zweite Periode der Krankheit gab und die vollige Besugniß, dieselbe in die Klasse der Faul= sieber auszunehmen, und wirklich war es diese und die dritte, wo man alle Symptome beobachtete, welche die Schriftsteller als die eigenen und charakteristischen Merkmahle der Fäulniß und Auslösung angeben.

Häufig bemerkte man, sowohl in der bößartigen als in der ersten und zweiten Periode einen regel= mäßigen, ja sogar völlig sieberfreien Puls, und man

sah Kranke, welche bei den fürchterlichsten Zufällen ohne Fieber waren, und bis zum Augenblick des Sterbens einen natürlichen Puls behielten. In anz dern Fällen ging vor dem Eintritte der genannten Symptome eine so ansehnliche Remission vorher, daß die Kranken gesund zu senn glaubten, auch die Aerzte Anfangs irrten, bis sie die Erfahrung behutssamer und vorsichtiger machte.

In den Schweren Fallen Diefer Krankheit fah man fast durchgangig einen entschiedenen, zuweilen gang unüberwindlichen Wiberwillen por jeder Gat= tung bon Fleischspeisen, welcher fich bann auch auf alle Gattungen von Arzneimitteln bergeftalt er= ftrectte, daß die Kranfen nichts nehmen wollten, auch durch feine Borschrift und Ueberredung, Falls fie auch bei volligem Berftande maren, dazu bemo= gen werben fonnten. Giner zerrutteten und geschwach= ten Natur überlaffen, maren fie alsbann fehr bald bie Opfer ihrer Ungelehrigkeit und ber heftigkeit bes Uebels. Andere geriethen in den letten Stunden ihres Lebens noch in die außerste Unruhe, und biese flieg gradweise so, daß sie wuthend zu senn schie= nen. Zuweilen trat diese Buth unter einem leich= ten Irrereden ein, in andern Fallen aber erfolgte fie, ohne daß man zuvor eine merkliche Berwirrung in ben Berftanbesfraften bes Rranten mahrgenom= men hatte. Menschen, die noch furz borber auf das außerste geschwächt und ermattet gewesen wa= ren, standen vom Bette auf, schrieen muthend, feufs=

ten mit Heftigkeit, rissen alle ihnen aufgelegten drt= lichen Mittel ab, und gestatteten ihre Ernenerung nur, um sie gleich wieder abzureißen. Weder Man= ner noch Frauen sahen darauf, ob sie zugedeckt wa= ren, so sehr schienen sie alle Gesetze der Schamhaf= tigkeit und Ehrbarkeit vergessen zu haben. In die= ser heftigen Bewegung kam der Tod, und machte ihren fürchterlichen Beängstigungen ein Ende.

Nach ber Meinung bes gemeinen Mannes far= ben diese Unglücklichen an der Wuth, und man konnte mahrlich ihren Tod nicht ohne Mitleid und Entsetzen ansehen. Weber arztliche Sulfe, noch Freundes Rath, noch der Beiftand ber Religion fan= ben hier Statt. Bei jungen Leuten, robuften Man= nern und starken Frauenzimmern fah man beson= bers biefen Ausgang. Die Leichen biefer Unglud= lichen wurden schwarz und dunkelbraun. Das Blut, welches ihnen im Augenblicke bes Verscheibens aus dem Zahnfleisch, der Zunge und den Rasenlochern quoll, und sich mit den schwarzen Materien, welche ausgeworfen wurden, vermischte, entstellte fie auf das fürchterlichste, und der gemeine Mann schloß aus diesen Zeichen, daß fie vom Blute erstickt ma= Auch bie Alerzte nahmen im Anfange, von ren. biefen und andern Zeichen einer anscheinenden Boll= blutigfeit irre geleitet, ihre Buflucht zu Aderlagen, allein feiner hatte bas Glud, mit folden Bersuchen etwas auszurichten. Die Leichen gingen schnell in Faul=

Fäulniß über, und mußten daher sofort begraben werden

Wenn sich die Krankheit bis zu ihrer letzten Periode verlängerte, so war der siebente Tag sehr stürmisch und unruhig; auch waren der dritte und fünfte Tag schlimm; allein man sah nur höchst selzten, daß ein Kranker, der den vierten Tag überzlebte, vor dem siebenten starb, und sehr selten zog sich die Krankheit über den vierzehnten hinaus, denn gemeiniglich starb der Kranke früher, oder die Geznesung erfolgte kast allezeit ohne Fieber.

Die Fortbauer und Zunahme ber angeführten Symptome und dabei ein fleiner, schwacher, un= gleicher und gespannter Puls charafterifirten die Rrankheit in ihrer britten Periode; indeffen liegen sich bei ber Schnelligkeit, womit die Bufalle auf einander folgten, ihre Fortschritte nicht leicht erken= nen, noch weniger die Grengen, die fie bon ber zweiten absonderten, gang genau angeben. Satten jedoch die Kranken, dieg lehrte und die Erfahrung. ben fiebenten Zag überstanden, so maren die fol= genden fieben Tage weit ruhiger, als die erffern. Die Zufalle nahmen unmerklich ab, und der Puls bekam zugleich etwas mehr Energie. Die Krafte schienen nicht mehr fo fehr, wie in den fruhern Ta= gen, gefunten, die Saut befam eine gelbe Farbe. Der Sarn ward ebenfalls gelb, und der Kranke fing an, sich wieder zu erhohlen.

Auch in dem Genesungezustande erschienen wie=

ber einige ber vorigen Symptome. Manche Rranken hatten einige Tage hindurch nur sehr wenig Appetit, und fast alle litten an einer außerordentlichen und anhaltenden Schwache. Die Bunge war schmutig, der Geschmack bitter und verdorben, die Schmerzen in ber Gerggrube hielten an, und bei ber geringften Bewegung bemerkte man eine große Geneigtheit jum Schwigen. Bei einigen hatte ber Sarn bie Farbe des Roffeesates, und das Sarnlaffen verur= fachte eine schmerzhafte Empfindung in der Sarn= rohre. Diese Erscheinung ereignete sich bei mir selbst noch neun Tage, nachdem ich bereits wieder aufgestanden mar. Der großere Theil diefer Gym= ptome verschwand leicht, und ohne daß man nothig hatte irgend ein anderes Mittel, als ein gutes Ber= halten bagegen anzuwenden.

Man hat angemerkt, daß dieses Fieber, seiner Allgemeinheit ungeachtet, doch fast durchgångig diezienigen verschonte, welche sich in Nordamerika, seiznem Geburtsorte, aufgehalten hatten. Mit den Fremden aus Sudamerika war dieß so wenig, als mit denjenigen der Fall, welche daselbst mehrere Jahre gewesen waren. Unter Jünglingen und rozbusten Männern wüthete es sehr heftig, auch sah man, daß Misbrauch geistiger Getränke, besonders aber Lusschweifungen in der Liebe zum Empfange desselben hauptsächlich geneigt machten, und aus diesem Grunde richtete es unter jungen Wollüstlinz

gen und ftarten Trinkern seine großten Bermuftun= gen an.

Wirklich haben die geistigen Getranke viele Gi= genschaften, welche bem Mechanismus ber thieri= schen Dekonomie sehr entgegen find. Durch ihren Reiz verengern fie die Mundungen der Gefage, wodurch der Magensaft abgesondert wird, und verabgern auf diese Art die Berdauung ber Speifen. Uebrigens verdicken fie die gallertartigen Gafte, und machen diese untauglich, ben Korper zu ernahren, und den täglichen Abgang zu ersetzen. Endlich ver= harten fie noch die thierische Faser, und vermehren ihren Zusammenhang bergeftalt, daß fie einen Theil ihrer Spannfraft verliert; daher ruhrt alsdann ber Berluft an Munterfeit und Starke, Die Berruttung bes Birns, die Berminderung der Empfindungen, und ber Berluft ber lebendigen Spannkraft ber Fa= fer, wodurch insgesammt die Maschine geschwächt wird, und die festen Theile zur thatigen Ausubung ihrer Funktionen untauglich werden. Auf der an= bern Seite führt ber Misbrauch bes Weins und ber geistigen Getranke noch zu andern Unordnun= gen, welche fich durch Immoralitat und Sittenver= berbniß auszeichnen, und bieß vereinigt fich alles, um die beste Ronstitution ju zerftoren, ober wenig= ftens bergeftalt zu schmachen, daß es feines weitern Beweises bedarf, daß viele Krantheiten, das Gitten= verderbniß, und die schandlichen Lafter der Stadter bloß in dem anhaltenden Misbrauche des Weins

und ber übrigen geistigen Getranke ihren Grund haben \*).

Die Freuden ber Liebe, im Uebermaaß genoffen, zerftbren gleichfalls alle Korperkraft, lahmen die Berrichtungen des Verstandes, verloschen das Feuer, welches das Lebensprinzip in Bewegung fett, und zur Erhaltung so nothwendig ift, berauben bas Blut seiner geistigen Theile, schwachen die Ginge= weide, zerstdren durch das Aufheben der wechselsei= tigen Ginwirkung ber festen und fluffigen Theile allmahlig das Gleichgewicht, und verursachen in ber Maschine todtliche Unordnungen. In den warmen Gegenden und in ben Sommer = Monaten find die traurigen Folgen dieser ungeregelten Leidenschaft weit gewohnlicher; eine einzige Umarmung schwächt baselbst in den Sundstagen eben so, und noch mehr, als ein reichlicher Aberlaß; auch sah man gewöhn= lich in dieser Epidemie, daß die Krankheit bergleichen Wolluftlingen sogleich todtlich ward, denn es gab fein noch so fraftiges Mittel, welches ihnen bas Leben über zwei oder drei Tage zu friften im Stande mar.

Diese vorbereitenden Ursachen finden in Cadiz hauptsächlich unter den jungen Leuten Statt. Der Zufluß von Fremden, bei denen unmäßiges Trinken

<sup>\*)</sup> Ensayos sobre algunas enfermedades d'Angola por Josef Pinto. pag. 56.

gar nicht verächtlich ist, hat es bewirkt, daß unsere Einwohner ihre Mäßigkeit, wodurch die Spanier sich allezeit vor allen Völkern Europens auszeichneten, verloren haben. Rum, Vier, Weine aller Art, und gebrannte Wasser von allen Sorten sind jest auf unsern Tischen, in unsern Gesellschaften und Kassechäusern eben so, wie irgend anderwärts im Ueberfluß. Der Jüngling, welcher allezeit nach Vergnügungen geizt, und beständig den Stärkern spielen will, stürzt sich in dergleichen Unordnungen, ohne die Nachtheile zu kennen, welche sie verursachen. Auch haben wir in der gegenwärtigen Epistemie gesehen, daß sie seisten hier ansäßigen Fremden die Opfer ihrer wiederholten Unbesonnenheiten gewesen sind.

Auch das galligte und melancholische Tempezrament ist in dieser Epidemie tödtlich gewesen. Perssonen dieser Art sind gemeiniglich sehr mager, reizbar, haben eine harte Haut, und ärgern und ersschrecken sich leicht. Alles dieß machte sie für den Ansteckungsstoff sehr empfänglich, auch sah man bei ihnen die so häusigen und schnellen Verderbnisse der Galle, und Ausschungen des Bluts, welche gemeiniglich die tödtlichsten Folgen hatten. Alls endzlich die Krankheit allgemeiner ward, verschonte das Kontagium keines Alters noch Geschlechts; jedoch bemerkte man, daß die Frauenzimmer nicht nur Ansangs von der Krankheit weniger angesteckt wurzben, sondern auch in der Folge ungleich leichter

genasen. Greise litten in allen Epochen weniger, als Jünglinge und Männer. Kinder starben gegen das Ende der Epidemie sehr häusig, vielleicht wezen ihrer größern Empfänglichkeit für den Anstekztungsstoff, einer Folge ihrer häusigen Diatsehler, besonders aber wegen ihrer Unfolgsamkeit und des hartnäckigen Widerwillens gegen unangenehme, obzgleich zuträgliche, und angemessene Arzneimittel.

Wir haben bis jest noch eine andere entfernte Ursache unberührt gelassen, welche zufällig in der Stadt Cadiz auf die durchgangige Empfanglichkeit für das Rontagium einen großen Ginfluß hatte. Der gegenwartige Geefrieg brudt vielleicht feine einzige Stadt so fehr, als die unfrige, deren Gin= wohner sammtlich auf Roften der Handels-Industrie leben. Alle Ausgange feit vier Jahren gesperrt, und die Ginfuhr gleichfalls gehemmt, lebt alles bon seinen Vorrathen, beren Konsumtion Ginschrankung und Dekonomie eingeführt haben. Die Stadt, Die auf Rosten ihrer Arbeit lebt, hat feine Gelegenheit bagu. Der Sandwerker ift unbeschäftigt, und ber über seinen Berluft bekummerte Raufmann angstigt fich, daß er feine Gelegenheit findet, seinen Ehrgeis mit der Aussicht zum Gewinne zu nahren; alle feufgen nach dem ersehnten Frieden, der dem einen Theile die Mittel zum Leben, dem andern aber die Aussicht zu Spekulationen verschafft, um seinen Lurus ausführen und seine Bedurfniffe befriedigen zu konnen: allein der Krieg dauert fort, der Fries

ben verzögert fich immer, und ein jeber, nur mit fich selbst beschäftigt, sieht um sich her nichts als Noth und Elend. Reiner weiß, woher er die Bedurfniffe des morgenden Tages fur fich und seine Rinder hernehmen foll, und zu diesen traurigen Ausfichten gesellen sich nothwendig Kummer und Betrubnif, die ungertrennlichen Gefahrten des Elends. Um fo brudenber ift biefe Lage, ba die Stadt felbft nichts hervorbringt, und gang auf Roften ihrer nach= barn lebt. Auch ift Cadiz, bas taglich seine Rrafte verzehrte, faum noch ber Schatten von bem, mas es zuvor mar. Gange, vorhin wohlhabende, Fami= lien find jetzt verarmt. Vormals fah man feine Bettler, welche jest die Gaffen überschwemmen, alle Einwohner leiden verhaltnigmäßig Noth und Mangel, und mit Heiterkeit und Ruhe lagt fich eine so traurige Lage unmöglich ertragen. Täglich entfernt fich die hoffnung, diese lette Trofterinn ber Ungludlichen, immer mehr von unfern Ginwoh= nern, und Betrubnif und Berzweiflung treten an ihre Stelle. Ge fann gar nicht fehlen, daß berglei= then Leidenschaften eine fo geraume Zeit unterhal= ten, und burch den Berluft der hoffnung überdem noch erhöhet, die Korper zum Empfange einer jeden Gattung von fremden Krankheiten geneigt machen muffen, da fie fur fich selbst und als Leibenschaften schon die schwersten und todtlichsten Krankheiten her= vorbringen konnen. Go war die Lage von Cabig vor der Erscheinung der Epidemie, und diese ward vielleicht deswegen heftiger, zerstörender, anstecken= der und bösartiger, trotz des guten Klima, der vor= trefflichen brtlichen Lage und der übrigen Umstån= de, welche diese Stadt zu einer der gesundesten auf der ganzen Halbinsel machen.

SVEY pint managery, addressed on the health to a territory

pasing the recommendation and form the growth Company

that for besidenceder us a beide Langue, bur bie ubrund fin fieff."

charte torne under quit auf gant there bigeth

## Zwenter Abschnitt.

## Von der Vorherverfündigung.

Db es gleich ausgemacht ift, daß die Borher= verfundigungen in hitzigen Fiebern über ben Musgang zum Leben ober zum Tobe im Ganzen nicht ficher find, und ob wir gleich diese Wahrheit in der gegenwartigen Spidemie mehrmals bestättigt gefun= ben haben, so muffen wir und doch zur Ehre ber Runft, und um unfere religiofen und burgerlichen Pflichten zu erfullen, beswegen nicht entziehen, un= fere Meinung am Krankenbette zu fagen. Dichts besto weniger muß es sich der Arzt zur allgemeinen Richtschnur nehmen, daß die bosartigen Fieber allezeit mit ber größten Gefahr verbunden find, und aus dem namlichen Grunde liegt es ihm ob, in fei= nen Borbersagungen febr behutsam zu fenn, und gemeiniglich eine schlimme und gefährliche, ober wenigstens auch in solchen Fallen, welche ihrer Art

nach die gunstigsten scheinen, eine fehr vorsichtige Prognosis zu stellen.

Weiß man dieß, und benft auch nur etwas über ben Charafter und die Beschaffenheit unsers epidemischen Fiebers, und die Menge und Schwere ber Bufalle, die es in allen seinen Perioden beglei= teten, nach; so wird man finden, daß es nicht un= möglich ift, sowohl über die eigene Beschaffenheit diefer Fiebergattung, als über ben Ausgang eines jeden Falles eine bestimmte und fichere Borberfa= gung anzugeben. Wirklich ift bas Fieber burch ein fontagioses Miasma verursacht, und es ift allezeit mit schweren und außerordentlichen Bufallen ver= bunden gewesen, beren Malignitat baffelbe unter die Arten des Typhus, oder der unregelmäßigen und bosartigen Nervenfieber gebracht hat. Alls ein folches gehort es zu den todtlichsten und gefährlich= ften, und die Art, wie es herrschte, hat seine Ber= heerungen noch größer gemacht.

Aus diesen Thatsachen ergiebt sich nun eine allgemeine, gegründete und sichere Vorherverkundizgung, denn als bösartiges Fieber ist es seinem Wezsen nach austeckend und mit der außersten Gefahr verbunden, und dieß ist es in einem noch höhern Grade gewesen, weil es sich epidemisch, das heißt, in der ganzen Stadt ausgebreitet hat. Wenden wir und jetzt von dem Allgemeinen zu den besonz dern Fällen, so dürsen wir bloß die Symptome anzeigen, welche in dieser Konstitution entweder zu

ben verdächtigern gehörten, oder sogleich eine drin= gendere Gefahr verriethen, oder auch, indem sie einige Erleichterung verschafften, einen Hoffnungs= stral durchschimmern ließen, worauf man eine sichere und gegründete Vorhersagung zu bauen im Stan= be war.

Von dem ersten Tage der Krankheit an mußte man ein forgfaltiges Augenmerk auf die Ordnung nehmen, welche das Fieber bei dem Anfalle und ben Remissionen beobachtete; hielt jener über vier= und zwanzig Stunden an, erfolgte in den Remiffio= nen die eine oder andere der fritischen Ausleerun= gen, welche die Rranken mit Nuten ertrugen, und fand zugleich ein großer Aufruhr in ber thierischen Defonomie Statt; so konnte man mit ganger Ge= wißheit versichern, daß die Rrankheit nur furz bauern wurde: hielt das Fieber hingegen mit einer schein= baren, verratherischen Rube an, so zog fich jene in die Lange, und in beiden Kallen war das Leben bes Rranken in großer Gefahr. Wirklich wenn fich die Krankheit in ber erften Periode, bas heißt, in ben ersten vier Tagen gunftig entscheiden follte, fo war alles regelmäßig und zusammenhangend. Die Rranken blieben nach Berhaltniß ihres Alters, Ge= schlechts, und ihrer Konstitution bei Rraften, alle Bufalle waren ber Starke bes Fiebers angemeffen, und die übrigen Umftande beuteten auf einen ge= ringen Fieberreig, und hinreichende innere Rrafte, benselben zu überwinden. Das Fieber remittirte

insgemein innerhalb vier und zwanzig Stunden, und diese Remission trat mit einem reichlichen und allgemeinen Schweiße, oder leichten gelblichen Durch= fällen, die den Kranken jedoch merklich erleichterten, und ohne die geringsten Beschwerden waren, verge= sellschaftet ein. Die Kunst durfte bloß die heilsa= samen Demühungen der Natur unterstützen, und eine schnelle und vollkommene Besserung erfolgte bei den sanstesten Mitteln.

Wenn ber Ausgang hingegen innerhalb bes britten und vierten Tages todtlich fenn follte, und dieß war der Fall, wenn die Krankheit in ihrer er= ffen Periode ben Charafter einer außerordentlichen Malignitat angenommen hatte; so dauerte der Un= fall weit langer, ob er gleich gelinder zu fenn schien, und faum ließ fich eine leichte, fast nur augenblick= liche Remission bemerken. Die Rrafte maren gleich anfangs gesunken, es erfolgte keine fritische Auslee= rung, die Schweiße waren nur fparfam und par= tiell, die Stuhle waren roh, von verschiedener Farbe und matteten die Rranken febr ab, fie flagten über einen mehr ober weniger bruckenben, mit Brennen und Angst verbundenen Schmerz im Magen, und endlich bemerkte man noch, daß die Bufalle felbst unter einander in feinem Busammenhange standen. Co fah man in vielen Fallen eine naturliche Bar= me, bereits am zweiten Tage einen fast fieberlofen Puls, zugleich aber bie außerfte Entfraftung, ein beståndiges Wachen, ober eine gewaltige Schlafrig= keit und andere gefährliche Zufälle, welche den Kran= ken vielleicht ganz unvermuthet, und der scheinba= ren guten Beschaffenheit des Pulses und der Fie= berlosigkeit ungeachtet, todteten.

Wenn die Krankheit sich in die Lange ziehen follte, so sah man gleichfalls feine deutliche Remis= fion, ober sie fehlte ganglich, auch erfolgten feine fritischen Ausleerungen; allein die schlimmen Zufälle folgten nicht so hastig auf einander. Die erste Deriode verlief in anscheinender Ruhe, und auf eine Art, daß dem Kranfen nicht einmal die bevorfte= hende Gefahr ahndete. Nichts besto weniger sah man in den Symptomen fast gar feinen Busammen= hang, oder es ereignete fich etwas ohne hinreichende Ursache, bas den Arzt sogleich auf bas Bedenkliche und Berdachtige der Krankheit aufmerksam machte. Wirklich erfolgte in ben erften Tagen auch bei eini= gen Ausleerungen, welche eine merkliche Erleichte= rung zu verschaffen im Stande gewesen waren, diese nicht, und die Rranken wurden bagegen nur noch mehr badurch geschwächt und entfraftet. Ueberbem pflegte man bei einigen eine brennende und fechende Sike mahrzunehmen, ohne daß der Puls eine verhaltnismäßige Bewegung verrathen hatte, auch litten die Kranfen feinen Durft. Andere lagen ohne einleuchtende Urfache in einer beständigen Schlaflosigfeit und Unruhe, ihr Puls war beschleunigt und die Site gering. In andern Fallen fah man große Rraftlofigfeit bei einem regelmäßigen

Pulse, übrigens klagten die Kranken keine heftigen Schmerzen, und schienen in einem Zustande von Unempsindlichkeit und allgemeiner Abspannung zu seyn. Da sie gar keine Beschwerden klagten, so schienen sie wirklich ihren üblen Zustand geringer machen, oder verheimlichen zu wollen; andere ant= worteten dem Arzte gleichgültig und verdrossen, und noch andere waren unruhig, traurig, in hefti= ger Bewegung, seufzten beständig, oder lagen im= mer auf dem Rücken, ohne daß man jedoch einen hinreichenden Grund der einen, oder andern die= serscheinungen von ihnen herausbringen konnte.

Außer diesen Zeichen, welche allezeit, wenn ent= weder einige, oder viele unter den erwähnten Um= stånden erschienen, eine hochst gefährliche Krankheit verriethen, gab es noch andere, welche gleich Unfangs die bevorstehende Gefahr anzeigten. Sieher gehor= ten die blaffe Farbe bes Gesichts und ber Lippen, ein trauriges, mattes, glanzloses Auge, eine boch= gelbe Farbe bes Beißen im Auge, eine schmutige, dunkelrothe Zunge mit gelben, schwarzen ober blei= farbigen Fleden, ober auch mit rothen Streifen an ben Seiten und in der Mitte, und endlich ein fo bider und gaber Speichel, bag er faum aus bem Munde gebracht werden konnte, wenn auch dieser feucht und die Junge geschmeidig mar. Auch die anfängliche Gemuthöstimmung gab in vielen Fallen eine sichere Unzeige über ben Ausgang ber Krank= heit. Besturzung und Furcht maren burchgangig

sehr schlimme Zeichen, und allen drohete der nahe Tod, die von ihnen plotzlich ergriffen wurden. Auch gab es einige Kranken, welche sogleich eine außer= vrdentliche Muthlosigkeit blicken ließen, alle Hoff= nung zu ihrer Genesung verloren, und sich den na= hen Tod, wenn sie auch gleich keine Grunde hat= ten, ihm sogleich entgegen zu sehen, selbst prophe= zeihten. Nichts war vermögend ihnen diese Furcht zu benehmen, sie wieder aufzurichten und von einer Meinung abzubringen, die sich leider am Ende durch einen tödtlichen Ausgang bestättigte.

Endlich mußten in allen Formen ober Perioden der Krankheit, die Krafte des Kranken, als das einzige sichere Zeichen des Naturvermogens und ber großern ober geringern Energie ber Reaction auf bas sorgfaltigste berücksichtigt werden. Nicht bloß die Freiheit und Leichtigkeit der Muskelbewegungen, fondern auch einige, bem allgemeinen Genforium ausschließlich eigene, Funktionen, imgleichen ber Bustand des Pulfes, des Athemholens und der Stim= me gaben und hier die nothigen Aufschluffe. Je großer baher ber Berluft ber innern Rrafte, je an= sehnlicher die Schwere der Glieder, je beschwerlicher die Bewegungen, und je anhaltender die Abneigung bes Kranken gegen alles Bewegen und Umbreben, je großer die Unordnung in bem fenfitiven Bermd= gen des Nervensnstems (ein Umstand, der fich durch Gleichgultigfeit und Unempfindlichkeit verrath); je fleiner, gespannter, schwächer, bunfler und unordent=

licher der Puls; je langsamer und größer, oder je schneller und kurzer das Athemhohlen, und endlich je schärfer, tiefer, abgebrochener oder gelähmter die Stimme ist, desto schwerer ist die Krankheit und desto näher die Gefahr.

In allen Fallen sah man, bag bas naturliche Ansehn ein gutes, bas auf irgend eine Art veran= derte aber allezeit ein schlimmes Zeichen mar. Auch folche Falle, wo man die Verwandelung ober Ent= stellung bes Gesichts auf Rechnung ber Furcht und Beforgnif des Kranken bringen mußte, hatten nichts besto weniger einen schlimmen Ausgang. Gin bun= fles, bleifarbiges Gesicht deutete in jeder Form der Rrankheit auf ben Tob. Der Kranke hatte bann allezeit noch andere schwere Zufalle, als schwarzes Erbrechen, Schuden u. f. f. Gemeiniglich mar diese Gesichtsfarbe der Vorlaufer des tiefen Schlafes (letargo) und erhielt sich auch noch nach dem Tode. Traurige, thranende Augen waren tobtlich. Man fah dieß Zeichen nicht häufig, aber oft bemerkte man furz vor dem Tode eine flebrigte Feuchtigkeit an der Regenbogenhaut, oder vor der Pupille. Der Schlaf mit halbgeoffneten Augen war ein bofes Bei= chen, eben fo das Knirschen mit den Zahnen. Das Zittern und die Lahmung der Junge waren allezeit todtlich.

Seufzten die Kranken häufig und ohne Ursache, so war dieß ein sehr schlimmes Zeichen. Dauerte das Seufzen anhaltend fort, und waren die Kran=

fen daben wie im Schlafe, so war der Tod, eines fast naturlichen Pulses ungeachtet, sehr nabe. Man fah dieß Zeichen bei einigen bejahrten Personen und bei Weibern. Der tiefe Schlaf (letargo), er mogte nun entweder allein, oder mit einem langen, tiefen, schnarchenden Althemhohlen vergesellschaftet senn, oder man mogte endlich bemerken, daß die Kranken mit= ten in der ganglichen Unterbrechung der Ginne, dem dem Lethargus eigenen Merkmable, auf einmal sprachen, und hell aufschrieen, in allen diesen Fal= len, sage ich, war er bas Zeichen bes nahen Todes, welcher bann gemeiniglich innerhalb zwolf Stunden nach der Erscheinung deffelben erfolgte. Ein wildes ober sehr erzurntes Ansehn mit ober ohne Frrereden und wobei die Kranken zugleich überlaut schrieen und in großer Unruhe maren, deuteten nichts besto weniger auf einen unvermeidlichen Tod, ob fich gleich die Mustelfrafte, nach der Schnelligkeit und Leich= tigkeit der Bewegungen zu urtheilen, erhielten.

Der Schlucken war fast allezeit gefährlich, eben so das Irrereden, und das letzte war tödtlich, so bald der Kranke dabei in eine Schlummersucht (sopor) oder einen tiefen Schlaf (letargo) versiel. Der unterdrückte Urin (la supresion de orina) war gleichfalls ein sehr böses Zeichen, auch die Harnbesschwerde (disuria) und eine gewisse Gattung eines behinderten Schlingens (diskagia), welche man bei einigen beobachtete. Sie konnten nicht mit Leichtigskeit schlucken, weil ihnen entweder, wie sie sagten,

ein heißer Dampf aus dem Magen aufstieg, oder weil der Schlundkopf und die benachbarten Theile entweder einen großen Theil ihres Tons und ihrer naturlichen Spannkraft verloren hatten, oder krampf= haft zusammengezogen wurden.

Das schwarze Erbrechen und die schwarzen Abzgange durch den Stuhl waren meistens todtlich; immer waren sie gesährliche Zeichen, wenn die abzgegangenen Stoffe aufgelost und hellhraun waren. Waren dieselben hingegen sehr schwarz, dicklicht und glänzend wie Pech, so ertrugen sie die Kranken leichter, und entkamen, ob sie gleich übrigens sehr viel litten, bei dem allen doch häusiger dem Tode, als in den übrigen Fällen; ein tieser Schlaf durste jedoch nicht hinzukommen, sonst erfolgte der Tod allezeit plöhlich. Nicht minder tödtliche Zeichen warren die blutigen, flüssigen Stühle, welche so wie Wasser aussahen, worin man einen Aderlaß vorgeznommen hatte.

Waren das Erbrechen und die schwarzen Ab= gånge durch den Stuhl nicht mit schweren Haupt= zufällen vergesellschaftet, und blieben die Kranken zugleich bei guten Kräften, so hatte man viele Hoff= nung. Sie behielten alsdann ihre Besinnung, schie= nen, ihrem ruhigen Aeußern nach, nicht viel zu lei= den, auch beunruhigte sie die Furcht vor dem Tode nicht so außerordentlich. Die Ruhe des Geistes, welche in schlimmen Fällen jedesmal fehlte, war daher allezeit bei dem schwarzen Erbrechen ein gün= stiges Zeichen, jedoch mußte der Zustand der Kräf= te seiner Energie und guten Stimmung gleichfalls entsprechen. Man sah alsdann weniger allgemei= nen Aufruhr, und die übrigen Symptome waren weder hartnäckig, noch heftig.

Der schwarze Urin, welcher alsbann blutig und nachher gelb ward, war ein gutes Zeichen. Gemeiniglich erschien er ohne Fieber, und fast allezeit in der zweiten Periode. Eine allgemeine gelbe Farbe des Körpers mit Nachlassung der Zufälle war gleichfalls erwünscht. Bloß in der gutartigen Periode sah man kritische Ausleerungen. Alle übrigen Ausleerungen erfolgten sehr beschwerlich und stürmisch, die Kranken bekamen keine merkliche Erleichterung, und von keiner einzigen war ein unmittelbarer Borztheil zu erwarten. Ertrugen sie jedoch die Kranken ohne großen Verlust der Kräfte, und behielten zugleich ihre Geistesmunterkeit: so war allezeit große Lossinung zur Genesung vorhanden.

Ein reichliches Nasenbluten war heilsam, ein sparsames hingegen allezeit schädlich. Die übrigen Blutslüsse aus dem Zahnfleische und aus der Zunge verschafften keinen bekannten Nutzen, und waren im Gegentheil um so schädlicher, je reichlicher sie ersfolgten, weil dergleichen passive Blutungen allezeit die höchste Schwäche des Gefäßspstems und eine faule, brandige Auflösung der Säfte verriethen. Viele Frauen bekamen während der Krankheit ihre Regel, sie erschien alsdann gemeiniglich außer der

Zeit und ohne die gewöhnlichen Borboten; allein bessen ungeachtet war sie sehr heilsam, wenn sie reichlich sloß und die gewöhnliche Zeit anhielt: höchst schlimm und nachtheilig hingegen, wenn sie sich nur sparsam und für einen Augenblick zeigte. Der erste Fall verrieth eine kräftige, thätige und wenig gestörte, der andere hingegen eine von dem Uebel besiegte Natur. Jene war im Stande, ihre Operationen zu verfolgen und die vorwaltenden hindernisse durch sich selbst zu überwinden, und diese erlag leidend dem spastischen Eindrucke, welscher ihre Operationen in Unordnung brachte.

Endlich fah man bloß in der gutartigen Des riobe gunftige Bufalle, Zeichen ber Genefung und Rrisis, welche eine baldige Wiederherstellung anfun= digten. In den übrigen mar alles Bermirrung, Incohareng und Unordnung. Der Uebergang aus bem einen in ben andern Zuftand erfolgte haftig und ploblich, es erschienen auf einmal viele schwere Bufalle, oder fie folgten schnell und ununterbrochen auf einander. Der Tod übereilte die Rranken, bebor man bie Arzneimittel zur Befampfung einer fo schweren Krankheit in ber nothigen Menge zu geben im Stande war; auch fah man fehr oft, bag die gepriesensten und fraftigften Arzneien und bie paf= fendften Gulfeleiffungen ganglich fruchtlos blieben, und es war nichts anders übrig, als ben traurigen Ausgang so vieler unglucklichen Falle zu bemit= leiben-

Aus allem, was wir bis jest angeführt haben, folgt nun, bag die Epidemie im Allgemeinen eine große Menge gang eigener Anomalien gehabt hat, welche bloß mit ben ansteckendsten und pestartigen Rrantheiten Alehnlichfeit haben; baber ruhrte es benn auch, daß sich viele Rranken, benen man alle Soffnung geben mußte, nach fehr geringfügig scheis nenden Ursachen unerwartet verschlimmerten; andere bingegen, wider alle Erwartung und Wahrscheinlich= feit sehr schwere und schlimme Zufalle bei ganzlich erschöpften Naturfraften, jedoch unter großer Mit= wirkung ber Runft überstanden. Es konnen diese Thatsachen zur Bestätigung einiger praktischen Bahr= heiten bienen, welche bem Arzte allezeit gegenwar= tig senn follten, und woraus es einleuchtend ift: daß erstlich diese Gattung der unordentlichen Fieber, welche Fizes mit dem Beijate mali moris bezeich= net hat, zu benjenigen, welche auch ben geschickte= ften Argt fehr leicht hintergeben, und in einem Falle feine guten Erwartungen, in einem andern aber alle feine Sulfe verspotten \*), gehorte, und es ba=

ichmeren Kranfebelt ist est nobeligen Wegget

<sup>\*)</sup> Interea tamen vtcumque febre maligna laborantes videantur desperati, morbusque resistat remediis, ii tamen numquam relinquendi sunt, quum eorum quam plures, de quibus conclamatum videbatur, continuata medicatione falui euaserint, infarctus namque viscerum inflammatorius in febribus malignis segnis esse solet, vnde semper in aegris opitulandum per artem vsque ad extremum finem sine absoluta desperatione,

ber nothwendig war, in einer fo argliftigen, treulosen Rrantheit (ein einfacher, gedrängter Ausbruck, ber von meinem trefflichen Lehrer D. Carlos Francisco Ameller, einem Manne, der sich durch seine Wohlredenheit auszeichnet, her= rubrt \*), ben ungestumen und bosartigen Charafter Dieser Rrantheit aber mit aller Punktlichkeit und Pracifion ausbruckt) bie Prognofis allezeit mit größter Behutsamfeit zu ftellen. Daß es ferner zweitens auch in verzweifelten Fallen eben fo, wie in anscheinend gutartigern nothwendig ift, mit Thatigkeit und Nachdruck zu verfahren, und durch Benugung der gunftigen Augenblicke bei diesen zu ver= huten, daß fie nicht ausarten, bei jenen aber allezeit zu erwarten, ob man nicht die Krankheit, fo groß und außerordentlich dieselbe auch ift, und so schlimm und verderblich ihre Ursachen auch senn mogen, mit Beihulfe ber angezeigten Mittel, und unter einer flugen, genauen und anhaltenden Un= wendung derfelben noch zu beseitigen im Stande ift.

e contra autem non nulli febre maligna laborantes interdum qui ferme sine periculo videntur, dein enecantur, adeo morbus eius est mali moris, et ludit artis magistros. Fizes tractatus de febribus pag. 103.

<sup>\*)</sup> M. f. die von Ameller verfaßte Beilage gur Madrider Beis tung, Dienstags 28. October 1800.

## Dritter Theil.

Erfter Abschnitt.

## Bon ber Seilart.

Vernunft und Erfahrung lehren uns, bag bas Fieber, wie schablich und zerftbrend auch die Urfa= chen besselben fur die Lebensfraft senn mogen, nichts als ein wohlthatiges Bestreben ber Ratur, ein Mit= tel ift, beffen sie sich bedient, die Rrankheitsmaterie ju zerftoren und die Wiederherstellung des Kranken zu bewirken. Der Argt hat als Diener und Aus= leger ber Natur feine andere Pflicht, als die Grabe ber Starte und Energie, welche biefe gegen ihren Feind aufbietet, zu erforschen, und folche nach fei= ner Absicht zu leiten, ihre übermäßig thatigen, beftigen Rraftaußerungen also entweder einzuschränken, oder die schwachen und precairen zu beleben, oder endlich die Sinderniffe, welche sich ihrer gar zu großen Geschäftigkeit entgegensetzen, aus bem Wege zu raumen, ohne jedoch im lettern Falle die mab= ren der Gattung und Große ber Rrantheit ange= meffenen Rrafte zu unterdruden. Es ift einleuch= tend, daß man biefe von allen Merzten burchgangig anerkannten medizinischen Wahrheiten besonders in

執

folchen Fällen, wo die Ursachen des Fiebers unbekannt oder dunkel sind, vor Augen haben muß; denn es ist alsdann sehr leicht, die Wirkungen der Maturkräfte, welche erhalten werden mussen, mit den Wirkungen der Krankheitsursache, welche man zu unterdrücken hat, zu vermengen, und ein solcher Misgriff ist im Stande, die traurigsten Irrthumer in der Praxis zu veranlassen.

Bom Anfange ber Spidemie bemerkte man, daß die ftarfen, reichlichen Schweiße in ben Remiffionen bes Tiebers, imgleichen die Stuhle, welche Rube und Erleichterung verschafften, heilfam waren, und aus diesen Erscheinungen ergaben fich fogleich einige fehr nutliche praktische Wahrheiten. Denn erftlich bewirkte die Ursache der Krankheit, sie war auch, welche sie wollte, nach dem Ausdrucke der Neuern einen frampfhaften Zustand auf der Oberflache bes Rorpers, und diesen war man allein mit Gicherheit ju überwinden im Stande, wenn man entweder auf das hautorgan felbst, ober auf andere Theile, welche bei ihrem sympathetischen Wechselverhaltniffe mit bemfelben feine Stelle erfeten fonnten, mirtte und dieselben befreiete. Zweitens waren ber Schweiß und die Stuble die einzigen Ausleerungen, welche die Natur mit Bortheil und Erleichterung ertrug, und sie mußten aus eben bem Grunde in allen Stadien der Krankheit fur die ersten, schicklichen, übereinstimmenden und hauptsächlich von der Natur selbst angezeigten Wege angesehen werben, ben Krankheits-Material, als wirkende Ursache des Fiebers betrachtet, abzusetzen, oder vielmehr beide
Zwecke, wie man vernunftmäßig glauben kann, zu
erfüllen. Endlich zeigten noch die Schnelligkeit und
Leichtigkeit, womit die Natur diese wohlthätigen
Ausleerungen bewirkte, und das heilsame Gleichgewicht der Maschine wieder herstellte, daß man zu
allen Zeiten auf die materielle Ursache wirken durste,
ohne zuvor ihre Kochung abzuwarten; denn die
Natur bereitete sie selbst, entweder insgeheim und
auf das schnellste vor, oder gab vielmehr ganz deutliche Auzeigen, daß es dergleichen zu einer vollkommenen Wiederherstellung nicht bedürse.

sammtlichen Pflichten, wenn er die Bewegungen der Natur, um ihr in ihren Operationen zu helfen, beobachtete, oder die vorwaltenden Hindernisse zur Schonung der Kräfte aus dem Wege räumte, oder endlich die direkten und angemessensten Mittel zur Erreichung des Zwecks, den sich die Natur mit ih= ren Arbeiten vorsetzte, anwandte, sich übrigens aber hütcte, seine Meisterin nicht durch eine unzeitige, allezeit nachtheilige Geschäftigkeit zu unterbrechen.

Seilmethoden der Aerzte bei den hitzigen Fiebern zu untersuchen, auch will ich weder dem einen noch dem andern Mittel den Vorzug geben. Ich respektire die Auctorität und lasse allen angenommenen

Meinungen in Unfehung ber verschiedenen Seilmethoden der hitigen Fieber, in wie weit eine jede nach ben jedesmaligen Fallen und Umftanden Statt finden fann, Gerechtigfeit wiederfahren. Die flus gen Mergte, welche in biefer Epidemie leider Rranke besuchen und behandeln mußten, wuften gewiß in jedem besondern Falle bie paffendften Seilmittel an= zugeben. Ich will hier bloß bas Resultat meiner eigenen Erfahrung, und was mich die Praxis in dieser Epidemie gelehrt hat, mittheilen, jedoch aber auch die Grunde nicht verschweigen, warum ich einige Mittel fur verbachtig halten mußte, welche man fast burchgangig in Fallen bieser Art gebraucht hat. Nichts besto weniger muffen die jungen Merzte fehr bedenken, daß so wie die Spidemien fich nicht einander gleichen, auch die Beilart bei einer jeden, ja sogar in der namlichen Konstitution bei zwei ver= schiedenen Individuen verschieden fenn muß; benn die allgemeinen Methoden beziehen sich bloß auf die Urfache, vorausgesett, daß folche gehorig er= forscht ift, und diese Ursache kann die namliche blei= ben, und beffen ungeachtet in verschiedenen Gub= jeften, nach ben jedesmaligen Umftanden bei bem Eintritte der Krankheit, verschiedene Wirkungen her= vorbringen.

Ward ich zu einem epidemischen Kranken gerufen, so ließ ich's mir zuerst angelegen senn, sein beunruhigtes und in Furcht gesetztes Gemuth, die fast durchgängige Stimmung dieser Kranken, so viel

es fich thun ließ, zu beruhigen. Siernachst unter= suchte ich den Zustand des Paroxismus und die mit ihm verbundenen Zufalle. War die Krankbeit noch im Anfange und mit freiwilligem Erbrechen eingetreten; so suchte ich diese Naturbewegung mit lauwarmem Baffer, ober einem Chamillenaufguffe ju unterftugen, und zu begunftigen. Diedurch mur= ben das Erbrechen bes galligten und andern in den ersten Wegen befindlichen Unraths erleichtert, und bie heftigen Erschütterungen vermieden, welche auch bie sanftesten Brechmittel verursachen. Ich grun= bete bieses Berfahren auf die bereits im Anfange ber Epidemie, und bis jest gemachte Erfahrung, daß die Antimonial-Mittel und felbst die Brechwurgel einen fo ftarten Reig auf die Fiebern bes Da= gens machten, daß ein ununterbrochenes, und in vielen Kallen fo ftarfes Erbrechen baraus entstand, baß es fich nur mit bem Tode bes Rranken endigte. Es ift mahr, daß viele gutartige Falle durch den Gebrauch der Brechmittel beseitigt find, aber es ift auch gewiß, daß noch weit mehrere ohne dieselben gehoben wurden, und unter allen schlimmen Fallen, bie mir borgefommen find, nicht ein einziger genannt werden fann, worin bas Brechmittel einen anerkannten Rugen gehabt hatte; ja man hatte bei vielen diefer lettern gegrundete Urfachen, ihre Berschlimmerungen auf Rechnung ber im Anfange gegebenen Brechmittel zu fegen. Dachte ich auf ber andern Seite über die allgemeine Urfache bes Fiebers, und den besondern Grund des Erbrechens nach; so sah ich bloß ein kontagibses Gift unbes kannter Art, und setzte voraus, daß das Miasma selbst den Schlund und Magen in den meisten Falz len so stark reizte, daß Ekel und Erbrechen erfolgten.

Obgleich biese Boraussetzung burch bie Auctoritat bes Dr. Gelle nicht unterftutt ift "); fo wird man fie boch beffen ungeachtet niemals fur einen bloß willfurlich angenommenen Gat betrach= ten konnen. Der Erfahrung zufolge mar biefes Symptom allen gemein. Man fah es sowohl bei folchen, welche bloß einigen Schleim ohne Galle, oder etwas weniges, welches weder merklich verdor= ben, noch entartet zu senn schien, ausbrachen, als bei benen, welche fich bom Anfange ber Epidemie an einer fehr genauen, maßigen, gesunden und me= thobischen Lebensart unterworfen hatten. Bei bie= fen waren die naturlichen Ausleerungen beständig frei und ungefiort geblieben, auch hatte man bei ihrem regelmäßigen Leben feinen Grund, auf un= verdaute Refte in ben erften Wegen gu ichließen, und bei jenen fehlten die Zeichen der Turgescenz, und der Magenunreinigkeiten. Betrachtete ich nun das Erbrechen als ein ursprüngliches Symptom, das heißt, als direktes Produkt der Krankheitsurfache, fo beunruhigte mich feine Gegenwart auch im Un=

<sup>\*)</sup> M. f. Gelle Sandbuch der medizinischen Praxis. Vierte Auflage, Berlin 1788, C. 40.

fange gar nicht, und ich hoffte, daß es durch den Schweiß gehoben werden wurde. Es geschah dieß auch gemeiniglich, und Selle's Ausspruch, daß bas Erbrechen am besten durch solche Mittel gestillt wurde, welche das Kontagium durch schweiße treibende Mittel entfernen, bestättigte sich vollkommen.

Bergleichen wir übrigens bas schwarze Erbre= chen und die schwarzen Stuble in diesem Fieber mit den namlichen Symptomen der schwarzen Rrankheit, welche Tiffot in feinen Beobachtungen beschreibt; so finden wir bei beiden eine so große Alehnlichkeit und Uebereinstimmung, bag wir fie, aller wesentlichen Verschiedenheiten ungeachtet, für eine und bie namliche Gattung ansehen muffen. Much haben beide einen gemeinschaftlichen Ursprung, bas heißt, bas Ausgebrochene und die schwarzen Stuhle waren in dieser Epidemie nicht bloß ein schwarzgalligter Stoff, wie man gemeiniglich glaub= te, sondern es war Blut, welches sich innerhalb bes Magens und ber Gedarme ergoffen, mit ben an= bern Feuchtigkeiten vermischt und ben eigenen Grad ber Verderbniß erlangt hatte, worin wir es sowohl hier, als auch Tiffot in den von ihm beschriebe= nen Fallen antrafen \*). Daß dieses die mahre

<sup>\*)</sup> M. f. Observations et Dissertations de médécine pratique par Mr. Tissot, traduites par Mr. Vicat. Lettre à Mr. Zimmermann sur la maladie noire à Lausanne 1784. pag. 27 u. f.

Quelle der schwarzen Stoffe ist, scheinen auch übrisgens die Quantitaten zu beweisen, welche in so kurzen Zwischenräumen von oben und unten wiedershohlt abgingen. Aus der Leber konnen dieselben in der kurzen Frist von einem Erbrechen und von einem Stuhle zum andern nicht abgesondert wersden, und aus eben dem Grunde kann man diese Stoffe auch nicht für Galle von dieser oder jener Beschaffenheit ansehen, sondern es läßt sich bloß die Möglichkeit ihrer Anhäufung unter der Boraussfetzung denken, daß sie unmittelbar aus den Gestäßen des Magens ausgeleert werden.

Hiernach ist es nun keinem Zweifel unterworsfen, daß die Anwendung des Brechmittels sehr gestährlich, ja verwegen gewesen senn würde; denn da man die Magengefäße so voll und angestopft anstraf, daßistie gefährlichsten Blutergießungen, welche wir so oft sahen, erfolgten; so würde es wirklich hochst nachtheilig gewesen senn, diese Gefäße noch zu reizen, Zusammenziehungen in ihnen zu erregen, und sie heftigen Erschütterungen auszusehen, welche die Wirkung dieses Mittels allezeit hervorbringt \*).

<sup>\*)</sup> Halt man mit dem scharffinnigen Herausgeber der v. Rusch verfasten Beschreibung des gelben Fiebers, welches 1793 in Philadelphia berrschte, Tubingen bet Cotta 1796 (m s. die Vorrede und die Anmertung S. 147 u. f.) herrn hofmedis cus Dr. hopfengartner diese schwarzen Groffe für Prosdukte einer trankbaften, diesem Fieber eigenen Absonderung im Magen u. s. f., so fallen doch eine Menge der von dem Verf.

Man wird nichts besto weniger fagen, bag die Un= timonialmittel diaphoretisch und schweißtreibend find, und faft allezeit aus bem gedoppelten Gefichtspunkte, ben Magen und bie Gedarme zu reinigen, und gus gleich eine Diaphoresis zu bewirken, gegeben merben. Ohne Zweifel besitzen die Antimonialprapara= te diese und andere abuliche allgemein befannte Rrafte, und wir gebrauchen bieselben anjett mit großem Rugen; allein unftreitig find bieg boch nur Debeneigenschaften, die hauptwirfung ift die Brechen erregende und abführende, beide konnen ohne einen starken Reiz auf die Nervenhaut bes Magens und Darmkanals nicht gebacht werben, und diese Art zu wirfen, tragt bireft bazu bei, bas schwarze Erbrechen ober die Anlage zu bemfelben hervorzu= bringen.

Endlich bestimmten mich weder die Uebelkeiten noch das Erbrechen, welche im Anfange erschienen, und deren charakteristische Zeichen andeuteten, daß sie von einem vorhandenen Reize in den Nerven des Magens (diesen mogte nun entweder der Einstruck des Kontagiums, oder eine brtliche von dem

hier beigebrachten Grunde gegen die Anwendung der Brechmits tel im Anfange der Krantheit weg. Nach Arejula's Zeugs niß find sie, wie man in der Folge sehen wird, von entschiedes nem Ruben gewesen. Die Wahrheit liegt gewiß auch bier in der Mitte!

übrigen Gefäßinstem unabhangige Rongestion bes Bluts in den Magengefagen bewirkt haben her= ruhrten, zu der Anwendung des Brechmittels; denn ich sah sehr bald, daß, gesetzt auch, daß das schwars ge Erbrechen nicht erfolgte, boch burch bas oftere Würgen die Reizbarkeit des Magens dergestalt ver= mehrt ward, daß bas Erbrechen beständig fort= dauerte, und der Kranke endlich so weit fam, daß er weber Arzneien noch Rahrungsmittel bei fich be= halten konnte, auch alle Sulfemittel ber Runft un= nut murden, bis er zulett unter beständigen Uebel= feiten und Erbrechen seinen Geift aufgab. Wirfte das Brechmittel, wie es häufig der Fall war, nach unten, fo geriethen die Gedarme bergeftalt in Aufruhr, daß ein Durchfall die Folge davon mar, wel= cher alsbann ben Kranken schwächte, die Krankheit in die Lange zog, und zuweilen todtliche Folgen hatte. Die Erfahrung lehrte gleichfalls, daß das Erbrechen in einigen einfachen Fallen von Feuchtig= feiten und Berdauungereften herruhrte, welche aus bem Magen in die Gebarme gekommen, und bas felbst angehauft maren; benn hatte man biese burch Rluftiere und die gelindeften Abführungen gereinigt: fo fah man das Erbrechen, diesen allezeit nachthei= ligen oder verdachtigen Zufall, gestillt.

Mistraussch allezeit gegen die betrügliche, tuke kische Natur dieser Fiebergattung, und durch die tägliche Erfahrung belehrt, wie leicht und schnell die Kranken so zu sagen zusammensielen und ihre besten Krafte verloren, betrachtete ich den Aderlaß als ein nachtheiliges und in allen Fallen schädliches Mittel. Ich habe mich desselben nie bedient, auch keinen einzigen Fall gesehen, wo es wirklich angezzeigt gewesen ware. Alle Aerzte in Sadiz stimmten hierin gleichfalls mit mir überein, und wenn dieß Mittel etwa von andern in den umliegenden Stadzten gerühmt ist, so bin ich ganz überzeugt, daß man daselbst einen großen Misbrauch von der Lanzette gemacht und dieser heftige und merkliche Folzen gehabt hat.

Aus dem Grunde also und ohne der Idee einer Entzundung in der allgemeinen Maffe ber Gafte Raum zu geben, mar ber Aberlag nach meiner Ueberzeugung ganglich unnut, Falls nicht etwa ein ortlicher Fehler von der Art war, daß er die schnel= le Anwendung beffelben berlangte. Gin folder Fall ift mir jedoch niemals vorgefommen. Sah man auch gleich bei fehr vielen aufangs einen harten und frequenten Pule, ein rothes Gesicht, ftarke Ropfichmerzen und andere bei entzundlichen Krankheiten ges wohnliche Symptome; fo maren diefe in vielen Fallen boch nicht hinreichend, den Charafter der Rrants heit deswegen für entzündlich zu halten, viel meni= ger bieg in einer Epidemie gu thun, worin man bei ihrem eigenen Charafter und ber Beschaffenheit ihrer entfernten Ursachen von einem Augenblicke jum andern erwarten mußte, daß die Rranten gang= lich von Kraften kamen, welche man in jedem Falle

als das einzige Naturmittel, die Krankheit zu über= winden, schonen mußte.

Auf der andern Seite ließen die Jahrszeit, der gegenwärtige Zustand der Temperatur und die vorshergegangenen Umstände und vielmehr vermuthen, daß der Organismus durch die Hitze und die besständige Noth geschwächt war, und zu allgemeinen oder topischen hypersthenischen (por un exceso de kuerzas) Entzündungen keine Anlage hatte. Uchrizgens sah man in den Eingeweiden offenbar keine andern Symptome, als solche, welche von der fauslen, aufgelösten, brandigen Disposition der Säste, einer Folge des Mangels an Thätigkeit und Energie des ganzen, durch die Krast einer fremden, bestäubenden und bösartigen Potenz unterdrückten Sysstems der sesten Theile herrührte.

Wirklich lag die Hauptursache dieser Fieber, wie Selle behauptet ), und die Erfahrung es bestättigte, in einem scharfen, kontagiosen Gifte, welsches unmittelbar und hauptsächlich auf die Nerven wirkte. Diathesis inslammatoria, Fäulniß und galfligte Unreinigkeiten konnten sehr gut zu gleicher Zeit vorhanden seyn, aber sie enthielten durchaus nicht den Grund der Krankheit, weil die Wegschaffung aller dieser Ursachen das Fieber nicht hob, seine

<sup>\*)</sup> Gelle, handbuch der mediginischen Praxis. Bierte Auflage. Berlin 1788. G. 38.

Heftigkeit nicht linderte, und in vielen Fallen sehr verschlimmerte. Dieß vorausgesetzt, ist es unnothig, die Nutlosigkeit und den Nachtheil des Aderlasses ferner zu erweisen. Bloß im Anfange, und bei sehr volldlutigen, an dergleichen Ausleerungen gewohnten Subjekten, war es vielleicht anwendbar. Nahm die Krankheit jedoch die Gestalt eines galligten Faulssieders an, so war es nicht weiter zulässig, besons ders wenn sich Auslessung und Fäulniß zugleich zu zeigen ansingen. In Rücksicht der Brechmittel ist es eben so gewiß, daß der Zustand von Reizdarkeit (eretismo), den das kontagidse Gift in dem Nersvenschiesten Gegenanzeige derselben abgiebt.

Rlystiere waren nicht nur in den ersten Tagen der Krankheit, sondern auch in allen ihren Perioden nühlich und heilsam; jedoch durften sie keinen starzken Durchfall erregen, weil sie sonst die Kräfte schwächten, welche man immer, so viel wie möglich, erhalten mußte. Gemeiniglich nahm man zu denzelben reines Wasser mit einem Lösselvoll Weinessig. Waren jedoch der Leib sehr verstopft, und die Weizchen stark gespannt, so nahm man Seewasser, oder vermischte sie mit absührenden Salzen, aqua benedicta laxativa, oder andern ähnlichen Mitteln, welsche die wurmförmige Bewegung der Gedärme so stark reizen konnten, daß die Austreibung des Koths und der übrigen in denselben enthaltenen Feuchtigskeiten erfolgte. Auf diese einsache und wohlthätige

Entleerung pflegten nicht nur die Hauptsymptome, sondern auch die übrigen, mit dem Fieber verbunstenen Zufälle merklich erleichtert zu werden, und das Fieber selbst eine regelmäßigere Gestalt bis zur Remission anzunehmen. War hingegen der Leib flüssig, etwa in Folge der zuvor gegebenen Mittel, oder weil der Zustand des Uebels dieß bewirkte, oder die Krankheitsursache hauptsächlich auf den Darmkanal gewirkt hatte; so durste man in einigen Fällen entweder gar keine Klystiere weiter geben, oder in andern bloß dligte, abstumpfende auwenzben, um den Austleerungen Einhalt zu thun, und die Theile vor dem Reize der scharfen Materien, welchen dieselben bei ihrem Durchgange machten, zu schützen.

um die Galle zu verdünnen, ihren Berderb=
nissen vorzubeugen, und zugleich ein schickliches flussis
ges Mittel in das Blut zu bringen, den Organismus
desselben zu mäßigen, und der in diesem Fieber so
hervorstechenden Fäulniß und Austosung zu begeg=
nen, gab man Limonade, oder einen schwachen Po=
meranzen=Aufguß zum gewöhnlichen Getränke. Die
Kranken nahmon diese Mittel gern, und sie waren
zugleich gegen die Ursache und Birkung des Uebels
gerichtet. Das nämliche bewirkten Gersten=Decocte
mit Sauerhonig, oder bloßem Weinessig mit etwas
Zucker dis zur angenehmen Süßigkeit versetzt. Eine
schnelle Linderung der Hauptzufälle verschafften
übrigens in allen Perioden der Krankheit Umschläge

won Brodt, Sauerteig ober Kleien, zerquetschtem Rübenkraute, gestoßenem schwarzen Pfesser oder Senf, alles mit Weinessig infundirt, und auf die Fußsohlen, oder an die Waden gelegt. Man reizte durch diese Umschläge die äußern Gefäße, erleichterte den Blutumlauf in den Extremitäten, befreiete dadurch den Kopf, und bewirkte übrigens in allen Gefäßen einen ruhigern, gleichmäßigern Umlauf. Auch die Schmerzen in den Knochen und Gelenken, woran die Kranken oft sehr litten, erforderten eine besondere Kücksicht. Gemeiniglich verschafften warme, wiederhohlt gemachte Bähungen von Mandelnöl und weißem Weine, besonders wenn man die Theile zupor gelinde gerieben hatte, große Erleichterung.

Mit diesen Mitteln erfüllte man nun bei dem ersten Anfalle dieser Fieber alle Anzeigen, und man mußte die Remission abwarten, um den Heilplan für die folgenden zu entwerfen. Ließen die gesamm= ten Zufälle unter einem reichlichen, allgemeinen Schweiße nach, und blieben die Kranken zugleich bei Kräften; so hatte man nicht nöthig, die Me= thode, auch wenn der zweite Anfall des Fiebers eintrat, zu verändern, sondern durste das Bestreben der Natur bloß mit einigen Tassen warmen Klatsch= rosen= oder Fliederthee unterstüßen, und diese bis ans Ende des Anfalls fortnehmen lassen, wodurch alsdann die Krisss besordert ward, welche in den folgenden Anfällen die Krankheit am dritten, selten am vierten Tage beendigte. Erschienen indeß, die=

ser Mittel ungeachtet, in den beiden ersten Tagen gar keine, oder doch nur sparsame Schweiße, und erfolgte keine deutliche, oder nur eine unvollkom= mene Remission ohne Abnahme der Zufälle, dann war es nothwendig, den Heilplan zu ändern, jedoch durfte man auch hier den Weg, welchen die Natur einschlug, bei dieser Abanderung niemals aus dem Gesichte verlieren.

Bir haben bereits oben gefagt, bag bie Natur offenbar geneigt war, das Kontagium entweder durch allgemeine Schweiße, ober burch ben Darmfanal zu entfernen. Erfolgten daher die erftern nicht reich= lich genug, so mußte man ihre Rrafte gegen ben Darmfanal zu leiten suchen. Freilich mar bieg im= mer der zweite Weg; allein er war beswegen zu ber Ausführung ber schadlichen Stoffe nicht minder geschickt: auch konnte man, gesetzt daß die Erfah= rung auch fur diesen Weg nicht gesprochen hatte, fein Bedenken haben, ihn fur einen angemeffenen zu halten, wenn man fich nur an bie Wechfelmir= fung zwischen der Oberflache des Korpers und den Gebarmen erinnert. Ronnte man baber mit Grunde vermuthen, bag ber Schweiß nicht hinreichend war, bie Rrifis zu Stande zu bringen, fo mußte man gu ben paffenbften Abführungsmitteln seine Zuflucht nehmen, und einen Durchfall zu erregen fuchen ").

<sup>\*)</sup> Man ließ eine oder swei Ungen Weinsteinrahm und gleiche Theile Bucker mit swei Pfund reinem Waffer ein bis zweimal aufwallen, und gab dem Kranten alle Stunden, oder auch alle

Sobald der Leib auf diese Mittel flussig ward, setzte man sie aus. Nur in solchen Fällen, wo die Schärfe der abgehenden Stosse das Ende des Mastedarms, und den ganzen After sehr wund machten, mußten sie fortgegeben, und noch überdem zur Linederung und Beschützung dieser Theile Alustiere von Mandelnmilch, oder einem Malvendekoft mit einem schicklichen Dele, oder auch vom arabischen Gummi, Stärke und dergleichen angewandt werden. Auch dann, wenn die schwarzen Stühle durch ihren unerträglichen Gestank, und die Schmerzen, den Stuhlezwang und die übrigen Zeichen eine außerordentliche Schärfe und ätzende Eigenschaft verriethen, hatte man diese Maßregeln gleichfalls zu nehmen; denn

Aivei Stunden, je nachdem es die Umftande erforderten, eine Taffe voll. Es verschaffte diefe angenehme Potion nicht nur gelinde Deffnung, fondern fie beforderte auch den Cchiveif, Diefe in allen Gallen nicht weniger gutragliche Musleerung. Bon der Manna verordnete man swei bis drei Ungen, bers bunnte fie gleichfalls mit Baffer oder Molten, und berfette Dieft fast allezeit mit den geborigen Quantitaten eines abführenden Galges oder der Tamarindenpulpe, je nachdem es der Bus frand des Rranten und die vorhandenen Ungeigen verlangten. Milegeit mußten Diefe Mittel, nur in fleinen, oft wiederhoblten Saben genommen werden, Damit fie feine übermäßigen Quelee: rungen bewirtten und die Rrafte nicht erichopften. Auch bat man unter ben namlichen Pracautionen Glauberfals mit Bucter vermifcht, oder irgend ein anderes Gals diefer Art, in einer fchicflichen Fluffigfeit aufgeloft, allezeit jum großen Bortbeile ber Rranten gegeben. Es ift begreiflich, daß man nach ber Bers ichiedenheit der Temperamente, des Alters, Gefchlechts und nach ben Graden der Rrantbeit mit diefen Mitteln abwechfeln muß;

in solchen Fallen mußte man durchaus alles Mogliche gegen das lange Verweilen dieser Stoffe in den untern Gedärmen anwenden, und zugleich die Theile vor der Einwirfung einer so verdorbenen, nachtheiligen Feuchtigkeit schützen.

Waren die Beangstigung, der Schmerz, oder die brennende Empfindung im Magen sehr groß, oder die Weichen und der Unterleib aufgetrieben, oder etwas gespannt; so legte man über diese Theile Fomentationen von unreisen, gequetschten Trauben, Wasser und Weinessig, oder von Fleischs brühe mit irgend einer dieser Sauren vermischt; Mittel, welche sich gleichfalls gegen die Uebelkeiten und das galligte Erbrechen ungemein heilsam bes

denn ein robufter Dann erfordert nothwendiger Weife andere Argneien, ale ein Rind, eine bejahrte Perfon, ein Frauengims mer u. f. f.; übrigens war bie Beilmethode in allen Perios ben, außer bei den eigenen Bufallen, welche nach ihrer Bes fcaffenheit und Comere ihre eigenen Mittel erforderten, gleichformig. Auch tonnte auf feine andere Art verfahren werden, weil die Menge der Rranten und der Mangel an Martern, Mergten und Apothefern es nothwendig machten, baf man fich, in fo fern es ohne Nachtheil ber Rranten gefcheben tounte, an gleichformige Borfdriften, und die namlichen Dits tel, welche leicht bereitet werden fonnten, band, bamit ber Arst eine großere Angahl von Rranfen gu beforgen im Ctanbe mar, auch in ben Officinen alle Berwirrung und Unordnung bei bem Dispenfiren der Argneien und alle weitlaufigen Bereituns gen vermieden wurden; benn burch jene tann ber Rrante febr gefährdet werden, und diefe erfordern Beit, welche unter folden Umftanden in einer fo haftigen, faft hoffmungelofen Rrantheit febr foftbar ift.

wiesen. In andern Fallen machte man erweichende Bahungen, alles in der Hinsicht, um der Disposi= tion zum Brande zu begegnen, welche den erwähn= ten Symptomen zu folgen pflegte; denn daß wirk= liche Entzündungszufälle vorhergingen, war ein sehr seltener Fall.

Das diatetische Verhalten richtete sich nach der Schwere der Krankheit. In der gutartigen Periode konnten die Kranken beständig die Brühe des geswöhnlichen Puchero ) genießen, jedoch durste sie nur schwach, und nicht sehr fett senn. In der bossartigen, und den übrigen Perioden aber gab man bei der großen Schwäche, und dem Ekel, welchen die Kranken vor Fleischbrühe hatten, statt derselben eine Brodtpanade, oder Reiswasser, das eine und andere allein, oder bloß im Wasser gekocht, und nachher mit Zucker und irgend einer Pflanzensäure versetzt: auch ließ man von Zeit zu Zeit einen Schluck guten Wein mit etwas ganz leichten Visstutt nehmen. Diese Diät mußte, die ganze Krankstutt nehmen. Diese Diät mußte, die ganze Krankstutt nehmen.

<sup>\*)</sup> Puchero, oder die Olla, das erste unter den Nationalgerichten der Spanier ist eine Mischung von Rindfleisch, Speck und Anachwürsten von Garbanzos (einer Art großer Erbsen) Kartoss feln, Rüben, Möhren, Zwiebeln, Kohl und Knoblauch, die man dusammen tocht und dulett mit Spanischem Pfesser durchwürzt. Die dunne Brübe des Puchero, welche hier der Berf. meint, wird zuerst als Suppe und das übrige denn als Zugemuse ger nossen. (M. f. Fischers Gemälde von Madrid. S. 95.)

heit hindurch, und in einer jeden Periode beobachtet werden. War man von dem guten Ausgange der ersten durch den fünften Tag völlig gesichert, und hoben übrigens auch der siebente und achte Tag die fernern Besorgnisse über den Ausgang der übrigen; so konnte man anfangen, eine leichte Suppe von gerösteten Brodtrinden, oder Reissuppen zu erlausben. Von diesen Nahrungsmitteln nahm der Kranke nun allmählig immer mehr, dis er endlich zu sesssen Siern Speisen, und zuletzt zu seiner gewöhnlichen Diat übergeben konnte.

Die Vorsicht, in allen Epochen nach den vers fchiedenen Perioden diefer Krankheit Diat halten zu laffen, mar burchaus bei ihrem betrugerischen, bosartigen Charafter nothwendig; benn in allen schwe= ren Perioden sah man sehr gewohnlich, daß das Fieber verschwand, die Rranten einen fast naturlis chen Puls befamen, viele auch feine großen Be= schwerden hatten, ob fie gleich in der größten Les benegefahr schwebten. Glaubten fich bergleichen Ungludliche nun außer Gefahr, und fingen wieder reichlich an zu effen: fo war ber Schaden schlech= terdings nicht wieder gut zu machen; benn gemei= niglich entwickelten fich nach einem folchen Diatfeh= ler wieder schwere Zufalle, und der Tod erfolgte in furger Zeit. Aus dem namlichen Grunde mußten bergleichen Rranke auch fo lange im Bette bleiben, bis die angezeigten Tage vorüber maren; benn es war im Anfange nicht felten, bag man Rranke,

welche man beswegen, weil sie ganzlich ohne Fieber gewesen waren, und einen langsamen, trägen Puls, vielleicht einen langsamern, als im gesunden Zustande gehabt hatten, für gesund erklärt, und ihnen die Erlaubniß zu essen, und aufzustehen gezgeben hatte, fast plötzlich, und wenn man es am wenigsten erwartete, zur Schande der Kunst, und des Arztes sterben sah.

wa and years wanted

Für die Rekonvalescenten war gartes Fleisch und einige gebratene Alepfel, oder auch ein berglei= chen Kompot zum Nachtisch, und zulegt ein Glas guten Wein mit einem Zwieback im Allgemeinen bas fchicklichste Mittagseffen. Des Morgens be= fam ihnen Chofolade oder Thee, und bes Abends eine leichte Suppe von Mandelnmilch überaus gut. Waizengrate, und andere Mehlspeisen dieser Art fah ich niemals gut bekommen, weil entweder der schwache Magen ben Pflanzenschleim biefer Gub= stangen nicht verdauen konnte, oder eine fraftigere Fleischnahrung verlangte. Bielleicht fehlten diefen Nahrungsmitteln auch andere Bedingungen, die wir nicht fennen; benn es war augenscheinlich, daß fie fo wenig, als frisches Gemuse eben so zuträglich, wie gartes Kleisch maren, wenn bieses mit Vorsicht genoffen ward. Allezeit war endlich eine zu farge Diat ungleich nachtheiliger, als wenn man fich zuweilen in Ruckficht ber Menge ber Speifen, vorausgeseist, daß dieselben durch ihre Qualitat nicht

schadeten, und gehörig zubereitet waren, eine kleine Ummäßigkeit erlaubte.

In allen einfachen Fallen entschied sich die Krankheit bei der angegebenen Methode vollkommen: einige Aerzte gaben indeß auch bligte Digestivmitztel, welche den Leib nur sanft erdsfneten, mit guztem Erfolge, und machten nur dann von den angezführten, stärker absührenden Arzneien Gebrauch, wenn jene ihren Erwartungen nicht entsprachen. In den schweren Fällen verlangte die Menge der Zufälle, welche plötzlich erschienen, und dem Leben des Kranken droheten, auch eine schnelle und nachz drückliche Hülfe. Wirklich mußte man bei der grozsen Schwäche, und Neigung der Säste zur Auflözsung auch sogleich zu tonischen Arzneien und kräftizgern Reizmitteln seine Zuslucht nehmen. China und Blasen ziehende Mittel erhielten hier den Vorzug.

Da es allgemein bekannt ist, daß die China, wenn die Umstände sie anzeigen, in Substanz am kräftigsten wirkt; so kann es auch niemand tadeln, daß sie in dieser Form sogleich in der gegenwärtigen Epidemie angewandt ward: allein die Erfahrung zeigte sehr bald, daß sie der Magen in dieser Gesstalt nicht vertragen, und dem Eindrucke ihrer tonisschen Kraft widerstehen konnte. Sie verursachte Erbrechen, starke Durchfälle, und die Kranken wurz den sehr schlecht. Sie behielten durchgängig auch nicht die kleinste Gabe der China in Substanz, uns ter welcher Form man dieselbe auch versteckte, bei

fich. Auch das Masdevallsche, für diese Gattung der Krankheiten so sehr empfohlne Opiat ) hatte keinen bessern Erfolg, und die Aerzte, welche auf die Anwendung solcher Präparate hartnäckig bestanzten, konnten sich warlich keines großen Glücks in ihrer Praris erfreuen ). Man verordnete daher die China in Form der wäßrichten Tinktur, und reichte sie in kleinen oft wiederhohlten Gaben, entzweder allein, oder mit Tamarinden oder Säuren versetzt, wie es die Fälle und Anzeigen jedesmal erzsorderten. Auf diese Art gegeben bewieß sie sich in allen Perioden und besonders in den Monaten Sepztember und October ganz vorzüglich heilsam: denn man muß gestehen, daß im Ansange der Epidemie der größere Theil der schweren Fälle, auch bei allen

Unmert, b. Ueberf.

<sup>\*)</sup> Die Vorschrift des Masdevallschen Opiats ist folgende: R. Tartari stibiati gr. xvjjj., Sal. ammon., Sal. absynth. aa. drachm. j. m. et trit. per & hor. in mortar. vitreo dein add. Pulu. cort. peruu. opt. Vnc. j. m. f. c. s. q. Syrup. absynth. electuar. (M. s. Don Joseph Masdevall's Berichte über die Epidemien von faulen und bösartigen Fiebern u. s. f. aus dem Spanischen von Spohr, Braunschweig 1792; imgleichen die Salzburger medizinisch, chir. Zeitung vom Jahre 1792. B. 4. C. 37 u. f. und G. 257 u. f.)

Das heftige Erbrechen, welches gemeiniglich auf den Gebrauch diefes Mittels erfolgte, darf nicht auf Rechnung des ihm beis gemischten Brechweinsteins fommen, denn nach Berthollets Erfahrungen ift es erwiesen und durch die Versuche der neuern Chemisten bestätigt, daß die China ein Prinzip besitht, welches

Arzneimitteln, sie mogten so schnell, oder unter der einen oder andern Gestalt gegeben werden, unglück= lich ablief. Das Uebel war heftig und verlief so äußerst schnell, daß man keine Hoffnung hatte, die Arzneimittel in solchen Quantitäten geben zu kön= nen, daß sie mit gehörigem Nachdruck wirken konnten.

Mit den Blasen ziehenden Mitteln wollte man bloß die Energie des Hirns heben. Man ließ sie daher nur als rothmachende Mittel wirken. Zogen sie Blasen, so dauerte die Eiterung einige Zeit und die Kranken wurden merklich geschwächt. Man wählte daher auch bloß die flüchtigen Zugmittel, und diese thaten wiederhohlt und mehrmals aufgezlegt, ganz außerordentliche Dienste. Bei sehr heftizgen Kopfschmerzen, Irrereden, dem Coma und Lez

den Brechweinstein zu zersehen und ihm seine Brechen erregende Kraft zu benehmen fabig ift [+]. Ift diest gegründet,
so müßte der Brechweinstein auch die ihm übrigen Eigenschaften
verlieren, und also die Absonderungen, welche man erwartet hats
te, nicht hervorbringen, auch folgt es hieraus, daß er in dieser
Berbindung seine sämmtlichen ihm eigenthümlichen Kräfte vers
liert, und die ganze Mischung also unnüß und vielleicht nachs
theilig ist.

<sup>[+]</sup> Der Verf. hat hier offenbar Unrecht, wenn er die Zers fehung des Brechweinsteins in dem Masdevallschen sonderbaren Gemisch eift durch den Zusach der China gestchehen läßt; denn das viertelstundige Zusammenreiben dest selben mit einem Laugensalze mußte dieselbe schon bewirft haben, bevor die China zugemischt wird.

Lethargus mußte man jedoch auch noch neben dies sen ein stärker ziehendes, wirkliches Blasenpflaster in den Nacken, oder zwischen die Schultern legen, es auch wohl an entferntern Theilen wiederholt appliziren; inzwischen ging es diesen Mitteln eben so, wie der China, denn im Anfange der Epidemie waren sie in den meisten schweren Fällen, welche so oft vorkamen, gleichfalls ohne Nutzen.

Im Puerto de Santa Maria fah man auch noch von dem Giswaffer große Wirkungen, wenn Die Rrankheit bereits in die zweite Periode überge= gangen, das Fieber verschwunden, oder nur noch fehr gering, und ber Puls langfam und schwach geworden war, auch die Rrafte bei weniger Site auf bas außerste gesunken waren. Man gab alebann alles Getranke falt, und mit Giswaffer vermischt, und rieb auch die außern Theile mit Gis, um den= felben wieder Zon zu geben, und die gefunkenen Rrafte aufs neue zu beleben. Die trefflichen Wirfungen bieses Mittels maren so entschieden, bag bie Regierung allen Armen, auf die Borftellung ber Merzte, so viel Gismaffer, als fie nothig hatten, auf dffentliche Rosten geben ließ. In der Pest zu Mostwa hat man bereits auf Befehl der Raiserinn Catharina ber 3weiten von ben Ginreibungen mit Eis vielen Gebrauch gemacht, und nach Samoilo= wiß Berficherung find fie nicht bloß bei der Peft, sondern auch bei andern abnlichen Krankheiten ein fehr heilsames Mittel, welches man in solchen Gal-

len beståndig bei der Sand haben follte. Im Puerto be Santa Maria rieben wir bloß die untern Glied= maßen mit Gis, und legten es auf ben Unterleib. In Rugland nahm man gange Studen Gis, brach Die Ecken, um die haut nicht zu verleten, ab, ober jegte auch wohl fleinere Gieftucken zwischen Lein= mand, und rieb fo ben gangen Rorper, hauptfach= lich aber ben Rucken und die Gliedmaßen, etwa eine Stunde, ober langer ober furger, je nachbem es die Umftande erforderten. Den Unterleib und die Bruft rieb man wenig, auch legte man über bas Geficht und ben Sals bloß in Gismaffer getauchte Tucher. War dieß geschehen, so trocknete man ben Korper wieder ab, wechselte die Bafche, und bedte ben Rranten forgfaltig gu. Man wie= berholte diese Reibungen taglich zwei= bis dreimal, und rettete badurch, wie folches aus den Beobach= tungen bes ermabnten Schriftstellers zu erfeben ift, eine Menge ber gefahrlichsten Rranten 3).

Die starken Blutstusse erforderten neben der allgemeinen Behandlung noch ihre besondern Mit= tel. Ein geringes Nasenbluten war gewöhnlich heil= sam; ward es hingegen so stark, daß der Kranke

<sup>\*)</sup> M. s. Memoire sur la Peste qui en 1771 ravagea l'empire de Russie, sur tout Moscou par M. D. Samoilowitz pag. 175 u. s. Deutsch: Camoilowit über die Pest, melche 1771 das Russische Reich verheerte a. d. Frs. Leipzig 1785.

dem Tode nahe kam: so mußte es mit irgend einem der bekannten Mittel gestillt werden \*). Den übrisgen, allezeit nachtheiligen, und gefährlichen Blutsstüssen begegnete man mit vegetabilischen oder misneralischen Säuren, welche in steigender Gabe, und so oft es die Umstände erforderten, angewandt wers den mußten.

Eben diese Mittel bewiesen sich auch gegen die Nebelkeiten und das Erbrechen heilsam. Dauerten diese Zufälle jedoch bei ihrer Anwendung hartnäckig fort; so mußte man seine Zuflucht zum Riverischen Tranke, oder einer Salzmixtur nehmen, welche ge= meiniglich besser wirkten, wenn man einige Tropfen thebaischer Tinktur hinzusetzte. Auch legte man ge= gen das Erbrechen, nach dem Kathe einiger Schriftssteller, Blasenpflaster auf die Magengegend: allein ich habe niemals gesehen, daß sie hier unsern Er= wartungen entsprochen hätten. Bei dem schwarzen Erbrechen gab man Purganzen, Klystiere, Mineralzsäuren in gesteigerten Saben, Champheressig und Moschus, und zuweilen thaten diese Mittel noch in sehr verzweiselten Fällen äußerst gute Dienste.

Die

<sup>\*)</sup> Dergleichen find falte Umschläge über die Stirn und den Ropf, Eintauchen der Sande und Fuffe in faltes Wasser, fale te Salbbader, ferner Wicken mit Effig, Branntewein, Soffmanns Geist, oder Eiweiß mit gleichen Theilen Zucker und Alaun vers mischt, befeuchtet in die Nase gestedt, u. dgl.

Die Abführungsmittel maren zwar in ber gan= zen Epidemie durchgangig nutilich, allein in ben schweren Perioden vermischte man gewöhnlich die Kleischbrühe, welche der Kranke zur Nahrung nahm, mit gepulverter China, ober Virginianischer Schlan= genwurzel, ober verband diese Mittel mit den abführenden Galgen, je nachdem man entweder ftarfen, ber Faulniß begegnen, die Rrafte bes Rranfen heben, oder feinen Unterleib von den beigenden Stof= fen, welche fich in ben bicken Gedarmen angehauft hatten, befreien mußte. Bon Genfpflaftern machte man in allen Perioden bes Uebels zur Linderung ber Sauptzufalle, und um die gefunkene Thatigkeit bes Sufteme wieder aufzuweden, zum großen Bor= theile ber Kranken einen ftarken und anhaltenben Gebrauch, vorausgesett daß die Umftande ihre Un= wendung gestatteten.

Hielten, trotz aller dieser Mittel, die Zufälle mit gleicher Heftigkeit an, so war kein anderer Rath, als sie fortzusetzen, die Gabe der innern zu vermeh= ren, und die äußern von Neuem aufzulegen. Man sah alsdann die schweren Zufälle verschwinden. Das Fieber ließ nach, der Puls ward voller, weicher, und es zeigten sich Merkmahle, daß die Natur über sich selbst siegte. Endlich ward der Kranke heiter, sein Geist ruhiger, und er sing an sich zu bessern; allein eine wirkliche Krisis erfolgte so wenig über= haupt, als an einem bestimmten Taze, und der Ausgang der Krankheit war eben so dunkel und un=

desto weniger siegten dennoch die Kranken endlich über alle Hindernisse von Seiten dieses so äußerst bosartigen Uebels, ob sie gleich einige Tage bereits mit dem Tode gerungen hatten.

Auch die Erholung aus den schweren Perioden erfolgte gemeiniglich langsam und beschwerlich. Bessonders blieben die Kranken im Anfange der Epistemie sehr schwach. Die Natur hatte sich nicht gånzlich gereinigt, und das Fieber, dessen Ursache nur unterdrückt, aber nicht zerstört war, erschien sehr leicht wieder. Man sah Rückfälle, diese waren jedoch keine zweite Krankheit, sondern bloß Erzneuerungen des frühern, noch nicht gånzlich beseiztigten Anfalls. Ein eigentlicher Rückfall war es daher nicht, sondern bloß ein kranklicher Zustand, worin der Reconvalescent nicht viel besser, als der Kranke war, und wobei ihn die geringste Sorglozssigkeit in wenigen Stunden das Leben zu kosten pflegte.

Db man gleich seit der Mitte des Septembers in Rücksicht der Genesung von den schweren Perioz den schon sicherer war; so blieben dergleichen Kranke doch noch allezeit auf das äußerste geschwächt, und deswegen mußte man einige die China-Tinktur, oder auch das Masdevallsche Elixir fortnehmen, alle aber noch einige Tage ein gutes Glas Wein nach der Mahlzeit trinken lassen. Die Mahlzeiten selbst mußzen, wie in der gutartigen Periode, aus leicht verz daulichen, aber konsistenten Nahrungsmitteln, als

gekochtem, zarten Fleische, Suppen von geröstetem Brodt, Reiß, Zwieback, Chocolade und dergleichen bestehen. "Waitzengrütze und grünes Gemüse beka= men im Allgemeinen, besonders des Abends nicht gut. Zum Abendessen war ein Gericht zarter Fische am zuträglichsten.

Gemeiniglich erfolgte die gangliche Genefung in vier ober feche Tagen, bei einigen bauerte es jedoch langer. Bei mir felbst fam fie fehr beschwer= lich zu Stande. Ich hatte eine beständige Schlaf= losigfeit und starte Schweiße, welche mich ungemein abmatteten. Erft am neunten Tage, nachs bem ich bereits wieder aufgestanden war, ließ ich zwei Tage hindurch einen schwarzen Urin, und hier= auf verschwanden die übrigen Symptome, mein Körper fing wieder an sich zu nahren und ich ward unvergleichbar ftarfer und beffer, als ich jemals ge= wesen war. Das lettere ift fast allen wiederfahren, welche diese Krankheit überstanden hatten. bekamen hingegen, nach bereits ganglich erfolgter Genesung, noch unangenehme Sautausschläge, Rrate, Flechten und dergleichen; jedoch war die Anzahl dieser sowohl, als berjenigen, welche irgend ein chro= nisches Leiden behielten, sehr gering.

## 3 menter Abschnitt.

Von ben Schupmitteln gegen bie Krantheit.

Die Kenntniß ber schicklichsten Mittel, bas Gesundheitswohl entweder durch Vermeidung, oder Berftorung ber barauf wirfenden ichablichen Poten= zen zu erhalten, ift unftreitig nicht nur fur bie Gesellschaft im Allgemeinen, sondern auch fur jeden Menschen insbesondere eine der nutlichsten und nothwendigsten. Es verhindern diese Mittel, welche man unter bem Namen ber Vorbauungsmittel fennt, die Einwirkung ber Krankheitsursachen auf den thie= rischen Korper entweder unmittelbar, ober mittelbar. Da indeffen diese Ursachen meistens so bunkel find, baß fie außer unferm Ginnenfreise liegen: fo ift es in vielen Fallen nicht leicht, ihren ersten Ursprung sowohl, als ihre mahre Natur zu erforschen, und beibes erschwert es ungemein, die schicklichften Mit= tel, sie zu vermeiden oder zu zerstoren, ausfindig zu machen.

Nichts desto weniger weiß man allgemein, daß die Ursachen der gewöhnlichern Krankheiten entwester in einem Misbrauche, oder in innern Verändes rungen der sogenannten nicht natürlichen Dinge lies gen \*). Unter diesen giebt es jedoch einige, welche

<sup>\*)</sup> Die fogenannten nicht naturlichen Dinge find: Die Luft, Die Dahrungsmittel, Der Schlaf und Das Wachen, Die Bewegung

von den altesten Zeiten her das Privilegium, so zu sagen, gehabt zu haben scheinen, den Keim der Krankheiten nicht nur in sich zu nehmen, sondern auch alle nothige Fähigkeit zu bekommen denselben zu entwickeln und ihm seine ganze Kraft zu geben, die er nach den Umständen zu erhalten fähig ist. Deswegen sind auch die Aerzte durchgängig darin einverstanden, daß die Luft und die Nahrungsmittel, welche auf die eine oder andere Art verdorben sind, das allgemeine Agens der Volkskrankheiten abgeben.

Der Mensch also, welcher, um zu leben, Athem hohlen muß, empfängt sehr oft aus dieser Quelle seines Lebens den Stoff, welcher ihn vergiftet und tödtet. Die Veränderungen und Fehler der Flüßig= keit, welche er einathmet, und die ihn umgiebt, maschen ihre Eindrücke auf ihn um so stärker und schneller, je inniger und unumgänglicher er mit der=

und Rube, die Ab: und Aussonderungen, und endlich die Leis denschaften. hippokrates reduzirt sie, als Arankheitsursas chen betrachtet, auf zwei allgemeine Rlassen. In die erste bringt er nicht nur die Nahrungsmittel, sondern auch alles, was auf die Lebensart eines jeden Bezug hat, als Rube und Beweigung, Schlaf und Wachen, Ab: und Aussonderungen und Leis denschaften. Die zweite Klasse begreift ausschließlich die Luft, welche eingeathmet wird. Nichts desto weniger ist es durch die tägliche Erfahrung bewiesen, daß die Volkskrankheiten von besondern Fehlern der gemeinen Luft, oder von Verderbnissen der Nahrungsmittel ungleich häusiger, als von Unordnungen oder augenblicklichen Misbräuchen der übrigen nicht natürlichen Dinge abhängen.

felben in Gemeinschaft ift, und die besondern Ent= artungen der Luft begrunden auch die Unterschiede, welche man allezeit bei ben Krankheits-Konstitutio= nen bemerkt hat. Gben daher begreift dieß Gefetz nicht bloß die epidemischen, sondern auch die an= steckenden Krankheiten, welche sich in einer ganzen Stadt verbreiten; benn in bem lettern Falle wird auch die gesundere Luft durch die Ausdunftungen, bie sich in ihr anhaufen, und von der großen, in bem Bezirk einer Stadt befindlichen Anzahl ber Rranken herruhren, am Ende verdorben. Zugege= ben nun, daß die Luft die wirkende Sauptursache (el agente principal) der Bolfsfrankheiten ift, fo haben wir jetzt noch zu untersuchen, ob sich bas Krankheitsgift noch auf andern Wegen mittheilen fann, denn auf diese Untersuchung muffen fich noth= wendig die angemeffenen Vorbauungemittel grunden.

Das Krankheitsgift kann ausschließlich in der Luft vorhanden seyn, und zu gleicher Zeit und ohne Unterschied alle, die sie einathmen, angreisen, und in ihnen die nämliche Krankheit hervorbringen. Auf diese Art entstehen die eigentlich sogenannten Epizbemien. Auch erzeugt sich das Krankheitsgift in dem belebten Körper, wenn er bei vorhandener Prädisposition den Krankheitszunder berührt, und dieß so erzeugte Sift kann dadurch, daß es von einem Körper in den andern übergeht, in allen die nämliche Kankheitsgattung hervorbringt, und das sogenannte Kontagium bildet, ins Unendliche ver=

breitet werben. Das kontagiose Rrankheitsgift ver= breitet, und theilt sich auf verschiedene Beise mit. Erstlich fann eine unmittelbare Berührung bes ge= funden Korpers mit dem franken fratt finden; zwei= tens kann ber gesunde Korper mit Waare und Zeugen, woran das Kontagium flebt, und worin es eine langere ober furzere Beit erhalten, und fehr weit verschleppt werden fann, in unmittelbare Beruhrung gerathen; brittens fann endlich ber gesunde Rorper dem Rranken so nahe kommen, daß diese Nahe die Einsaugung der von ihm auffteigenden Miasmen erleichtert, und diese burch die Luft in den gesunden Rorper übergeben, ohne sich bei ber ge= ringen Entfernung, und aus Mangel einer in biefer Luft vorhandenen Bewegung zu zersetzen, woher es benn ruhrt, daß es ganglich unverdunnt bleibt, und feine gange Rraft und Starke behalt. Auf allen diesen Wegen konnen sich bosartige und Ausschlags= fieber, welche außerst anstedend find, fortpflanzen, und ihre giftigen Miasmen behalten, wenn fie auch noch so weit verschleppt werden, die Fahigkeit an= zustecken, und die namliche Krankheit, der sie ihren Ursprung verbankten, hervorzubringen.

In diese letzte Klasse gehört nun das Konta= gium des verheerenden Fiebers, welches in Cadiz und den benachbarten Städten, wie es bereits in den vorigen Abschnitten gezeigt ist, geherrscht hat. Wirklich ist dieses Fieber außerst ansteckend gewe= sen, es ist von außen zu uns gekommen, und das in unserer Gegend gang fremde Miasma ift burch die Dike und andere Nebenursachen, welche den Rorper schon im voraus zum Empfange beffelben geneigt machen, in Thatigfeit gefommen. Da es sich unter ahnlichen Umstanden leicht wieder erzeugen kann, so ift es warlich sehr nothwendig, gegen die Invasionen eines so fürchterlichen Feindes, ber in diesem Lande eben fo leicht, wie in einigen Gegenden der neuen Welt Burgel faffen konnte, alle= zeit auf seiner Sut zu fenn. Jeber Burger ift aus dem namlichen Grunde verpflichtet, sich nicht nur mit ben Schutzmitteln bagegen befannt zu machen, folche zu verbreiten und sie gut und treulich anzu= wenden, wenn es zur Bermeibung einer brobenden Gefahr nothwendig ift. Und waren benn auch bei dieser erworbenen Kenntniß die Wolfarth des Ba= terlandes und der allgemeine Rugen feiner Mitbur= ger nicht hinreichend, feinen Gifer zu entflammen, fo muffen ihn boch wenigstens bie Betrachtung ber Gefahr, worin seine eigene Familie schwebt, und ber Werth feiner eigenen Erhaltung bazu verbinden.

Vorausgesetzt nun, daß die Volkskrankheiten entweder mittelst der Luft, oder durch die unmittels bare Verührung angesteckter Körper, Zeuge oder Waaren mitgetheilt und fortgepflanzt werden; so folgt daraus, daß die gesammten Schukmittel hauptsschlich darin bestehen, die übeln Veschaffenheiten der verdorbenen Atmosphäre zu verbessern, ihren successiven und zufälligen Verderbnissen vorzubeugen,

und die unmittelbare Berührung angesteckter ober auch bloß verdächtiger Körper zu vermeiden. Das erstere ist bei epidemischen Uebeln nothwendig; allein bei kontagiösen Krankheiten, welche epidemisch herrschen, sind beide Maaßnehmungen unerlaßlich: denn die Luft verliert alsdann durch die Absorption der schädlichen Miasmen, welche von einer beträchtzlichen Anzahl von Kranken aufsteigen, ihre Reinheit und gesunde Beschaffenheit, und erhält vielleicht alle erforderlichen Eigenschaften, die Krankheit allein und für sich selbst fortzupflanzen, oder sie wenigstens, in Berbindung mit ihrer Grundursache wirkend, zu erzhöhen \*).

In den besondern einzelnen und gewöhnlichen Fällen ist es leicht, gegen eine bekannte, ansteckende Krankheit Maaßregeln zu treffen: allein bei allgemeinen Konstitutionen, wo eine ganze Stadt auf einmal an einer Krankheit, deren Grundursache un=

<sup>\*)</sup> Auch kann sich dieß in allen Fallen ereignen, wo man bei eis ner herrschenden Volkskrankheit die Atmosphäre so rein als mögs lich zu erhalten vergißt; denn ob es gleich wahr ist, daß die in die Luft übergegangenen, kontagiösen und pestartigen Miasmen bereits in einer geringen Entfernung dergestalt zersest und neu, tralisirt werden, daß sie einen großen Theil ihrer Kraft und giftigen Beschaffenheit verlieren: so ist es doch auch gewiß, daß die Anhäufung dieser fremden und schädlichen Partikeln allezeit das konstitutive Gleichgewicht der Atmosphäre ausbeben, sie zum Athemhohlen untauglich und für die Gesundheit schädlich mas chen. Der üble, hospitalmäßige Geruch, welchen man in der Mitte der Epidemie in den Straßen von Cadis wahrnahm, bes

bekannt ist, leidet, ist es sehr schwer, gerade die paffendsten Mittel, sie zu bekampfen und ihr vorzu= beugen, ausfindig zu machen. Ift das Befen ber Rrankheit auf der andern Geite von unbekannter Art, aber verheerend, so haufen fich die Schwierig= feiten im Betreff ber mehrern Ruchsichten, welche gemeiniglich den Fortgang ber heilfamen Borkehrun= gen lahmen. Der Schrecken und die Beffurzung veranlaffen in vielen Fallen Berwirrung und fast allezeit Misbrauche in Rucksicht der Prafervativ= mittel. Man zweifelt an ihrer Kraft, wenn man fich derselben nicht im Uebermaaß bedient, oder setzt auch wohl ein zu großes Zutrauen barin, und begeht badurch auf beiden Seiten gleich nachtheilige Irrthumer. Nicht nur hier in Cadiz, sondern auch in andern Stadten find und auffallende Beispiele dieser Art vorgekommen. Personen, welche den Argt, zum Beifpiele, eine genaue Diat empfehlen horten, glaubten nun bergestalt fasten zu muffen, daß fie

weist diese Wahrheit, und auch in der Mitte des Novembers war dieser Geruch, nach dem Zeugnisse vieler Personen, welche ausgewandert gewesen und jest wieder zurückgesommen waren, noch nicht verschwunden. Ist dieß mit der freien Luft der Fall, so wird man es noch vielmehr bei derjenigen befürchten missen, welche in dem Innern der Wohnungen und Krankenzimmer stockend und unbewegt geblieben ist: deun gesehr, daß auch die Miasmen einen Theil ihrer wesentlichen, ursprünglichen Giftigs keit verlieren, so werden sie doch noch allezeit eine sehr schadlis che und Gesunden und Kranken bochst nachtheilige Alteration in der Luft bewirken.

badurch auf bas außerfte geschwächt wurden. Der= jenige, welcher vielleicht vorher gar feinen Bein getrunfen hatte, und ihn jest als ein gutes Giche= rungsmittel ruhmen horte, trank ihn nun zu jeder Stunde, und bediente fich beffelben und der übrigen geistigen Getrante auf gutem Glauben im Ueber= maage; andere mahnten, daß fie ohne einen Durch= fall nicht erhalten werden konnten, misbrauchten baber die Kluftiere und ben Weinsteinrahm, erreg= ten Ausleerungen ohne Noth, und schwachten ben Rorper bergestalt, daß sie ihn wirklich zu ber Krank= heit, welche sie befürchteten, disponirten. Aluf jeden Fall muß man bedenken, daß eine übermäßige Begierde nach Erhaltung und Berlangerung bes Le= bens nicht bas ficherfte Mittel zur Erreichung Die= fes 3weckes ift; allezeit fest dieselbe eine große Furcht voraus, und diese lahmt ben Berftand und erschwert alle Hulfsmittel der Klugheit.

Die Ruhe der Seele ist daher in diesen Fallen eine durchaus nothwendige Bedingung, um nicht nur den ganzen Umfang der Gefahr, worin wir schweben, vollständig einzusehen, sondern auch die Kraft der Mittel, dieser Gefahr auszubeugen, gehö= rig zu würdigen. "Die Leidenschaften," sagt Presesung, "sind dem innern Sinne das, was die Nah= "rungsmittel dem Magen sind; einige erregen sei= "nen Ton, thun anch wohl in gewissen Fällen, wenn "sie sehr lebhaft wirken, seiner Spannkraft Gewalt "an; andere, betäubender Art, schwächen ihn, und

"noch andere wirken auf ihn als ein mahres Gift, "und zerftoren und vernichten seine Krafte." Furcht und Besturzung gehoren in diese lette Rlaffe. Gie unterdrucken die Rrafte bes innern Ginnes und ger= ftoren seine Spannkraft bergestalt, daß er zu jeder Reaction auf die übrigen Organe unfabig wird. Daher die Verwirrung der Ideen, die falschen Ur= theile ober die fo leichte Bergroßerung fremder Ge= genftanbe, welche und erschrecken; daher die Ber= minderung aller Bitalbewegungen, die Unterdruckung der Krafte, das Zittern, die Ralte, die Blaffe, die Unterdruckung der Ausdunftung, die Nachgiebigfeit ber Schließmuskeln u. f. f. Schon fur fich begrun= ben diese Effette einen widernaturlichen und franken Bustand, welcher ungemein zum Empfange irgend einer allgemein herrschenden Krankheitsgattung geneigt macht, und aus dem namlichen Grunde ift es in diesen Fallen von der außersten Wichtigkeit, die Rube ber Geele zu erhalten und fich vor allen heftigen Leidenschaften, hauptsächlich aber vor Furcht und Schrecken auf das sorgfaltigste in Acht zu neh= men. Gin ruhiger, unerschrockener Geift ift eins ber beften Prafervativmittel und ohne benfelben find meiftens alle übrigen unnut.

Dieß als Prinzip angenommen und als die Hauptbasis der sammtlichen zu treffenden heilsamen Maaßnehmungen betrachtet, wollen wir jetzt alles, was zur Vorbauung gehort, in zwei verschiedene Zweige abtheilen. Der erste soll dasjenige, was von

Seiten der Regierung geleistet werden muß, und zwar die sammtlichen allgemeinen und besondern Vorschriften, welche ein erleuchtetes und wachsames Gouvernement in solchen Fällen geben und mit punktlichster Sorgfalt aufrecht erhalten muß, bes greifen; der andere aber die nütlichsten und heilssamsten Regeln angeben, welche jeder Bürger zur Erhaltung seiner Gesundheit und seines Lebens in allen solchen Fällen befolgen muß, wo beide den Gefahren eines Kontagiums ausgesetzt sind.

So lange man Peften und Bolkskontagien fennt, weiß man, bag die Seeftabte benfelben am meiften ausgesetzt find. Immer haben diese an ber= gleichen furchterlichen und verheerenden Plagen am haufigsten gelitten, fie haben sich von ihnen über Konigreiche und Provinzen ausgebreitet und alle Theile in Trauer und Betrübnig versett. Bielleicht fennt man nicht eine Gee = und Sandelsstadt, deren Geschichte nicht mit ben Schreckniffen folcher of= fentlichen Unglucksfalle befleckt ift, und beren Regierung, burch bas Ungluck belehrt, nicht die groß= ten Maagregeln gegen ihre funftigen Invasionen genommen hat. Dieg war ber Ursprung aller gur Erhaltung bes bffentlichen Gesundheitswohls getrof= fenen Unstalten. Alle fultivirten Wolfer haben ber= gleichen, ihren Lokalverhaltniffen gemäß, eingerich= tet, und in unsern Spanien find fie bestwegen um fo nothiger, weil das Reich, von zwei Meeren um= geben, die Ginbringung frember Rrankheiten fo febr

erleichtert. Aus dem nämlichen Grunde mussen auch bei und zahlreichere Gesundheitskommissionen errichtet werden, und diese mussen die sammtlichen in den Verordnungen des Königlichen Rathes (autos acordados) enthaltenen Gesetze als die zweckmäßig=sten zur Vermeidung und Verminderung der dem dffentlichen Gesundheitswohle drohenden Gesahren auf das strengste beobachten.

Unter ber unmittelbaren Direction diefer Gefundheitskommiffionen fteben die gur Reinigung an= gefteckter ober blog verbachtiger Personen und Baaren bestimmten Plage. Man fennt diefelben unter ben Ramen ber Lagarethe ober Quarantainehauser, und es find folches offentliche Gebaube, welche bagu dienen, und vor dem Kontagium, welches aus ber Fremde eingebracht werden fann, unmittelbar gu schützen. In ihnen ift also bas Intereffe des Gan= zen mit bem Interesse einer jeden Privatperson ver= einigt, und fie muffen baber nicht nur gefunde, fon= bern auch bequeme und sichere Gebaude sent, auch muß man nothigenfalls alle Sulfsmittel und Un= stalten, welche die leidende Menschheit verlangt, in ihnen haben konnen, ohne daß die Stadt dabei ges fährdet wird.

Bei dem bloßen Nachdenken über den Gegen=
stand der Quarantainehäuser ergiebt sich schon die Rütlichkeit derselben, und in Städten, welche we=
gen ihres Lokals, und ihrer Handelsverhältnisse zum Empfange ansteckender Miasmen, auch aus den

entferntesten Welttheilen, um fo gelegener find, find fie noch weit wichtiger. Die Stadt Cadig ift nicht nur wegen ihrer Nachbarschaft mit den Ufrikani= ichen Ruften, wo die Pest häufig herrscht, sondern auch bei bem ausgebreiteten Sandel, welchen fie fast mit allen Platen Europens, und mit gang Amerika unterhalt, wirklich in diesem Falle, und es ift daher febr zu verwundern, daß ein fo ansehnli= cher Handelsort, wie der unfrige, ein so ubel gele= genes, unbequemes, und fleines Quarantainehaus unterhalt, dem man boch, als einem bffentlichen, gur Erhaltung bes gemeinen Bohls bestimmten, und so wichtigen Gebaude, nach dem Beispiel an= berer Sandelsplate, die befte, und prachtigfte Gin= richtung gegeben haben follte. Ueberdem ift es fehr fonderbar, daß in diesem Safen Quarantainen, und Reinigungen innerhalb des Quarantainehauses so felten find. Es ift mir feit zwanzig Jahren, wo ich jetzt hier wohne, nicht ein einziger Fall diefer Art vorgekommen "). Die Wahrheit ift es, daß

<sup>\*)</sup> Es ist gang bekannt, daß ein Pestfieber in den letten Jahren an den Ruften von Marrocos geberricht bat, und dessen ungerachtet ist unser handel mit jenen Gegenden nicht unterbrochen. Sehr häufig kommen Ladungen mit Früchten und andern Daarren hier an, welche wenigstens, als verdächtige Sachen, einer strengen Reinigung und Kontumag, je nachdem es die Natur derselben erforderte, unterworfen werden sollten: allein dieß ge. schieht nicht. Die Schiffe muffen mit ihrer Equipage und Ladung funfgehn bis swanzig Tage isolirt vor Anker liegen, und hiernachst lägt man sich mit ihnen ohne alle weitere Vorsicht

man eine so wichtige Sache bis auf den heutigen Tag sehr oberstächlich behandelt hat, und möchte die traurige und betrübte Lehre, welche wir in diesfer Zeit erhalten haben, unsern Eifer in der Folge rege machen, ein regelmäßigeres und bequemeres

Qua=

ein. Colder Gestalt bei einer Cache, wo bie geringfte Fahre laffigfeit die fdredlichften, traurigften Folgen haben fann, gut verfabren, ift unpolitifch, unficher, ber offentlichen Abolfarth und ichnurftracte berjenigen Verfahrungeart entgegen, welche in andern gut eingerichteten Quarantainebaufern, wo man gemife fenhaft und mit der nothigen Umficht ju Werte geht, benbachs tet wird. Im Jahre 1797 erfubr ich dief ju Dahon, wo ich bon Emprua gu Schiffe antam. Do wir gleich einen gang reinen Gefundheitspaß des Inhalts hatten, daß ju Emyrna in den leften fieben Jahren weder die Deft, noch andere anflectens De und allgemeine Rrantheiten geherricht batten, wir auch übris gens auf der gangen Reife nicht visitirt maren, mit feinem ans dern Fahrzeuge gesprochen, auch feinen Rranfen am Bord bats ten: fo mußten wir uns fammtlich doch, alles beffen ungeachs tet, einer vierzigtägigen, ftreugen Quarantaine unterwerfen. Dach Berlauf berfelben wurden wir noch mehrmals durchraus dert und erft bann in ben Safen eingelaffen. Die Schiffes ladung anlangend, fo ward diefe fogleich in die Magagine des Quarantainehaufes gefchafft, groftentheils geoffnet und einer Reinigung von fiebeig Tagen unterworfen. Alle Arbeiter, wels che die Daaren ausgeladen und geluftet hatten, mußten ebens falls fiebgig Tage Quarantaine balten. Gine folche Borficht und Bedenflidfeit ift nun freilich bruckend und bem Unfchein nach übertrieben; allein fie ift bet dem allen febr nothwendig, um die fontagiofen Miasmen, wenn dergleichen vorbanden find, bergeftale ju vertilgen, daß die verdachtigen Perfonen ohne alle Gefahr und Berbacht mit den gefunden in Gemeinfchaft foms men, und die Waaren eingeführt und im Lande verfandt wers den tonnen.

Quarantainehaus einzurichten, welches die schärsste Aufsicht auf die Quarantainen und Reinigungen er= leichtert, ohne daß Bosheit und Gewinnsucht den Geseigen desselben auszuweichen, und die Wachsam= keit der Ausseher zu täuschen im Stande sind; denn in dem entgegengesetzten Falle wird Cadiz allezeit ähnlichen, oder noch größern Unglücksfällen ausgessetzt bleiben.

Die erste Sorgfalt einer weisen, für das Wohl einer Stadt (die wie Sadiz dem Empfange eines fremden Kontagiums so sehr ausgesetzt ist) besorgten Regierung wird also die Einrichtung eines sichern und bequemen Quarantainehauses sehn müssen, und in diesem muß auf die Befolgung aller darin gegebenen Vorschriften und Gesetze mit größter Strenge gehalten werden, denn ohne diesen Umstand bleibt die Stadt dennoch allen Schrecknissen kontagiöser Krankheiten und Pesten, welche bei dieser Einrichtung eben so leicht zu verhüten sind, als es schwer wird, sie wieder auszurotten und wegzuschaffen, wenn sie sich einmal aus Mangel an Ausmerksamskeit unter die Einwohner verbreiten, sur beständig ausgesetzt .

<sup>\*)</sup> Der Berf, hat hier den wichtigen Gegenstand der in Geeftad; ten fo unentbehrlichen Quarantaineanstalten nur im Allgemeinen berühren, über ihre zwechmäßige innere Einrichtung aber fich nicht auslassen können. Wer darüber Belehrung wunsche, dem empfehle ich howard's Nachrichten von den vorzüglichsten

Erfranken jedoch, aller biefer ordnungsmäßig getroffenen Vorkehrungen ungeachtet, plotlich und zu gleicher Zeit in ber Stadt viele Menschen, und fieht man, daß die tägliche Sterblichkeit die gewohnliche und regelmäßige Anzahl überschreitet; alsbann muß die Regierung fogleich ihre gange Aufmerksamkeit auf diesen Punkt richten, und fofort bie zweckmäßigsten Maasnehmungen ergreifen, um bas Wesen bes Uebels zu erforschen, und seiner Verbreitung Ginhalt zu thun. Alle diefe Maabregeln muffen schnell, und mit Nachdruck und Beharrlichfeit genommen werden, sonft find fie unnut, und das Uebel fann unabhelflich werden. In allen ihren Schritten muß sie sich jedoch von den ge= schickteften Merzten ber Stadt leiten laffen. Gie muß diese zusammentreten, und fich unter einander über diesen wichtigen Gegenstand berathschlagen laffen. Gin Deputirter ift diefer Rommiffion als Reprafentant ber Regierung zugeordnet. Diefer muß jedoch bloß die Ausspruche der Aerzte und ihre Grunde anhoren, felbst aber feinen Ginflug auf bas Resultat haben; er barf bloß Streitigkeiten verhuten, und nicht gestatten, daß ber eine por bem an= bern bas Wort nimmt.

Rranten : und Pesthäusern in Europa. Leipzig 1791; haupts fachlich aber den trefflichen Aufsach des hrn. Genat Schröte teringt: Gedanten über Quarantaineanstalten überhaupt, und über die hamburgischen insbesondere in Scherfs Beiträgen z. A. d. m. Polizei B. 4. S. 1. S. 73.

Sat ein jeber feine Meinung abgegeben, und ift dem Prafidenten durch die mitgetheilten Ideen und Beobarhtungen, als ben einzigen Gegenstand biefer Berfammlung, Genuge geleiftet; fo muffen die Anordnungen der Regierung, und die in dieser Cache gefaßten Beschluffe ber Municipalitat offent= lich verlesen, auch muß allen Aerzten zugleich der Befehl ertheilt werden, daß fie in einem bestimm= ten Zeitraume von vier und zwanzig Stunden: erft= lich über die Ursachen und das Wesen ber in ber Stadt herrschenden Rrankheit; zweitens ob fie epi= bemisch, kontagibs, ober pestartig ift; brittens ob fie fich bloß durch die Luft, ober bloß durch die unmittelbare Berührung angesteckter Personen und Baaren fortpflangt; viertens uber die ficherften Bermahrungsmittel, und endlich funftens über die angemeffenste, und im Allgemeinen zuträgliche Seil= methode Bericht erstatten. Jeder Urgt muß feinen Bericht besonders abgeben, und sich bloß auf die Beantwortung ber ihm vorgelegten Fragen ein= schränken, übrigens aber alle Theorien, worauf er feine Meinung grundet, schlechterdings vermeiden, weil dieselben der Regierung zu ihrem Zwecke nichts nußen. Gin jeder muß sich der moglichsten Deutlichkeit befleißigen, und befannte, gewohnliche Ausbrucke statt ber Runstworter mablen, weil die letz= tern bei bem Nichtarzte leicht Zweifel und Brrthumer erregen konnten. Sammtlich muffen biefe

Berichte mit den Namensunterschriften, und in der vorgeschriebenen Zeit eingehen.

Sind fie gesammelt, so muffen fie mit einan= ber verglichen werden, um sich fur die allgemeinere Meinung entscheiben zu konnen. Sieraus wird alsbann ein Auszug gemacht, welcher allen Anordnun= gen und Berhutungsanstalten von Seiten ber Regierung zur Bafis dienen muß, und die Unftalten felbst muffen fogleich mit aller Genauigkeit und Sorgfalt in Thatigfeit fommen. Der Gesundheite= beamte, welchen die Regierung bagu tuchtig glaubt, fann jene Bergleichung anstellen, sich auch etwa, Kalls es nothig senn sollte, noch einige geschickte und thatige Merzte zu Gehulfen mahlen, welche dem= nachst das Resultat dieser Untersuchung mit bestät= tigen. Es barf bieses Berfahren nicht verwickelt und weitlauftig scheinen, benn ich fege voraus, daß es in allen seinen Theilen nicht mehr als zwei Tage erfordert; und es werden dadurch alle Gefahren plotlicher Konsultationen, das heißt die zweideuti= gen Antworten, die Berichiedenheit der Meinungen, und die ungereimten, ber Erforschung der Wahr= heit, und bem bringenden Intereffe der offentlichen Sache fo nachtheiligen Streitigfeiten vermieden.

Das Gouvernement wird indeß, um das Un= gluck der Stadt so viel als möglich zu mindern, sogleich für Lebensmittel aller Art Sorge tragen, vor allen andern aber dabei die dringenden Bedurf= nisse der armern Burger, und arm sind unter die= sen Umständen alle diejenigen, welche von ihrer Hande Arbeit leben, ins Auge fassen mussen. Finz det sich nach einem gemachten Ueberschlage, daß sein eigener Fonds dazu nicht hinreicht, so muß es Summen leihen, das Mitleid der Reichen in Ansspruch nehmen, und mit einem Worte alles Erforzberliche auschaffen, damit es den Armen in dieser traurigen Lage nicht an Beistand, und den angezmessenen nothigen Hussenitteln gebricht. Ist für dieß denn einmal hinlänglich gesorgt, so werden auch die fernern Anstalten desto schneller und sichez rer getroffen werden können, auch wird man sich in der Ausssührung der gemachten Plane nicht gehinzdert sinden, wenn man zuvor über die Mittel, sie aussühren zu können, in Richtigkeit gekommen ist.

Borausgesetzt nun, daß die Aerzte die Krankheit für ein einfaches, epidemisches Uebel erklären:
so werden sie auch sagen, ob ihre Ursache in der Berderbniß, oder dem Misbrauche irgend eines der sogenannten, nicht natürlichen Dinge begründet ist. Wäre dieses irgend eine Gattung eines verdorbenen, oder sehlerhaft bereiteten Nahrungsmittels, so müßte die Einführung und Zubereitung derselben, auch wenn es ein Artikel der ersten Nothwendigkeit wäre, sofort verdoten, und ein jeder Uebertreter dieses Berbots auf das schärfste bestraft werden. Zu mehrerer Sicherheit müßte man das Publikum mit der Ursache seiner Uebel bekannt machen, ihm die Bermeidung derselben auf das bringenosse empfehlen,

auch es jedem zur Pflicht machen, den Uebertreter des Verbots sogleich zur gebührenden Strafe anzuzeigen. Die Anschläge und Verordnungen müssen diese Punkte ganz erschöpfen, auch die Strafe, worin die Liebertreter verfallen, ganz bestimmt vorschreisben, und endlich die Schutzmittel angeben, damit alles zu jedermanns Kenntniß gelangt, auch ein jeder, durch sein eigenes Interesse bewogen, desto williger Folge leistet.

Setzen indeg die Merzte die Urfache ber Epidemie in Fehler ber Luft, fo werden fie auch bestim= men, ob diese Fehler befannt oder verborgen find. In dem ersten Falle schadet die Atmosphare bloß durch ihre in die Ginne fallenden, und auf die eine ober andere Art mit einander verbundenen Gigen= schaften, namentlich durch Ralte, Dite, Feuchtigfeit ober Trockenheit. Schadet die Atmosphäre durch eine außerordentliche Feuchtigkeit, so ift es zutrag= lich, fie durch große Feuer von Pflanzen, Solz, ober wohlriechenden Sarzen auszutrochnen. Die alten Egyptier bedienten sich dieser Mittel, um die Luft zu reinigen, und von dem Argt Afron ergablt man, daß er bergleichen Feuer bei einer Deft gu Athen vorschlug. Auch Hippofrates rieth den Athenern, die Temperatur der Luft durch funstliche Feuer in eine warme und trockne zu verwandeln. Endlich bedienten sich die Araber solcher Feuer haufig, und empfahlen fie bei allen anftedenden und peffartigen Rrankheiten.

Da es indeg bei bem allen ausgemacht ift, baß bas Keuer bloß auf Roften des in der atmos= pharischen Luft enthaltenen Sauerstoffs brennt, und eine Berminderung beffelben ihren Untheil an Stide ftoff nach den neuesten chemischen und physikalischen Bersuchen nur noch erhoht, so scheint es, bag man im jeden Kalle fein zu großes Butrauen in die un= mittelbare Wirkung der vervielfaltigten Feuer feten barf. Man hebt baburch bas Gleichgewicht unter ben Beftandtheilen ber Atmosphare bis auf einen gewiffen Punkt auf, und biefe wird um fo nachthei= liger und schadlicher werden, je ftarfer ber Untheil bes Stickstoffs badurch vermehrt wird, und in ei= nem Luftkreise, welcher schon mit unreinen Theilen geschwangert, und bereits einer Quantitat ber gu feiner Reinigkeit und Salubritat fo nothigen Lebensluft beraubt ift, muffen dieß nothwendig die funstlichen Feuer bewirken. Zum Beweise Dieser Wahrheit konnen wir die Pest zu London anführen. Man unterhielt bei berselben mehrere Feuer brei Tage nach einander, und es farben unmittelbar nachher in einer einzigen Nacht viertausend Perso= nen. Auch die Pest zu Marseille verschlimmerte fich aus bem namlichen Grunde, benn die Angahl ber Kranken und Todten vermehrte sich sogleich nach ben Feuern ausehnlich. Auch haben sich end= lich bergleichen Feuer in Benedig und an andern Drten, nach ben Zeugniffen ber Schriftsteller, als fehr nachtheilige und schabliche Mittel bewiesen. Es

erhellet daher aus allen diesen Thatsachen, daß die Anwendung derselben bloß in solchen Fällen Statt finden kann, wo die Atmosphäre augenscheinlich durch ein Uebermaaß von Feuchtigkeit schadet, und soll sie wirklich zugelassen werden, so darf dieß doch niemals ohne große Vorsicht, und ohne reifliche Un= tersuchung aller Umstände geschehen.

Auf eine gang entgegengesetzte Weise verfahrt man, wenn die Luft durch Site und Trockenheit schadet, denn es ist alsdann nothwendig, sie durch eine große und reichliche Verdunftung feucht zu machen und zu erfrischen. Man fann bieg fehr leicht in bem gangen Umfange einer Stadt bewirfen, wenn man alle Ginwohner bagu verpflichtet, tåglich zwei, bis drei, und mehrere Male den Theil ber Gaffe vor ihren Saufern zu maffern. Die offentlichen Plage und Spaziergange werden eben fo auf offentliche Roften gewässert. Bu bem namli= chen Endzweck dienen wohlriechende Binfen, und grune, buschigte Baumzweige, in ben Strafen um= ber gestreut, und haufig mit Waffer besprengt. In ben Sofplagen, und Bimmern ber Saufer trifft man die namlichen Beranftaltungen, und die Reichen werden wohlthun, wenn fie bem Baffer, womit fie fprengen, zuvor eine hinreichende Quantitat Effig beimischen, auch ben Boben vorher mit Gand beftreuen laffen, weil das lettere die Berdunftung langfamer vor fich geben laßt. Auch konnen bie Bande besprengt, und in den Wohnzimmern naffe

Tucher aufgehängt werden. Wir redeten schon oben von der erfrischenden Kraft der Berdünstung, um die hike der Atmosphäre zu mäßigen, und letztere seucht zu machen, auch kennen wir aus der Gesschichte verschiedene Pestkrankheiten, welche bloß dadurch aufhörten, daß die hike des Luftkreises in Kälte, und die Trockenheit besselben in Feuchtigkeit verwandelt ward. Von einer heftigen Pest zu Peskin sagt man, daß sie nach einem starken Platzregen nachgelassen hat, ja auch selbst unsere ansteckende Epidemie sing sich endlich hier, und in den benachsbarten Städten an zu mindern, als die hike nachzulassen anssing, und bei der kalten Wintertemperatur hörte sie gänzlich auf.

Micht so leicht ist die Verbesserung der Luft, wenn solche durch ihre verborgenen Eigenschaften schadet, weil dieselben insgemein unbekannt sind. Nichts desto weniger kann man argwohnen, daß der Luft giftige Miasmen beigemischt sind, und der Sauerstoffmesser (Eudiometro) wird zeigen, daß eine solche Luft ungesund, und zum Athemholen wenig tauglich ist. Sollte sich aber nicht auch viel-leicht durch dieses Instrument die Natur der Miasmen bestimmen, und ein angemessenes Verbesserungsmittel derselben aussindig machen lassen? Es ist offenbar dieß nicht der Fall, und die Erfahrung bestättigt es; denn indeß eine Menge Volkstranksheiten durch die Verbesserung der Luft mittelst bestannter, und gewöhnlicher Mittel getilgt sind, so

hat man wieder viele andere gefehen, welche feltene. und gang ungewöhnliche Mittel verlangten. Go ergablt man, bag die Garmaten bei einer Deft alle Sunde und Ragen todteten, und dieselben mitten auf ben Gaffen verfaulen ließen, weil fie die ftin= fenden, und septischen Muddunftungen diefer verwe= ften Thiere fur das Gegengift ber Rrantheit anfa= ben. Bei ber Peft, welche unter ber Regierung Carls bes 3meiten in London herrschte, offnete man alle Rloafe und Abtritte, und ließ fie fo lange offen, bis die Seuche aufhorte. Vielleicht waren diese stinkenden Ausbunftungen, ihrer Natur nach, die direkten Berbefferungsmittel der andern Dias= men unbekannter Art, welche in bem Luftfreise vor= handen waren, und feine Insalubritat (mofeta) ber= geftalt erhöheten, bag fie bie nachtheiligften Birkungen auf die Gesundheit hatte; wiewohl die Luft zu dem Ende nach ben bis jest angestellten Untersuchungen unserer Chemisten bloß der charafteristi= schen Eigenschaften des atmospharischen Stickstoffs bedarf ").

Der Luftkreis, welcher unfern Erdball umgibt, ift bei weitem teine reine Luft. Das Wasser und die verschiedenen ihm beis gemischten Dampfe abgerechnet, besteht er aus swet durchaus verschiedenen, elastischen Flussigkeiten. Die eine, welche sum Berbrennen brennbarer Körper und sum thierischen Atbembobs len tauglich ist, ist Priestley's sogenannte dephlogistisirte Luft, Scheele's Feuerluft und Lavoisier's Lebensluft oder Sauerstoff. Die andere Flussigkeit tödtet, wenn sie einges athmet wird, das Thier, und verhindert das weitere Fortbrens

Nichts befto weniger muß man fehr bedenken, daß diese und andere abnliche Falle, wo die Luft burch ein Uebermaaß an Sauerstoff schablich wer= ben fann, zu den besondern und seltenen gehoren, und daher nichts beweisen, auch aus ihnen eben beswegen feine allgemeine Regel gefolgert werden fann. Es ift hingegen der gewohnlichste Fall, daß die At= mosphare burch ein Uebermaaß an unreinen Thei= len, welche die Menge bes Stickstoffs vermehren, schadet, und es lagt fich daher im Allgemeinen ver= fichern, daß die luftige Beschaffenheit und innere Reinlichkeit der Wohnungen und Stadte eine allezeit nugliche Sache ift, es aber noch vielmehr wird, sobald kontagibse und pestartige Rrankheiten berr= schen, denn alsbann ift es um so nothiger, den Luft= freis in dem möglichsten Buftande ber Reinheit gu erhalten. Man wird baber forgen muffen, bag auf ben Strafen und Platen fein Waffer oder andere

nen eines angezündeten Körpers. Priestlen gab ihr anfangs den Namen phlogistisirte Luft, bis sie endlich von Lavoisier Mofette der Atmosphäre, und nachher Stickstoff [azoe) ges nannt ward. Diese beiden Flüssigkeiten bilden die Atmosphäre dergestalt, daß der vierte, oder zuweilen der dritte Theil der erstern mit zwei Dritteln oder drei Bierteln der andern gez mischt ist, und folglich eine gegebene Quantität atmosphärischer Luft sieben und zwanzig oder acht und zwanzig Theile Sauerzsstoff und zwei und siedzig bis drei und siedzig Theile Stickstoff enthält, und nach der größern Quantität des lestern ist die Atmosphäre schädlicher, und dem Verbrennen, so wie auch dem Athemhohlen und dem Leben der Thiere nachtheiliger.

Unreinigkeiten, welche besonders bei warmer Witterung einen üblen Geruch verbreiten, stehen bleiben.
Dasselbe versteht sich von Sümpfen und stehenden
Wassern außerhalb der Stadt, denn diese sind sämmt=
lich die Geburtsörter der fauligten Ausdünstungen,
welche für sich selbst schon die Luft verderben, oder
die giftige Beschaffenheit der ihr beigemischten Ausdünstungen erhöhen können.

Die Arabischen Aerzte riethen bei einer Deft, fich häusig mit Bocksurin zu maschen, und ber beruhmte Averrhoes empfiehlt diefes Mittel vor allen übrigen Schutzmitteln. Bielleicht entstand ba= her die befannte Gewohnheit, bergleichen Thiere und gange Deerden Rube bei Pestzeiten auf ben Strafen herumzutreiben. Nichts befto weniger muß dieses Verfahren, welches gleichwohl noch seine Ver= theibiger findet, in die Rlaffe ber Bolksirrthumer ge= bracht werden. Der Luftfreis wird burch bie Ge= genwart mehrerer, in einen engen Raum gusammen= gebrachter Thiere nicht gereinigt, sondern durch ihre Ausbunftungen vielmehr verdorben. Auf der an= bern Geite wiffen wir jest, daß das thierische Athem= hohlen ein mahres Berbrennen ift, wobei die Lun= gen ben Sauerstoff aus ber Atmosphare in sich auf= nehmen, bagegen aber Bafferstoff und Rohlenstoff, zwei zum Athemhohlen untaugliche, und ben Stide ftoff bes Luftfreises vermehrende Gasarten wieder absetzen. Sieraus folgt nun, baß bergleichen zu= sammengebrachte Thiere, abgerechnet, daß sich die

fauligten Ausfluffe aus ihren Abgangen und aus ibrer Sautausdunftung in den Luftfreis absetzen, offenbar durch ihr Athemhohlen zur Berderbniß ber Altmosphare beitragen, fie ihrer Lebensluft birect be= rauben, und bagegen mit Gasarten schwangern, welche ber Gefundheit und bem Leben nachtheilig find. Das Berfahren alfo, große Deerden in ver= peftete Stadte zu bringen, fann auf feine Beife nutlich fenn, und es ift es noch weniger, berglei= chen Thiere in die Saufer selbst aufzunehmen. 3war wollen einige voraussetzen, daß die fontagibsen Mias= men an ben Saaren bes Thieres fleben blieben, und sich nachher auf dem Felde in der freien Luft zerstreuten; allein dieß ist doch nichts weiter, als eine aller Wahrscheinlichfeit beraubte Boraussetzung, und ihre Nachtheile find unftreitig nach bem, was wir darüber angeführt haben, gewiß befannt, und durch eine Menge Thatsachen und physikalischer und chemischer Versuche erwiesen. Wer daher noch ein solches Mittel vorschlagt, macht sich durchaus eines anerkannt schadlichen, vollig nutlosen Irrthumes Schuldig.

Bisher haben wir bloß von den allgemeinen Vorkehrungen gesprochen, welche die Regierung bei einer einfach epidemischen Konstitution zu nehmen verbunden ist. Bricht indessen ein kontagidses Fieber in der Stadt aus, so ändert sich die Scene ungemein, und die Rücksichten vervielfältigen sich nach der Beschaffenheit der Fälle. Bei einer be-

trachtlichen Krankenangahl und ber täglichen Bunahme ber Sterblichkeit, muß fich bas Gouverne= ment sofort einen unschadlichen und genauen Bericht über die Ereigniffe eines jeden Tages geben laffen. Auch die Fortschritte ber Krankheit durfen ihm nicht gleichgultig senn, benn sie pflegt sich zu= erst auf ein einziges Stadt = Biertel einzuschranten, und eine Zeitlang in bemfelben zu bleiben, bevor fie fich in ben übrigen Quartieren ausbreitet. Dieß ift der Kall namlich bei allen ansteckenden Bolfe= frankheiten, welche sich blos, wie es bereits oben angeführt ift, durch die Berührung bes franken Rorpers mittheilen. Gins ber wirksamften Mittel ihrer Verbreitung Ginhalt zu thun, ist daher die augenblickliche Rommunikationssperre bes angested= ten Biertels mit den übrigen, und diese fann burch Balle, Pallisaden und thatige, machsame Schild= wachen, welche um das infizirte Biertel einen Ror= bon ziehen, und Niemand ohne Rudficht des Ran= ges und ber Umftande, auch wo moglich fein leben= biges Wesen, noch viel weniger aber irgend eine Art Gerathe, Meublen und Zeuge herauslaffen, ge= troffen werben.

Es kann diese rauhe und strenge Maaßregel bloß ganz im Anfange, und nur in dem außersten Falle, wo die ganze Stadt bedroht wird ), Statt

<sup>\*) 11</sup>m fid) von dem Dugen diefer Maafregel su überzeugen, darf man nur blof über dasjenige, mas gu Cadis mabrend der Epis

sinden, und dergleichen Falle konnen bloß durch das Urtheil der Aerzte bestimmt werden. Auch mussen sich in dem isolirten Viertel alle Aerzte, Chirurgen und Apotheker, welche nothig sind, mit einschließen lassen, und ihr Abgang, falls sie sterben sollten,

bemie gescheben ift, nachdenfen. Anfange und in den erften Tar gen des Auguste mar die Rrantbeit blog in dem Ctadeviertel Canta Maria, und nur erft am Ende diefes Monate fam fie in die übrigen, das beift, das Rontagium blieb wenigftens viers gebn Tage gang allein auf jenes Biertel eingefchrantt. Satte man in diefer Beit um daffelbe einen Rordon gegogen und feine Bemeinschaft, was bei ibm fo leicht ift, mit den übrigen gange lich aufgeboben : fo murde man vielleicht die Berbreitung Des Hebels in der gangen Ctadt, und bochft mabricheinlich in den benachbarten Stadten bermieden baben. Man merfe mir nicht ein, daß diefe Maggregel fcmer und gewagt ift; benn verbins den fich Bernunft und Gewalt mit dem öffentlichen Intereffe : fo find alle Cowierigfeiten leicht ju beben, befonders wenn das Intereffe, weswegen jene mitwirten, Die Erhaltung Des Gefunde heitewohles betrifft. Die gange Schwierigfeit liegt darin, daß jene Maagregel noch jur rechten Beit getroffen wird, und ju Dem Ende muß man zwei Dinge febr bedenten. Erftlich pfles gen die anftectenden und pestartigen Rrantheiten dief anfangs nicht ju fcheinen, und nichte defto weniger find fie es nachber, und ihre Bosartigfeit machft im Berbaltnif ber großern Rrans fen : und Todtenangabl Bweitens fann man bei einer anftecfen; den Rrantheit in Ructficht der Unftalten, fich bor dem Ronta: gium gu fchuben, nicht forgfaltig genug fenn, und Ramaggint fagt gans recht: Vbi enim de morbo contagioso agitur, numquam satis cauemus, dum cauemus. (Opera omnia Geneuae 1717 pag. 793.) Es darf daber nicht das mindefte unterlaffen werden, was nur trgend jur Bermeibung fo furchterlicher Unglucksfalle absweckt; bei dem allen aber muf: fen die Daagregeln, der Rlugheit geman, nicht fo anftofig fenn, daß fie unnuh und nichtsbedentend icheinen.

muß fofort erfett werden. Chen fo muß den Geift= lichen und Marketendern innerhalb diefes gesperr= ten Plates ein eigenes, aber gleichfalls eingeschloffenes Gebaube zu ihrer Wohnung angewiesen, und bei ben lettern noch überdem die Ginrichtung ge= troffen werden, daß sie daselbst taglich die nothigen Bedurfniffe beziehen konnen, ohne jedoch beswegen mit irgend jemand in bem angesteckten Biertel in Gemeinschaft fommen zu durfen. Um die innere gute Ordnung in bem infigirten Biertel gu erhal= ten, muß fogleich eine provisorische Regierung aus den ordentlichsten, einsichtsvollsten und thatigsten Einwohnern gewählt werden, und diefer muß das wirkliche Gouvernement die gehorigen Inftructionen zu den nothigen polizeilichen Ginrichtungen erthei= Ien, und fie an feiner Statt, fo lange es nothig ift, bevollmächtigen. Zugleich muß diefer provisorischen Regierung aufgegeben werben, daß fie taglich Bericht abstattet, alles, mas in ihrem Departement nothig ift, fordert, und ben fammtlichen Bedurf= niffen auf bas fraftigfte abhilft.

Unter keinem Vorwande darf erlaubt werden, daß irgend jemand in den noch gesunden Vierteln Waaren, Geld oder Papiere, auch wenn dieses Dienstsachen senn sollten, aus dem angesteckten un= mittelbar bekömmt, wenn solche nicht zuvor mit einer Zange, oder einem andern schicklichen Instru= mente gefaßt und sogleich in Essig getaucht, oder ausgeräuchert sind. Alles muß zu diesen Veran=

faltungen an einem gelegenen Dute in Bereitschaft gehalten werden, und biefer barf von bem einzigen Plate nicht weit entfernt fenn, welcher zu ber un= umganglichen Rommunikation bestimmt ift. Die namlichen Unftalten werden zwischen ben gefunden Stadten und ber angesteckten getroffen, und fie find burchaus nothwendig, damit sich jene vor der ihnen brobenben Gefahr zu fichern im Stanbe find. Auf jeden Fall muß biefer Strenge ein belehrender Bu= ruf vorausgehen, welcher die Stadt von ihrem Bu= ftande, ihren Gefahren, ben Schutzmitteln und bem lebhaften Untheile, welchen die Regierung an ihrer Erhaltung nimmt, unterrichtet, auch muß es in bemselben beutlich auseinander gesetzt fenn, daß fich jeder, der Bernunft und Klugheit gemäß, Diefen Einrichtungen zu unterwerfen habe, welche nicht aus Eigenfinn, fondern aus Liebe zur Menschheit, und aus Gifer fur bas allgemeine Befte gegeben find.

Ist das Kontagium aber allgemein, so mussen es auch die Maaßregeln und Anstalten in Hinsicht der entfernten Ursachen und Individuen seyn; es ist daher nothwendig, für gesunde Nahrungsmittel und reine Luft gehörig zu sorgen, die Anhäufung der Kranken in engen Wohnungen zu verhüten, die diffentlichen Zusammenkunfte zu untersagen »), und

<sup>\*)</sup> Wir wollen bier nicht von den Schauspiel ; und Raffeebaufern reden; denn daß diese gleich anfange und fo lange geschloffen

alle außern Zeichen zu vermeiden, welche die Stadt bekummert machen konnten. Die Beerdigungen

werden muffen, bis das Rontaglum fur vollständig getilgt ere adtet wird, verftebt fich. Aber auch die Berfammlungen in ben Rirchen und bei offentlichen Progeffionen muffen bei fontas giofen Rrantbeiten und Peften nicht erlaubt merben. Tempel, welche der Mittelpuntt aller Reinheit fenn follten, find aus übel verftandener Frommigfeit leider die Bermabrungse plage des legten Reftes der armen Sterblichen Thre unters irdifchen Grufte, mit den traurigen Ueberbleibfeln ber Sterbe lichfeit gefüllt, bauchen beständig mephitische und ftintende Auss bunftungen aus, welche nicht blog die Wohlgeruche bes dem bochften Wefen bargebrachten Wenrauchs verderben, fondern auch den Luftfreid, welcher fie einnimmt, verpeften. Budem fehlt ed diefer Atmofphare an der notbigen Bewegung, weil bergleichen Gebaube gemeiniglich nur wenig geluftet werden, und noch find die Lichter eine andere Urfache, welche die Luft in den Rirchen fortdauernd und bei den Deffen und an Fefts tagen hauptfachlich verdirbt Alles dieg wirft vereinigt, und es ift daber nicht gu verwundern, daf in dem gur Erlangung bes Geelenbeils bestimmten und den Gebeten gu dem bochften 2De. fen gemeiheten Orte durch unfere Gorglofigfeit auch der Reim Bu Rrantheit und Tod gepflegt und mitgetheilt wird. Wenn wirtlich die Berfammlung vieler Menfchen in einem engen, wes nig gelufteten Gebaude ichon allein durch den Dechanismus des Athemhoble is die Luft binlanglich verderben fann, um wie viel mehr und fcneller wird diefe Berderbnig in folchen Dertern erfolgen, wo die unreinen Ausdunftungen, die Wirfung des Feuers und der Mangel an geboriger Luftbewegung ichon im Boraus sufammengefommen find, um das Gleichgewicht unter den beiden elaftifchen Bluffigfeiten, woraus unfere Armofibare urfprünglich beftebt, aufaubeben. Wird nun be. diefen Urfa. chen noch die Luft ibres Cauerftoffs durch das atbemboblen beraubt und dagegen mit Bafferftoff und Stickgas beladen, fo tft es eine nothwendige Folge, daß fie ibre Gigenfchaften vers lieren und in eine ichabliche und verderbliche Mofette umger wandelt werden muß. Wollte man auch nicht jugeben, daß

muffen folglich in der Stille und außerhalb des Ortes geschehen, auch muffen die Leichen auf den

R 2

eine fo verborbene Luft augenblicflich ichaben tonnte. fann aber mabrend einer epidemifch berrichenden, anfrecfenden Rrantheit, wo alles weit haufiger sur Rirche geht und am Rufe des Altars Sulfe flebt, auch viele unmittelbar von dem Bette ihrer Rranten in Die Deffe fommen, verfichern, daß Diefe Menfchen nicht mit ben anftectenden Miasmen beladen find, und folche allen übrigen, welche fie im Borbeigebn berühren, mittbeilen. Jedermann wird diefe Borausfehung fur eine Thats fache anfeben, deren Doglichfeit unbezweifelt ift, und es ift Daber in Diefem Falle eine politifch ; driftliche Maadregel, Die Stadt por folden Gefahren ju ichufen. Das gange Univerfum, ift es nicht ein der Grofe unferes Gottes murdiger Tempel, und ein jeder Drt paft fich dagu, ihn gu preifen und gu loben. Der Chrift, welcher mit einem reinen und reuigen Bergen fein Erbarmen anfleht, wird auf jedem Puntte der Erde Erborung finden. Dun ift aber die Busammentunft in der Rirche gur Beit einer tontagiofen oder Peftfrantbeit fur das Gange nache theilig, und es muffen die Rirchen daber gefchloffen und die Deffen bloff in den Borbofen und auf den Gaffen, mo es mit Unftand gefchehen und das Bolt gerftreut und in freier Luft fenn fann, gehalten werden. Que bem namlichen Grunde find auch die offentlichen Prozeffionen nachtheilig. Das Bolt folgt benfelben theils aus Mengierde, theils aus Frommigfeit, drangt fich in den engen Baffen gufammen, empfangt den Unfteckunge: ftoff, und theilt ibn mit, und er wird febr bald in der, gangen Stadt allgemein. Doch muß alles bei bergleichen Prozeffionen mit Anftand und Chrerbietung erfcheinen, jedermann muß in freier Luft und oftmale bie in die Dacht mit entblogtem Saups te, auf das außerfte ermattet, nachfolgen, und alles dieg fann au einer pradisponirenden Urfache der Rrantheit werden. Das Bouvernement ift daber verpflichtet, die offentlichen Progeffionen in folden Fallen als ichablich su verbieten, indem fie bie Forte pflangung des Rontagiums begunftigen.

bagu angewiesenen Begrabnifplagen wenigstens vier Fuß tief eingegraben werden. Fur die Gubfifteng ber Stadt muß reichlich gesorgt, und alles Mono= pol, imgleichen bas Steigen ber Preise verhatet Auch fur die perfonliche Sicherheit ber werden. auswärtigen Lieferanten ift hauptfachlich zu forgen, und ihnen zu bem Ende außerhalb ben Mauern ber Stadt und in freier Luft, ein eingeschloffener und ficherer Plat anzuweisen, wo fie ihre Lebend= mittel laffen, und zu Gelbe machen fonnen, auch mit niemand anders, als in einer angemeffenen Ent= fernung reben durfen, damit fie auf ber einen Geite eines schnellen Absatzes vergewiffert, auf ber ans bern aber vor ber Unftedung in Sicherheit gefett find, weil fie fonft die Lieferungen fur die ange= ftedte Stadt aufgeben, und diefe bem Glende und Manget, welche der Abgang der nothigsten Lebens= bedurfniffe erzeugt, ausgesetzt fenn wurde.

Alle Aerzte kommen anjetzt darin überein, daß man die ansteckenden Krankheiten bloß durch uns mittelbare Berührung kranker Körper, oder ihrer Kleidungöstücke und Effekten bekömmt, welche ihrer Natur nach giftsangend sind, das Kontagium ers halten und solches in die entferntesten Gegenden bringen. Hieraus folgt nun, daß das sicherste Mitztel, sich vor solchen schon vorhandenen Kran heiten zu schüßen, in der Vermeidung alles Umgangs und aller Berührung mit nur irgend verdächtigen Perssonen und Sachen besteht, und es daher am rathe

famften ift, fogleich zu entfliehen, fo lange als mog= lich entfernt zu bleiben, und nur erft fehr fpat in die infizirt gemesenen Stabte wieder gurudguteh= ren "). Entsteht baber in einer Stadt nur irgend ber Berdacht auf eine ansteckende Volkskrankheit, so muß jeder Ginwohner, welcher bas Bermogen bagu besitt, und vorausgesett, daß er gur Berwaltung eines offentlichen Amtes nicht burchaus zuruck blei= ben muß, sogleich auswandern. Der offentliche Beamte muß fich freilich ber Gefahr fogleich aus= feten, und fein Leben magen, allein diese freiwillige Ergebung fann vielleicht feinen Geift beruhigen, und ihn über alle Gefahren, welche ihn umgeben, bergeftalt hinausseigen, daß er bem Tode mit einer gewißen Seiterkeit entgegen fieht und ihm in Diefer Faffung, wie dieß mehrere Beispiele gezeigt haben, wirklich entgeht. Alle übrige reiche und fur kein offentliches Umt verpflichtete Personen sind als un= nuße und laftige Glieber zu betrachten, und die Regierung muß ihnen nicht nur die Auswanderung erlauben, sondern solche noch befordern. Das erftere, um die Gefahr zu vermindern, und bas andere, um Die Konfurrenz der Konsumenten in einer Zeit zu verhuten, wo gemeiniglich Moth und Mangel herrschen.

Die Schriftsteller faffen diesen Rath in den folgenden drei Advetbien und den ihnen beigesehten Beitwortern susammen: Mox, longe, tarde, cede, recede, redi.

Die Furcht, daß biefe Menschen angestedt aus= wandern und das Kontagium in die Stadte, welche sie aufnehmen, einbringen, ist in ber That febr ge= recht: allein es kommt ber angesteckten Stadt nicht zu, bagegen Maadregeln zu treffen. Diese ift allein verpflichtet, alle Mittel zur Verminderung ihres in= nern Elends aufzusuchen, und ihren Nachbarn die Sorge zu überlaffen, es zu verhindern, daß nicht Menschen, Thiere, oder Waaren, welche bas Kon= tagium mitbringen, ober vielmehr beshalb verdach= tig find, weil fie aus ber angesteckten Stadt fom= men, bei ihnen Gingang finden. Das Gouverne= ment ber angesteckten Stadt muß ben Nachbarn seinen innern Zustand, das heißt, die darin herr= schende Krankheitsgattung befannt machen, damit Diese, von der ihnen drohenden Gefahr unterrichtet, bie thatigsten Sicherheitsmaasregeln nehmen, dabei aber die Pflichten, welche die leidende Menschheit verlangt, nicht aus den Augen setzen, und solcher Geftalt alles, mas fie bem gemeinen Wohle, und sich selbst schuldig sind, so viel als möglich er= fullen ").

<sup>\*)</sup> Alles dieß ift in jeder Stadt leicht zu erreichen, falls die Res gierung nur von Sifer befeelt ift und mit Nachdri f und Gins sicht verfahrt. hat sie namlich alle Kommunitationen und Bus gange mit der angesteckten Stadt gesperrt: so muß sie ihre ganze Aufmerksamkeit auf die Mittel richten, den gesunden Auss gewanderten eine Gastfreiheit zu verschaffen. Sie muß ihnen zu dem Ende die Häuser außerhalb den Mauern der Stadt

In einigen Stadten hat man in ber letten Epidemie nicht nur die Rleidungeftucke ber Rran= fen, sondern auch die Meublen und Effetten aus bem Zimmer, worin fie starben, offentlich verbrannt. Diefe vormals bei Peftzeiten übliche Maasnehmung ift unpolitisch, hart und bochst nachtheilig. Denn erstlich verbergen manche alles, was sie konnen, und perstecken es bergestalt, bag es sogar ben gerichtli= chen Nachsuchungen entgeht. Da fie unter biefen Umftanden nicht bas Mindefte zur Reinigung die= fer Sachen anwenden, fo muffen folche nothwendig bas Rontagium in feiner gangen Starfe behalten. 3weitens pflegen fie, um ben Berluft nicht fo groß zu machen, den Kranken sogleich alles, mas fie zu ihrer Nothburft und Reinlichkeit fo nothig haben, wegzunehmen, und dieß fann nicht nur gur Ber= schlimmerung ihrer Krankheit beitragen, fondern auch die in ihrem Korper bereits vorhandenen Miasmen in größere Thatigkeit seigen. Zuletzt werden noch drittens vielmals ganze Familien auf einmal ihrer Meublen und ihres Hausgerathes beraubt, welche fie zu ihrer Ruhe, Bedeckung und Bequemlichkeit

wunikation mit den übrigen berauben. Es werden diese Saufer, fie mögen liegen, wie sie wollen, gleich den Quarantainehausern bewacht, man gibt fie einem geschickten und thatigen Gesund, heitsbeamten in Aufsicht, und dieser verliert die sammtlichen Personen, welche fich in ihnen aufhalten, nicht aus dem Gesich; te, erlaubt auch nicht, daß sie die von der Regierung bezeich;

durchaus bedürfen, und ungerechnet, daß dieß allezeit für den armern Mann ein schwer zu ersetzen= der Verlust ist, so setzt ihn solcher noch plotlichen

neten Grenzen überschreiten, und bewacht mit einem Worte als les, was ein, und ausgeht. Alles, was sie nothig haben, wird ihnen dahin gebracht, jedoch durfen biejenigen, welche es brins gen, mit den Quarantainehaltenden durchaus in keine Gemeins schaft kommen. Verlängert wird diese Quarantaine nach den Fällen und Umständen bei den Personen, hauptsächlich aber bei ihren Zeugen und Effekten, welche täglich gelüftet, gewaschen und mit den angemessenen Räucherungen gereinigt werden missen. Erst nach Beendigung dieser Quarantaine darf dergleichen Ausgewanderten der Eintritt in die Stadt und der freie Umsgang mit den übrigen Einwohnern gestattet werden [†].

[1] Dit welchen ungeheuren Schwierigfeiten und Befahren Die gefunden Ctadte bei Diefem übrigens moblgemeinten Ratbe bes Berf. du fampfen haben, ift aus bes Grn. b. Untres chaud's trefflichem Werte: mertwurdige Dachrichten von der Peft in Toulon, a. d. Frang. von Adolph Freiben. v. Rnigge. Samb. 1794 gu erfeben. Wo follen in der Gile die Saufer bertommen, um die Ausgewanderten, wenn ihrer eine große Menge ift, aufgunehmen? Gie unter Bel. ten tampiren gu laffen, gebt nur bei gunftiger Ditterung. Ich weiß daber nicht, ob nicht Antrechaud's entgegens gefehter Rath, allen Ausgewanderten ben Gintritt in bie noch gefunde Stadt mit aller Strenge gu verbieten, ber beffere ift. Das Unglud bleibt benn boch wenigftens ine nerhalb feiner Grengen, die Landftraffen bleiben ficher, ber Sandel erhalt fich auf eine Strecke bon einigen Deilen, und man wird der betummerten Stadt von allen Geiten ju Sulfe fommen tonnen, ftatt bag, wenn die Deft fich unter ihren Dachbarn verbreitete, fie verlaffen, und diefe Berlaffung vielleicht arger, wie die Peft felbft feyn murde.

Anmert, D. Ueberf.

und drückenden Entbehrungen aus, wobei nicht nur sein Korper leidet, sondern auch seine Seele mit der Idee des Elends erfüllt wird. Alles dieß disponirt zum Empfange des Kontagiums, und vermehrt nachs her die Sterblichkeit, weil es an allen Nothwendigs keiten, namentlich an Kleidungsstücken und Meublen fehlt, die die Polizei verbrannt hat.

Much in Pestzeiten giebt ber Berdacht auf bas Rontagium nicht einmal ben hinreichenben Grund zu einer fo bruckenden Maasregel ab, benn befannts lich konnen die verbachtigsten Artikel und Effekten mit aller Sicherheit gereinigt werden, Falls man Diese Reinigung auf eben Die Art, und mit eben ber Borficht, wie in ben Quarantaine = Saufern un= ternimmt. Dicht nur in Diefer Ruckficht, fondern auch beswegen, weil die Regierung nicht zu zerftoren, sondern zu erhalten (ohne jedoch bas offentliche Wohl dabei zu gefahrden,) verbunden ift, muß fie ben Ginwohnern bie genaue Reinigung alles Sausgerathes und aller Effetten empfehlen, und folche nach den Regeln, und methodisch, wie es die Alerzte angeben, vornehmen laffen. Die lettern muffen die Saufer, welche ber Reinigung bedurfen, anzeigen, und alebann muß fich ein Abgeordneter bon ber Regierung in biefelben verfugen, und ba= fur forgen, daß solche, so lange es fur nothig erachtet wird, mit aller Genauigkeit und Gorgfalt geschieht. Diese bem Berbrennen ber Meublen gang entgegengesette Maadregel wird bem Bolke angenehm senn, und es wird sich derselben im Betracht des Nutzens, welchen es dadurch an seinen Sachen erhält, gern und willig unterwerfen .

Die Reinigung der vollkommen infizirten Wohnungen, Meublen und Kleidungsstücke erfordert viele
Rücksichten, welche der künftigen Sicherheit wegen
gleichwohl sämmtlich nothwendig sind. Die Leichen
müssen zu dem Ende so schnell als möglich, und
allezeit von bestimmten Personen, welche sich freiwillig zu diesem Geschäfte hergeben, aus den Häufern geschafft werden. Es dürfen diese Menschen
mit den übrigen schlechterdings keine Gemeinschaft

<sup>\*)</sup> In Ruffland ift bas Berbrennen der Meublen in Peftgeiten gleichfalls noch ublich, und man hat diefe Maggregel noch neus lich bei einer Peft im Raiferlich ; Ruffifchen Bolbynien fogar auch auf die Saufer der unglichlichen Deftfranten ausgedehnt, Heberhaupt find die Unftalten der Ruffen bei dergleichen Uns gludsfallen unerhort ftrenge. Go wie mehrere Denfchen in einer Ctadt oder einem Dorfe an der Deft fterben, werden for gleich fammtliche Ginwohner obne Anfehn ber Perfon, fo wie auch fammtliches Bieb auf das freie Feld oder in die Balder getrieben. Das fich nachber noch Lebendiges zeigt, Sunde, Raben, Federvieh, wird fogleich niedergefchoffen. Die Saufer, wo Rrante gemefen oder gestorben find, merden abgebrannt. Muf dem Relbe werden vier Abtheilungen gemacht. In die erfte fommen noch gang gefunde Menfchen, in die zweite die Bers Dachtigen, in Die britte Die Rranten und in Die vierte die Res tonvalescenten. Alle Diefe Abtheilungen, fo wie auch die Ders ter, aus welchen die Unglucklichen berausgetrieben find, werden genau bewacht und mit einem Kordon umgeben, welchen die Concumas, Commandeurs taglich bereifen. Wenn fich ein Menfch oder Thier außerhalb feiner Linte jeigt, wird Fener Darauf ger

haben, in so fern es zur Verwaltung ihres Dienstes nicht durchaus nothwendig ist. Haben sie Familien, so mussen sie sich von ihren Frauen und Kindern gänzlich trennen, und es muß ihnen ein eignes Haus zur Wohnung angewiesen werden, wo ein jester sie, bedürftigen Falles, sinden kann. Die Wohsnung, worin jemand an dem ansteckenden Fieber, oder der Pest gestorben ist, muß sogleich mit allem, was darin vorhanden ist, verlassen werden, und die nämlichen, welche die Leiche wegschaffen, hängen sogleich das Vettzeug, die Wässche und alles, was der Kranke gebraucht hat, in dem Zimmer auf, und versanstalten sosort die schicklichen Räucherungen \*).

geben, und das Elend und die Hungersnoth foll in den gesperreten Platen wirklich so groß geworden seyn, daß mehrere auf die Grensposten gegangen sind, um sich erschießen su lassen. (M. l. den Bericht des Kreis: Physicus Hrn. Dr. Cast ner über die im Kaiserl. Rust. Bolbynien ausgebrochene Pest, im ersten Bande und zweiten Hefte von Formeys Ephemeriden von Berlin S. 28.) Die zweckmäßig auch diese Anstalten zur schnellen Tilgung der Krantheit seyn mögen, so sind sie doch meinem Gefühle nach harter, als die Pest selbst, und oergestalt empörend, daß sie bei civilisitrten Bölkern im Ganzen gewiß nicht anwendbar seyn würden.

Anmert. d. Ueberf.

\*) Die Schriftsteller geben eine Menge Vorschriften zu den Raus derpulvern an, wir wollen uns daher bloß auf die erprobtesten und befanntesten einschränken, und diese mogen zu Mustern dies nen, wornach die Aerzte nothigen Falles andere angeben konnen, welche etwa ihren Absichten besser entsprechen. In Camoilos wih Abhandlung über die Pest in Moskwa finden wir drei verschiedene Raucherpulver angewandt, deren Wirksamkeit durch

Sie muffen das Zimmer genau verschließen, damit die Dampfe nicht entweichen, und sich so lange er= halten, als es zur Vertilgung der Miasmen noths

febr genaue und enticheibenbe Berfuche bargethan marb. hatte namlich, nach feiner Ergablung G. 252, in bem Cymos nowstufchen Sofvitale fieben vollstandige Anguge von Defitrans fen gesammelt, und die Stucke, welche absichtlich von verschies bener Gattung, ale Pelimert, Baumwolle, Bolle, Geibe und Leinwand ausgewählt waren, noch überdem mit dem Edweife, bem Eiter und ber aus ben Peftbeulen ausfliegenden Jauche bestrichen. Alle Diefe Rleidungeftucte brachte man in ein bes nachbertes Saus, woraus die Deft gleichfalle alles meggerafft batte, bing fie in einem gelegenen Bimmer auf Linien auf, und machte hiernachft die Thuren, Fenfter, Ramine, und mit einem Morte alles, wodurch die Luft eindringen tonnte, forgfaltig su. Dach diefen Borfebrungen ward bas Raucherpulver Dr. I. bier Tage nach einander angewandt, und die Raucherung tags lich sweimal wiederhoblt. Man offnete nach Diefen acht Raus derungen Thuren und Renfter, febte alles noch fechszehn Eas ge ber freien Luft aus, und ließ anjest Die fammtlichen Rleis bungeftucke, Die Semben nicht ausgenommen, von fieben Diffes thatern, welche bas Couvernement bagu bergegeben batte, angies ben. Gie blieben jest alle in dem namlichen Saufe noch feches gebn Tage, obne bag ein einziger ben geringften Anfall ber Rrantbeit befommen batte. Camoilowis berichtete Diefen Ausgang fofort an die Gefundheitstommiffion, und diefe übers seugte fich su ihrer großten Bermunderung durch den Augens ichein. Deffen ungeachtet befchlof man, fie ju mehrerer Gichers beit, jedoch mit den namliden Rleidern, nochmale in ein andes res Saus bringen gu laffen. Da fie auch bier noch andere funfs gebn Tage von allen Gpuren der Deft frei blieben, fo lief fie bas Gouvernement Die gewohnliche Quarantaine balten, und Schenfte ihnen hiernachft Leben und Freiheit. Bedarf es nach Diefen mit ben Raucherpulvern angestellten Berfuchen noch wohl einer vorgangigen Unterfuchung ibrer Ingrediengen, um fich von ibrer borauglichen Dirffamfeit, bas Defigift au gerftoren, bine

wendig ist. Sind die Raucherungen, welche nothis gen Falles wiederholt werden mussen, beendigt, so mussen die Thuren und Fenster des Zimmers ge=

langlich ju überzeugen? Die Bestandtheile der genannten Raus cherpulver find folgende:

## Erftes Dulver.

Man nehme gequetichte Wacholdernadeln, geraspeltes Guas jathols, gestoßene Wacholderbeeren, Weihentleien, von jedem sechs Pfund; gepulverten roben Salpeter acht Pfund; gepul, verten Schwefel fechs Pfund, Myrrhen swei Pfund und mische alles su einem Pulver.

Dieß ist das sogenannte starte Pestpulver, weil es vielen Schwefel und Salpeter enthalt. Man gebraucht es zur Reisnigung der Zimmer, und solcher Derter, wo die Abgange der Pestfranten hingeschafft sind; auch kann es zum Ausräuchern der Kleidungsstücke aller Art, welche die Pestfranten angehabt haben, gebraucht werden, nur darf die Farbe derselben nicht sehr vergänglich senn.

## 3 weites Pulver.

Man nehme klein geschnittene Eberraute funf Pfund, Das choldernadeln vier Pfund, gestoßene Dacholderbeeren drei Pfund, roben gepulverten Salpeter vier Pfund, gepulverten Schwefel drittehalb Pfund, Myrrben ein Pfund, und mische das Sanze du einem Pulver.

Dieß ist das sogenannte schwache Pestpulver, weil es weniger Schwefel und Salpeter, als das erstere enthalt. Nichts
desto weniger hat es dieselben Rrafte, auch ist es bei Zeugen
von delikaterer Farbe, und bei Meublen, welche von dem Pests
gift weniger infizirt find, anwendbarer, als das erfte.

## Drittes Dulver.

Man nehme flein geschnittene Ralmuswurzeln drei Pfund, Weirauch zwei Pfund, Bernstein zwei Pfund, Storar und Rosen von jedem ein halbes Pfund, Myrthen ein Pfund, ger bffnet werden, um der Luft einen freien Durchzug zu verschaffen. Konnte dieser in dem nämlichen Zimmer nicht bewirkt werden, so mussen die Klei= dungöstücke und Effekten in ein anderes Zimmer, wo sie die Luft vollkommen durchstreichen kann, ge=

pulverten Salpeter ein Pfund, gepulverten Schwefel ein bal; bes Pfund, und mifche das Bange ju einem Pulver.

In diesem lesten Pulver ist nur eine geringe Quantitat Salpeter und Schwefel, und eine desto größere Menge wohls riechender Substanzen enthalten; es heißt daher das wohlries chende Pestpulver. Man wandte es bei seidenen Zeugen an, welche leicht abblasten, oder wo man noch im Zweisel war, ob sie mit Pestgift wirklich besteckt waren; auch gebrauchte man es, um in den Zimmern einen angenehmen Rauch zu machen, weil es den Meublen weder schaden, noch der Brust nachtheilig seyn konnte.

Der Doctor Sanches theilt in seiner Schrift über die Erhaltung der Gesundheit in den Städten noch die Vorschrifs ten su Räucherpulvern mit, womit man die Pest in Genua vertrieb. Seiner Angabe nach sind sie von einem Kapuziner ers funden, und zur Reinigung der faulen Luft, der Kleider, der Schlafstellen, der Zimmer, worin angesteckte Kranke gelegen has ben, und überhaupt aller in einer Quarantaine befindlichen Ars tikel ungemein heilsam. Ihre Bestandtheile sind die folgenden: Wan nehme Schwefel zwei Pfund; gemeines Harz, Tabacks blätter, Wacholderbeeren, weißen Ingber, Weirauch, runde Osters luzenwurzel, von jedem ein Pfund, Salmiat ein halbes Pfund, und mische das Ganze zu einem Pulver. Außerdem kann man aus zwei Pfund Schwefel, drei Pfund Tabacksblättern und eben so viel schwarzem Pfesser nach der Angabe dieses Schriftstellers gleichfalls ein Pestpulver bereiten, welches minder kostbar ist.

## Sebrauch sart.

Cobald der Argt entschieden bat, daß das Uebel eines Rrans ten oder Gestorbenen die Reinigung feines Bettes, seiner Rleis bracht werden, und in diesem bleiben sie noch funf= zehn bis zwanzig Tage hangen, wo sie alsbann ohne alle Gefahr wieder gebraucht werden konnen.

Sobald die infizirte Wohnung völlig ausgeräuschert ist, mussen sogleich die Wände geweißt, und der Fußboden mit Seewasser, oder Wasser und Essig gewaschen werden. Hiernächst kann sie ohne alle Gefahr wieder bewohnt werden. Sind die Einwohs

Dungeftucke und der Menblen feines Bimmere verlangt; fo wird alles in das ju diefer Operation bestimmte Bimmer bineinges bracht. Die Bettbecken, die weiße Bafche, imgleichen die bes reits gemaschenen Matragen, Die Riffen und Bettumbange wers den fammtlich auf Linien gebangt, und aledann alle Fenfter Ders gestalt verichloffen, daß die Luft weder ein : noch austommen tann. Dan febt biernachit auf eine Reuerftufe einen Reffel, ober eine ftarte, eiferne Roblpfanne, bangt über diefe etma bret Sand bod) noch einen zweiten ungleich großern Reffel, (wir werden gleich den Rugen Diefes zweiten Reffels angeben,) fchutter Demnachft etwa swei bis drei Pfund Raucherpulver in den erftern, gundet diefes mit aller Borficht an, und begibt fich, um von dem Dampfe nicht erftictt ju werden, fofort aus dem Bimmer. Cobald das Pulver entgundet und in Flamme geras then ift, dient der zweite Reffel Dagu, das Reuer von der Decfe abzuhalten. Dach vier und smangig Ctunden offnet man die Thur, und durchrauchert noch zweimal das Bimmer Sat man indeg den geringften Berdacht, daß das Uebel des Rranten oder Berftorbenen anftedend gewefen ift; fo muffen die Rauches rungen noch fieben Tage fortgefest werben. Die Wahrheit ift es, daß fein Infett, fein giftiger oder peftartiger Dunft und Die Deft felbft nicht der Birtfamteit diefer Raucherungen mie derfteben tonnen. Mur ift es die Sauptfache, daß der Rand in alles, mas gereinigt werden foll, geborig eindringt, und lans ge genug hafren bleibt, aladann ift gar fein Zweifel, daß alled Bift bis auf die fleinften Partifeln berftort wird.

ner des Hauses zu arm, um die Reinigung in dem ganzen, angegebenen Umfange vornehmen zu konzuen, so mussen die Meublen und Kleidungsstücke sammtlich auf Kosten des Gemeinschahes, das Gesbäude aber auf Kosten des Eigenthumers gereinigt, und das letztere darf nicht eher wieder bewohnt werden, als bis es auf die angesührte Weise von allem Kontagium gesäubert ist.

Noch ift es die Pflicht der Regierung, gur Zeiteiner epidemischen, austedenden, ober Pestfrankheit bie nothigen Anstalten zu treffen, daß es den Rranken nicht an dem so nothwendigen Beistande der Alerzte und an Apotheken fehlt. Der in diesen herra schende Geiz, und die geringe Anzahl jener in Ruckficht der Krankenmenge machen eine gewisse Art von unumganglicher Einrichtung nothwendig, um Die Stadt in Rudficht diefer Bedurfniffe in Sicher= beit zu fegen; benn es ift im Gegentheile febr oft ber Fall, daß ein jeder nur sein personliches Intes reffe beachtet, und fich wenig um die leidende Menschheit befummert. Go beforgen alsbann bie Alerzte und Apotheker vorzugeweise die Reichen, und ihre Bekannten und Freunde, und der Arme bleibt ohne Sulfe, ober wird nur oberflachlich behandelt. Um biesen bei Bolfefrankheiten in Ruchficht ber Folgen fo wichtigen Infonvenienzen vorzubeugen, muß ber Magistrat dafür sorgen, daß sich die Merzte in die Biertel ber Stadt eintheilen, und ein jeder bas ihm zugetheilte Biertel mit Ausschluß ber übri=

gen mahrnimmt. Freilich konnen gegen diese Maas= regel die kontraktmäßigen Berpflichtungen der Merz= te, manchen Saufern gegen ein bestimmtes Sahr= gehalt zu bienen, eingewandt werden: allein abge= rechnet, daß das individuelle Intereffe bei dem bffentlichen von felbst wegfallt, so giebt es gleich= wohl noch andere Grunde, welche diese Maadregel bei Bolkefrankheiten, und ansteckenden Geuchen burchaus nothwendig machen. Gleich Unfangs muß baher die Behandlung derselben der Angahl der no= thigen Alerzte anvertraut werden, und diese find als ber Anstedung verbachtige Personen zu betrachten, und als solche auf ihr Gewiffen verbunden, jede Gemeinschaft mit gesunden Personen, und ihre Beruhrung möglich zu vermeiden; denn es ift zu be= furchten, daß sie das Kontagium entweder im ge= wohnlichen Umgange, der bei Besuchen anderer Kranken mittheilen. Dhne jene Borficht geschieht es gewöhnlich, daß ber großere Theil der in einem Stadtviertel wohnhaften Aerzte, welches von einem einzigen versehen werden konnte, die fontagibsen Miasmen aus demfelben verschleppt, und folche in ber gangen Stadt verbreitet, ohne daß niemand bem Schaben in berselben wieder abhilft, nichts besto weniger aber ber offentlichen Wohlfarth ein unersetz= licher Nachtheil dadurch verursacht wird . Wer=

Nan muß daher wohl bedenten, daß die Aerste bei fontagiofen Ronftitutionen ein bochft verdachtiger Artifel find, den man wie

den neue Hospitäler errichtet, so mussen nicht nur darin, sondern auch in den bereits vorhandenen eiz gene Aerzte, Geistliche, Apotheker, und das übrige nothige Personale zu ihrer punktlichen Bedienung angesetzt werden, und diese dursen aus dem angestührten Grunde, und damit es den Kranken niesmals an aller nothigen Hulfe fehlt, den Bezirk des Hospitals nie verlassen, auch mit keinem Fremden die geringste Gemeinschaft haben. Eine allgemeine Regel muß es senn, die Pesthäuser und Kospitäler für die ansteckenden und epidemischen Fiederkranken im Ganzen eben so, wie die Quarantainehäuser zu verwalten.

Damit die Aerzte keinen Schaben leiden, auch bei diesen Einrichtungen das Interesse bes Ganzen

Die Rrantheit felbst flieben, auch fich ihrer nicht anders, als mit der größten Borficht und durchaus nicht ohne Doth bedies nen muß. Go lange die Epidemie Dauerte, berrichte durchgans gig eine mabre Buth, die Mergte um Rath ju fragen, und thnen, mo man fie fand, die Sand jum Pule Fublen dargus reichen. Beides mar der öffentlichen Wohlfarth bochft nachtbeis Itg, denn man raubte auf der einen Geite den Mergten Die Beit, wovon ihnen ein jeder Augenblick fo koftbar war, auf der ans dern aber begunftigte man durch das Pule Fublen die Mittbeis lung und weitere Berbreitung Des Anftedungoftoffes. Bermeibung Diefer Dachtheile muß das Gouvernement die Merse te, welche anstedende Rranten behandeln, von andern Rrantens befuchen, baupefachlich aber von Befuchen gefunder Perjonen ausschließen, benfelben eine Wohnung unmittelbar an bem bers Dachtigen Biertel anweifen, ihnen auch nicht einmal den Ging tritt in die übrigen erlauben, bevor fie fich nicht den geborigen Reinigungen unterworfen haben.

mit ihren Privatvortheilen vereinigt wird: so muß der Magistrat gleich Anfangs die Quartiere der Stadt bei einer ansteckenden, oder pestartigen Bolksztrankheit unter die Stadtarzte vertheilen, und Falls diese nicht hinreichend senn sollten, sogleich noch auswärtige hereinrusen, übrigens aber das Opfer sehr bedenken, welches diese Personen sämmtlich ihzer Bequemlichkeit, ihrem Leben, und ihren Privatzvortheilen bringen, und einen jeden daher für seine Dienste, welche er unter diesen traurigen, dringenz den Umständen dem Baterlande geleistet hat, reichzlich belohnen.

Alle bekannte Merzte und Pfarrer muffen in biesen Fallen bevollmachtigt senn, es verfügen zu konnen, daß die Armen die Lebensmittel, und die fammtlichen nothigen Arzneien unmittelbar erhalten. Das Gouvernement wird die Orte anweisen, wo fie folche abzuholen haben, diese burch einen Unschlag bekannt machen, und den Alerzten zugleich die ge= wiffenhafte Aufficht zur Pflicht machen, bamit es auf der einen Geite bem mabren Urmen nicht fehlt, auf der andern aber Migbrauchen und Betrügereien vorgebeugt wird, und der Arzt fich vorsieht, daß er nicht burch Berftellung getäuscht, und fein Mitleid, womit er in diesen Fallen fehr behutsam fenn muß, bruckend und nachtheilig wird. Auf alle Weise muß dafur geforgt werden, daß dem mahren 21r= men augenblicklich geholfen wird, und bas beste Mittel zu bem Ende ift, bag ber Argt benfelben alles eigenhändig, und mit seiner Namensuntersschrift begleitet, verschreibt. Hiedurch werden die kostbaren Medikamente vermieden, und der arme Kranke erhält, wo nicht Erleichterung, doch wenigsstens den Trost, daß man bei seinen Uebeln mit Eisfer und Menschlichkeit seiner achtet. Sen so müssen auch die sämmtlichen Artikel, wovon die Armen nothwendig viel verbrauchen müssen, als Essig, Salz, die Ingredienzien zu den Käucherpulvern, Kalk und dergleichen auf defentliche Kosten verabsreicht, und zu dem Ende Magazine und Läden ansgelegt, und diese durch offentliche Anschläge, worin zugleich die Gebrauchsart jener Sachen umständslich, und genau gelehrt wird, bekannt gemacht werden.

Ein anderer Punkt, welcher von Seiten des Magistrats eine besondere Rücksicht verdient, sind die schon errichteten, und noch zu errichtenden Hosspitäler. Allezeit wird es am besten seyn, dergleischen Anstalten, Falls es nur irgend möglich ist, außerhalb den Mauern der Stadt einzurichten, und dafür zu sorgen, daß die Kranken anständig, und mit Bequemlichkeit dahin geführt werden. Auf alle Weise muß eine genauere Absonderung der Kranken, als sie in dergleichen Häusern gewöhnlich ist, Statt sinden, ihre Wäsche muß oft gewechselt, und die Säle, oder Zimmer müssen sehr reinlich und lüftig gehalten werden. Um auch endlich die in= nere Atmosphäre gleichfalls rein, und in einem ge=

maßigten, ber Jahreszeit angemeffenen Barme= Grade zu behalten, fo fann man entweder fpren= gen, ober schickliche Raucherungen anwenden, je nachdem es die Umftande bes hauses, oder die Ma= tur der Rrankheit erfordern. Auf feine Beise dur= fen diese Maadregeln der Besorgung der hausver= walter, Rechnungeführer ober Lieferanten, welche fich gemeiniglich mehr von Ehrgeiz und Sabsucht, als von Mitleid und Menschlichkeit leiten laffen, anvertraut werden; sondern die Aufsicht erhalten zwei bis drei mitleidige und thatige Deputirte, welche sie taglich besuchen, und genau nachsehen muffen, ob alles vorschriftsmäßig beobachtet wird, und die Kranken gut behandelt werden. Findet fich bas Gegentheil, so muffen fie ben Kehlern auf ber Stelle, und ohne beshalb erft bei einer andern Behorde anfragen zu durfen, abhelfen fonnen. Beffer wird es übrigens allezeit fenn, bergleichen Sofpita= ler so viel, als möglich zu entbehren; benn man wird nur felten anfteckende Epidemien, und Deft= frankheiten finden, wo sie nicht beswegen nachthei= lich senn sollten, weil sich bas bosartige Sospital= Fieber so leicht mit ber herrschenden Krankheit vers bindet, und beibe werden bann in diefer Berbindung gefahrlicher, bosartiger, und im hochften Grabe ansteckend.

Ift das Gouvernement verpflichtet, die offent= lichen Zusammenkunfte gesunder, und sich für gesund haltender Personen mit Strenge zu untersagen, so muß es sich noch viel fraftiger ben Besuchen ber Rranken entgegen setzen, und es ift zu bem Ende nothwendig, daß es zur Zeit anstedender, und pest= artiger, ja auch bloß epidemischer Krankheiten, wel= che, wie man weiß, in jene ausarten, gleich Unfangs verbietet, daß die Sakramente nicht offentlich, wie es gewöhnlich geschieht, ausgetragen werben. Die christliche Frommigkeit brangt sich in solchen Fal= len, ein verdienstliches Werk, und ein Werk ber Barmbergigfeit zu thun. Man begleitet ben Geift= lichen, besucht die Kranken, und beides begunftigt eine innige Kommunifation und Beruhrung, wobei sich das Kontagium ausbreitet, und beträchtlich ver= heerender wird. Es muffen daher die Saframente in der Stille, und ohne die geringste außere Ceres monie ausgetragen, und bloß von folchen Perfonen, welche schlechterdings dabei nothig sind, begleitet merden.

Niemals muffen bergleichen Maasregeln für das öffentliche Wohl getroffen werden, wenn man nicht zuvor die Bewegungsgründe, welche dieselben uns vermeidlich machen, deutlich und dergestalt vor Ausgen gelegt hat, daß die Stadt einsieht, daß die Ausführung und Befolgung derselben zu ihrem uns mittelbaren Vortheile gereicht, sie auch nicht aus Bedenklichkeit und Eigensinn, sondern zur Erhaltung der Stadt, und zum allgemeinen Besten von dem Magistrate angegeben werden. Die Geistlichen und Alerzte sind verpslichtet, diesen Maasregeln kräftig

bas Wort zu reben, und bas Wolf von ber bringen= den Nothwendigkeit zu überzeugen, fich benfelben gur Bermeidung bes ihm brohenden Unglucks gu unterwerfen. Dur diefen leihet es in folchen Fallen ein aufmerksameres und geneigteres Dhr, und es fommt ihnen folglich zu, dasselbe burch Ueberredung und Beredtsamkeit zu ben gewünschten 3wecken zu leiten. Das Gouvernement wird fich mit ben er= ften Borgesetten ber Geiftlichen berathen, und diese werden ihre Untergebenen über die Art, wie jene Leitung geschehen muß, belehren muffen. Den Merg= ten wird es zu befehlen senn, daß sie feine Ginrich= tungen unterftugen, und ihre Aufrechthaltung em= pfehlen. Wirklich habe ich in ber letzten Epidemie gefeben, bag, wenn irgend ein Argt eine von bem Gouvernement getroffene Maadregel fur unnut hielt, Dieses hinreichend war, daß das Bolf Mistrauen in dieselbe fette, und sie entweder gar nicht, ober schlecht, und mit Widerwillen ausführte; eben so habe ich erfahren, daß ein einziges Wort eines Priefters einen ftarfern Ginbruck, als die in den Ediften bestimmte Strafe machte. Die Merzte muf= fen fich baber in folchen Fallen, wo bas Bolf mit ber größten Aufmerksamkeit auf sie hort, fehr klug und porsichtig benehmen, und follten sie auch ein dem offentlichen Wohle nachtheiliges Gefetz be= fannt machen seben, so durfen sie bieg nicht offent= lich fagen, sondern muffen ihre Meinung bloß dem Magistrat barüber abgeben, auch durfen sie nicht

erst abwarten, daß man solche ihnen abfordert, son= bern mussen sich eilen, über alles, was sie für nach= theilig halten, ihre Erklärung sofort abzugeben, da= mit man demselben schnell, und mit Nachdrucke abzuhelsen im Stande ist. Auf der Kanzel, und im Beichtstuhle muß derselbe Geist des Rathes herr= schen, mit einem Worte die Geistlichen und Aerzte mussen allezeit mit dem Magistrate einstimmig wir= ken, damit die Maasregeln des letztern ohne Wider= setzlichkeit angenommen, und mit Genauigkeit be= folgt werden.

Alle diese allgemeinen Regeln find auf jedes Individuum anwendbar. Außer ihnen giebt es aber noch eine Menge anderer Prakautionen, welche ein jeder für fich, zu seinem eigenen Schuke vor ber allgemeinen Krankheit nehmen kann, und biese laffen fich fammtlich auf zwei Puntte zurudbringen. Der erfte kommt barauf hinaus, die prabis= ponirenden Ursachen zu gerftbren; und der zweite die Berührung angesteckter, oder auch bloß verbach= tiger Personen und Effecten zu vermeiben. Bu ben pradisponirenden Urfachen gehoren eine fehlerhafte Lufttemperatur, oder Misbrauche in ben fogenann= ten nicht naturlichen Dingen. Der Intemperies bes Luftfreises begegnet man mit bem Entgegenge= fetten. Ift er alfo heiß und trocken, so sprengt man haufig in bem Innern ber Sauser, entweder mit blogem Waffer, ober Baffer und Weineffig, ober hangt naßgemachte Tucher in ben Zimmern

auf, oder kocht aromatische Kräuter, und läßt diese verdampfen, oder streut endlich naßgemachte Kräuzter, und grüne Zweige in den Häusern umher. Hat hingegen eine seuchte Kälte das Uebergewicht in dem Luftkreise; so mussen die aromatischen Käucherungen, welche denselben erwärmen, und die vorwaltende Feuchtigkeit einsaugen, solche auch mittelst des Feuers austrocknen und verzehren, oft wiedersholt werden.

Uebrigens ift es ungemein zuträglich, bag bie Luft in dem Innern der Wohnzimmer nicht einge= schlossen bleibt. Go oft es baher bie Jahrezeit ers laubt, und die Umftande nicht entgegen find, muffen die Thuren und Tenfter offen erhalten werden, ba= mit die Luft frei, und ohne irgendwo zu ftocken, burchziehen fann; benn nichts ift bekanntlich mehr im Stande, die Rraft ber fontagibfen Miasmen gu schwächen, als die Luft felbft. Diese loft fie auf, und verdunnt sie bergestalt, daß sie endlich ihre gange Thatigfeit verlieren: auch hat man beobach= tet, und es ift in der Turfei eine beständige That= fache, daß die in ihren Wohnungen isolirten Euros påer zur Peftzeit aus ben Tenftern mit den übrigen Einwohnern ohne Scheu reben, auch in die Luft gehen, weil solche ben Saamen ber Rrankheit nicht in ganger Rraft erhalt, und ihnen ber Genuß ber= felben, weit entfernt, baß folcher nachtheilig fenn follte, vielmehr zu einer mahren Wohlthat gereicht.

In allen Fallen, und unter allen Umftanden

ift eine gute Lebensweise eine fehr zuträgliche Sache, allein niemals muffen alle Erceffe mit so großer Sorgfalt, als in solchen Fallen vermieden werden, wo ansteckende, und pestartige Krankheiten herrs schen. Jedes Uebermaß in der Quantitat der Speisen und Getranke ift nachtheilig, disponirt ben Rorper zum Empfange ber Krankheit, und koftet ihn gemeiniglich bas Leben. Das namliche versteht fich auch in Rudficht ber Leibestibungen, des Schla= fes und ber Leidenschaften. Die einen und die an= bern schwächen im Uebermaße gemeiniglich bas Ror= persuftem, und zerftbren die innern Rrafte, womit die Natur entweder die Krankheitsursache wieder austreibt, ober ihre Einwirfung auf die thierische Defonomie boch wenigstens maßigt. Jedermann ift baher unter diesen Umstanden verpflichtet, sich einer vernünftigen, und gesunden Diat zu unterwerfen. Sie muß die Krafte ohne Nachtheil erhalten konnen, und dabei bie Ordnung ber Funktionen nicht unterbrechen. Nichts muß mit Bedenklichkeit und Mistrauen genoffen werden. Gine farge Diat, welche schwacht, barf niemals beobachtet werden, noch viel weniger aber barf man sich ber Praferva= tivmittel bedienen, welche diesen Ramen vielleicht mit wenigem Grunde verdienen. Gin einziges, ein= faches Abführungsmittel fann in diesen Kallen fehr nachtheilig senn, und es ift daher weit beffer, sich besselben so lange zu enthalten, bis die Umstande wirklich eintreten, welche es nothwendig machen.

Alle Leidenschaften schwächen gleichfalls, vor= züglich aber Furcht und Bestürzung, wovon so we= nige bei offentlichen Calamitaten ganglich frei find, und welche den Korper zum Empfange bes Unftekfungestoffes unmittelbar prabisponiren. Sochst no= thig ift es baber, biese Leidenschaften zu befiegen, sich der traurigen, und schwermuthigen Ibeen zu entschlagen, jedem Ausgange mit Beiterkeit entge= gen zu sehen, sich über die Unfalle des Lebens meg= zusetzen, und zu bedenken, daß bas beste Mittel, fie zu überwinden, barin besteht, sie nicht zu fürchten. Sehr viel tragt man dazu bei, wenn man fich ber ungereimten Neugierde, die Anzahl der durch die Krankheit gefallenen Schlachtopfer, die Fortschritte bes Uebels unter ben gesunden, und bergleichen zu erfahren, ganglich begiebt. Es bienen bergleichen Nachrichten zu nichts, als bas Gemuth in Schrekfen zu setzen, und ben Korper zum Empfange bes Kontagiums geneigt zu machen. Jedermann muß baher alle Unterredungen diefer Art in feinem Saufe verhuten, auch fich feine Reuigkeiten von dem jam= merlichen Buftande ber Stadt hinterbringen laffen, sondern sich burch einen frolichen, und angenehmen Zeitvertreib erheitern. Man widme alle Zeit, welche bon ben hauslichen Geschaften übrig ift, einer an= genehmen Lefture, einer zerftreuenden Mufit, ober einem unschuldigen Tanze, und halte fich übrigens fest überzeugt, daß man von der Unstedung befreit bleiben wird, Falls man jede Gemeinschaft mit angesteckten, oder bloß verdächtigen Personen auf das sorgfältigste meidet. In den Gegenden der Türkei, wo die Pest endemisch ist, bedienen sich bekanntlich alle, welche dem herrschenden Systeme des Fana= tismus nicht ergeben sind, keines andern, als des letztern Präservativmittels.

Wir haben schon mehrmals gesagt, daß man ansteckende Krankheiten, und die Pest bloß durch Berührung angesteckter Personen, ober mit Desigift behafteter Effetten bekommt, und es ift daher eine gang naturliche Folge, daß bas ficherfte Schutmit= tel in ber Bermeibung aller Berührung folder Ga= chen, welche und den Unftedungestoff mittheilen fonnen, besteht. Gin jeder, ber es nur irgend fann, muß fich baher in feinem Saufe, fobald er nur im Mindesten die Eristenz eines ansteckenden Fiebers in seinem Wohnorte argwohnt, sofort isoliren. Es ist dieß gar nicht schwer, allein es erfordert die größte Gorgfalt, wenn es nicht unnat fenn foll. Die Thur des Vorplates muß fest verschlossen, und bloß ein Fenfter in berselben angebracht werden, um dadurch die Lebensmittel und übrigen Nothwen= bigkeiten einnehmen zu konnen. Sinter diefer Thur, und wo moglich mit ber übrigen Sausgenoffenschaft außer aller Gemeinschaft, bekommt ein verftandiger und betrauter Bedienter feinen Plat, welcher alles, was eingeht, empfangt, und verhutet, daß das Mindeste ohne eine borbergegangene, zwedmafige Reinigung einkommt. Er muß zu bem Ende mit

Hafen und Zangen versehen seyn, um damit die Lebensmittel und alle übrigen Sachen fassen zu können, und sie nicht mit den Händen berühren zu dürsen. Alle Fleischsorten, das grüne Gemüse, die Hülsenfrüchte und Papiere taucht er in Essig, welscher in einem, der Thür so nahe als möglich gestellten, Zuber beständig vorräthig seyn muß. Die Eswaaren taucht er hiernächst mit den nämlichen Instrumenten in reines und frisches Wasser, die Papiere aber muß er, wenn sie aus dem Essige gezogen sind, so lange ausräuchern, die sie wieder trocken werden.

Sind auf diese Art die Lebensmittel, und die übrigen Sachen, welche in das Haus kommen solzlen, gereinigt: so bringt sie der nämliche Bediente bis an die wirkliche Hausthur, welche gleichfalls verschlossen seyn muß. Man nimmt sie hier, jedoch mit der Borsicht in Empfang, den, der sie bringt, nicht zu berühren, denn dieser muß allezeit im Borzhofe bleiben, und dergestalt isolirt leben, daß er weder in das Haus selbst hineinkommen, noch auf die Straße gehen kann. Ist auf diese Art alle äußere Gemeinschaft dergestalt aufgehoben, daß auch nicht einmal die Neuigkeiten des Tages hinein komzmen kommen, so muß man gleichfalls alle innere Rommunikation, das heißt diesenige, welche durch die Hausthiere Statt sinden kann, ausheben.

Herrschen kontagiose Rrankheiten, ober Pest in einer Stadt, so find bergleichen Thiere allezeit nach=

theilig, ober wenigstens verdachtig, und es muffen baher die unnuten sammtlich getobtet, ber übrigen aber mit der Borschrift geschont werden, sie nicht zu berühren, und in abgesonderten, aber reinlichen Orten aufzubewahren. In einer anonymen Schrift über unsere Epidemie ") heißt es, bag es rathsam ju fenn schiene: "bei bem allgemeinen Bertilgungs= "friege gegen die hausthiere in den großen Ctad= "ten ber Ragen zu schonen, weil die Ratten eben= "falls die Peft verschleppten"; allein diefer Grund ift nicht hinreichend, um den Raten Dieses Borrecht überhaupt, und auch nicht einmal in dem besondern Falle zu gestatten, wenn zur Beit ber Peft unter ben Ratten gleichfalls eine Peft herrschte. Es gehen diese Thierchen nicht so leicht von haus zu Haus wie die Raten, auch fommen sie nicht, fo hauslich wie diese in bas Innere ber Wohnzimmer, werden auch nicht wie diese gestreichelt, furz sie kommen mit den Menschen und Meublen in feine fo innige Beruhrung wie die Ragen. Auf ber an= bern Seite giebt es noch viele Mittel, ber Ratten ohne Beihulfe der Raten los zu werden, welche auf jeden Fall mehr, als jene furchtsamen, allezeit er= schrockenen, und von Menschen entfernt lebenden Thierchen bazu geeigenschaftet find, bas Kontagium in den Haaren ihres Felles umber zu schleppen.

e) Reflexiones acerca de la Epidemia que reyna en Cádiz. pag. 34.

Die Bahrheit ift es, bag man in ber Turfei bei bem Ausbruche ber Pest auch sogleich den Raten einen todtlichen Rrieg ankundigt, und die Guropaer, welche fich isoliren, laffen es ihre erfte Gorge fenn, ihnen alle Zugange zu wehren. Gie haben zu dem Ende beständig geladene Flinten in Bereitschaft, und erschießen ohne Gnade alle Ragen, welche fie nur irgend auf ihren Dachern erreichen tonnen. Niemals habe ich indeß gehort, daß man in diesen Landern die namlichen Maadregeln gegen die Ratten und Maufe genommen hatte, ober burch diefel= ben das geringfte Unglud entstanden mare. Wir wollen jedoch die Möglichkeit deswegen nicht leug= nen, sondern bloß gesagt haben, daß die Raten allezeit weit verdachtiger, als ihre zaghaften Fein= be find.

hoben, und werden das Luften, die Raucherungen, das Sprengen der Zimmer, und die übrigen, oben angegebenen Vorfehrungen, um die Luft innerhalb rein und gesund zu erhalten, mit Ordnung getroffen: so darf man bloß die Zeit vergehen lassen, worin die Krankheit herrscht, sich aber ja nicht eilen, seine Freistätte früher zu verlassen, bis nicht jeder Verdacht entfernt ist, daß die Krankheit mit ihren Ursachen ganzlich getilgt ist. Erlaubt man sich früher auszugehen, so haftet das Kontagium bei solchen isolirt gewesenen Personen sehr leicht, wie wir dieß bei vielen unglücklichen Fällen in Cadiz

geschen haben. Das sicherste ist es daher, in sei= pem Kerker, sen er auch, wie er wolle, so lange zu bleiben, bis sich die allgemeine und ganzliche Rei= nigung (desinkeccion) der Stadt bewahrheitet. Eben so dursen die Ausgewanderten in ihre Woh= nungen nicht eher wieder zurückkehren, als bis alle Gefahr ganzlich vorüber ist.

Sollte fich in einem ifolirten Saufe bas Uns gluck ereignen, daß einer von der Familie die Rrant= heit bekame; so muffen die übrigen sofort allen Umgang mit bemselben anfgeben. Er wird in bas entlegenfte Zimmer bes Saufes gebracht, und in das Nebengemach fest man einen tragbaren Deerd, damit ber Rrankenwarter mit ber gefun= ben Dienerschaft in feine Gemeinschaft zu fommen braucht. Auch muß dieser Warter aller Rommu= nikation mit der übrigen Sausgenoffenschaft beraubt werden. Bloß mit dem Argt und Soffnecht barf er reden, und dem lettern die Befehle des erftern in Rudficht ber Arzneien, ber Speifen, und ubri= gen Sachen mittheilen, welche ber Rrante von auswarts nothig hat. Reiner von der Familie, Die nachsten Verwandten nicht ausgenommen, barf ben Rranfen besuchen, und ber Sausvater muß mit fei= nem gangen Ansehn, und mit aller feiner Rraft ber= gleichen Besuche verhuten. Blog der Argt darf ein= und ausgehen, ohne jedoch mit irgend einem andern, als dem Barter zu reben, und auch diefer barf ben Arzt durchaus nicht berühren, sondern hat seine Defeh=

Befehle bloß in einer gewissen Entsernung zu em= pfangen. Der Hoffnecht muß die Ankunft des Arz= tes melden, damit die Hausthur gedffnet wird, und die übrigen, welche nicht nothig sind, sich dergestalt entsernen, daß der Kranke, wo möglich, als ein Fremder in seinem eigenen Hause betrachtet wird.

Allezeit wird es sehr zuträglich senn, daß Ge= schaftspersonen und Raufleute, Besitzer großer Ra= pitale, und überhaupt ein jeder, welcher testiren muß, diese Vorsicht noch vorher gebraucht, ehe er fich isolirt. Gesetzt aber, daß solches unterlaffen ift, und erft noch mahrend ber Krankheit geschehen muß, so barf burchaus niemand weiter, als der Motarius, ber Gerichtsaffistent, und nothigen Falles ein ein= giger Beuge in bas Rrankenzimmer eingelaffen mer= ben, und diese Personen muffen fich sammtlich von dem Rranken so weit entfernt halten, als es Gebor und Stimme erlauben. Sobald ber Affiftent bas Testament zur Unterschrift vorgelegt hat, wird es fogleich, und bevor es bem Notarius eingehandigt wird, einer ftarten Raucherung unterworfen, damit dieser nicht mit dem Papiere bas Kontagium em= pfangt. Erhalten die Kranken die letzte Delung, fo durfen gleichfalls nicht viele Menschen in das Saus eingelassen werden; wiewohl in diesem Punkte schon bie Maasregeln ber Regierung es verhuten werden, daß die Sakramente nicht mit Begleitung, und bf= fentlich ausgetragen werden, indem ein einziger zur Darreichung berfelben hinreichend ift.

Fiele in dem isolirten Hause eine Leiche por, so würde man diese sofort entfernen, und das Sterzbezimmer augenblicklich mit den bekannren Räuchezrungen reinigen müssen. Die Meublen und Effekzten werden ebenfalls ausgeräuchert, sofort einer strengen Quarantaine unterworfen, und die Räuchezrungen so oft wiederholt, als es nach der Beschafzsenheit der Effekten nöthig zu sehn scheint. Die Matraten müssen aufgeschnitten, ihre Wolle mußgewaschen, und alles eine geraume Zeit gelüstet werden, bevor es wieder gebraucht wird. Der Wärster muß in einem andern Zimmer Quarantaine halzten, ehe er mit den übrigen Hausgenossen wieder umgehen darf.

Was die Personen und Familien betrifft, welche der Gesahr nicht entsliehen, auch sich in ihren Jaussern nicht einschließen können; so mussen solche doch so wenig als möglich ausgehen, keine Besuche ans nehmen, durchaus keinen Kranken besuchen, den des fentlichen Zusammenkunften, auch wenn die Regiesrung solche erlaubt, nicht beiwohnen, und endlich keinen Fremden ohne die gehörige Vorsicht, und ohne denselben einer angemessenen Reinigung untersworfen zu haben, empfangen; wohl verstanden, daß sie dabei auch nicht eine einzige der übrigen Maaszeregeln in Rücksicht einer guten Lebensordnung, der Vermeidung aller Leidenschaften, und der Erhaltung einer reinen, gesunden Luft in dem Innern ihrer Wohnungen vergessen dürfen.

Es giebt noch eine Menge eigener Mittel, welche man von den Schriftstellern als sichere Pråsfervativmittel gegen Pest und ansteckende Fieber angegeben sindet, allein es sind wenige, oder gar keine, welchen wir trauen dürsen; auch haben wir ihrer bei den angeführten und zweckmäßig genommenen Vorsichtigkeitsmaasregeln um so weniger nösthig: damit jedoch der Leser nichts vermists, was den mindesten Bezug auf diese so wichtige Sache hat; so wollen wir noch der vorzüglichsten Mittel dieser Art, welche wirklich bei einigen Pestsonstitutionen vielen Nutzen geschafft haben, in der Kürze erwähnen.

Man halt burchgangig bafur, bag Pflanzen= und Mineralfauren bei Krankheiten Diefer Art als Prafervatiomittel wirfen: allein wir muffen bemer= fen, daß sie nicht im Uebermaß gebraucht werden burfen, auch nicht allen gleich gut bekommen. Die Geschichte des Effigs der vier berüchtigten Rauber in der Pest zu Marseille, und daß diese bei ber allgemeinen Unsteckung sich bamit schützten, ift bekannt. Ich weiß nicht, ob dieser Essig in andern ahnlichen Fallen bie namliche Wirkung gethan bat, allein das ift durchgangig befannt, daß man in Cabiz gleich vom Anfange ber Epidemie an eine ungeheure Menge beffelben ohne ben geringften Angen verbraucht hat. Die aromatischen Gubstan= zen haben sich in einigen Fallen fehr nutzlich be= wiesen, wenn man fie entweder als Gewurze an

der Speisen genoß, oder sie auch zur Verbesserung der auß der Luft eingezogenen, und mit dem Speischel vermischten Miasmen beständig käuete. Zimmt, Melken, Ingber und andere gehören in diese Klasse; desgleichen Knoblauch, Zwiebeln, Senf, und die übrigen, allgemein gebrauchten, gewürzhaften Pflanzen. Meines Erachtens ist es sehr heilsam und zusträglich, einige von diesen Substanzen, und besonzbers die erstern, so wie von den lestern die minder unangenehmen zu käuen, und im Munde zu erhalzten. Den innern Gebrauch betressend, muß ich sagen, daß magere und reizbare Personen sich verselzben mit ungleich mehrerer Mäßigung, als sette, phlegmatische, und schlasse Subjekte bedienen müßsen, welchen lestern sie überaus gut bekommen.

In eben der Hinsicht, und mit nicht geringerm Rugen kann man Kalmuswurzeln, Birginianische Schlangenwurzel, Tabacksblätter, Mastir, und die übrigen aromatischen Harze, besonders aber die von allen neuern Aerzten so sehr empsohlne Chinarinde kauen. Freilich habe ich mich der letztern während dieser Konstitution gleichfalls bedient, und bin dessen ungeachtet von der allgemeinen Seuche angessteckt worden; allein als Arzt mußte ich Hunderte von Kranken besuchen, und mich dabei dem Emspsange des Kontagiums beständig aussetzen: es besweist also meine eigene, obgleich einigermaßen widerssprechende Ersahrung gegen die Wirksamseit der auf die angeführte Art zu gebrauchenden Shina nichts.

Die Mehmittel, Fontanellen, und Giterbander hat man bei ber Peft als nugliche Schutzmittel ans gewandt, damit fich die Ratur burch biefelben ber burch ben Unfteckungeftoff verdorbenen Gafte entlees ren follte: ba man aber heutiges Tages burchgan= gig, und mit Recht bafur halt, daß bas fontagibse Miasma mehr auf die belebten festen Theile, als auf die Saftmaffe wirft: so scheint es, daß biese Mittel nur von ungewiffer Wirkung find, oder menigstens auf eine gang andere Urt wirfen. Eben fo wenig fann ihr Nugen auf Rechnung ihrer Kraft, einen vorhandenen Rrampf zu heben, geset merden; benn diese Wirkung ift nicht allgemein, bas heißt, fie erstreckt fich nicht viel weiter, als auf die Stelle, wo sie aufgelegt werden. Die Wahrheit ift es, daß ich mehrere Personen mit veralteten Geschwu= ren, Trippern, offenen, und eiternden Leiften = Beu-Ien gesehen habe, welche bessen ungeachtet gleich ben übrigen angesteckt wurden; auch habe ich einen Blinden behandelt, welcher wegen eines schwarzen Staares zwei Fontanellen im Gange erhielt, und nichts besto weniger bas gelbe Fieber bekam, welches ihn an den Rand des Grabes brachte.

Die wahren Schukmittel sind nun alle diejenisgen, welche die Berührung angesteckter Personen und Sachen, und, im Falle dieß nicht möglich seyn sollte, die Einsaugung der kontagiösen Miasmen verhüten. In der letzten hinsicht werden Kleider, handschuhe, und Schuhe von Wachstuch insbesons

bre benen empfohlen, welche bie Rranken, und Leichen handhaben muffen, auch follten die lettern noch Tucher, welche mit Effig getrankt find, vor den Mund und die Rase binden. Auch die Pomaden und Dele, welche die einfaugenden Gefage verschließen, find gleichfalls vom vielen Nuten, um die Auffaugung ber Miasmen zu verhuten. Die Krankenwarter und Alerzte, die Todtengraber, und überhaupt alle, welche feinen Umgang nehmen fon= nen, Rranke und Leichen, welche an ansteckenden, und peftartigen Rrankheiten gestorben sind, zu bes ruhren, follten baher bas Geficht, die Sande, ja auch ben ganzen Korper sorgfaltig mit gewohnlis chem Dlivenble, ober Fette einreiben. Das erftere verdient den Vorzug, weil man in Egypten die Beobachtung gemacht hat, bag die Arbeiter in eis ner Delmuble von der Peft ganglich frei blieben, ob sie gleich fein anderes Schutzmittel, als das Del selbst, womit alles, mas zur Muhle gehort, gewohn= lich eingefalbt geht, gebraucht hatten. Endlich hat man mich in Smyrna noch versichert, bag bie gans zen Delbader bas heilsamfte Mittel gegen bie Peft find.

Noch hat man, um sich zu schützen, Amulete von verschiedener Sattung, und zwar nicht nur solche, welche aus medizinischen, aromatischen Sub= stanzen bestehen, sondern auch andere, welche aus den ätzendsten Giften, als dem Quecksilber=Subli= mat, zusammengesetzt sind, gebraucht. Ein Kömi= scher Arzt bediente sich dieser letztern nach der Verssscherung unsers Laguna bei seiner Erklärung des Dioskorides: allein ich bin fest überzeugt, daß dersgleichen Mittel nicht nur nicht den mindesten Nutzen haben, sondern auch sehr nachtheilig werden konsnen. Niemals darf unser Vertrauen die Grenzen der Klugheit überschreiten, und bei allen ersinnlichen Präservativmitteln müssen wir allezeit die Verühzrung infizirter Personen und Sachen, so viel es möglich ist, vermeiden, denn dieß ist das einzige sichere Mittel, sich zu schützen.

Fångt die Krankheit endlich an getilgt zu wers ben, so muß die Regierung nothwendig auf die allgemeine Reinigung ber Stadt, bas heißt, nicht nur auf die Reinigung ber Gebaube, sondern auch auf die Sauberung der Meublen, Effetten und Rlei= bungeftucke benten. Um hierin ganglich zum 3med ju fommen, muß fie nothwendig schon im Voraus, bas heißt, gleich vom Anfange bes Kontagiums an bamit anfangen, benn am Ende fucht ein jeder ber Roften, und Unbequemlichkeiten, wovon man feinen fichtbaren Rugen weiter fpurt, überhoben zu mer= den. Auch miffen wir bieg aus Erfahrung, benn als ber Zeitpunkt ber allgemeinen Entpestung bei uns fam, suchte ein jeder die Meublen, welche die Rranfen im Gebrauch gehabt hatten, zu verbergen. Die meiften versicherten, sie verbrannt zu haben, und bloß burch heimliche Anzeigen erfuhren wir die Saufer, morin jemand geftorben mar. Jebe in bieser Hinsicht nothige Maasregel wird daher niemals gelegen kommen, und treulich ausgeführt werden, als wenn die Motive noch vorhanden sind, welche sie an die Hand geben.

Bedenkt die Regierung dieses, so wird sie auch ben Aerzten aufgeben, daß sie, gleichsam als direktes Hes Heilmittel, die beståndigen Råucherungen mit Salpetersäure in den Wohnungen der Kranken empfehlen und veranstalten. Diese, dem Kranken som wohl, als dem Arzte und den Wärtern so überaus nütliche Maasregel ist ein ganz vorzügliches Mitztel, der Verbreitung des Kontagiums, durch Zerstörung der Miasmen in ihrem Ursprunge, Einhalt zu thun. Die Salpetersäure ist in Dampfgestalt respirabel, und die Art, diese Dämpfe zu entwickeln, weder schwer, noch verwickelt ); auch ist das Maxweder schwer, noch verwickelt );

<sup>\*)</sup> Fehlen die von dem Erfinder dieser nuglichen Entdeckung, hrn. Carmichael: Smyth angegebenen Lampen, so besteht der ganze dazu gehörige Apparat aus zwei irdenen Pfannen, einer Porzellan Taffe, oder auch einer Schale von Arnstall oder Glas und etwas Sand. In die eine Pfanne bringt man etwas Feuer, um der andern, deren Boden mit Sand bedeckt seyn muß, eis nen mäßigen Wärmegrad zu geben. Hat sie diesen erhalten, so seht man die Tasse mit einer halben Unze Schwefelsaure auf den Sand. Ist auch diese hinlänglich warm geworden, so schütz tet man eine halbe Unze reinen und gepulverten Salpeter hinz zu, und rührt das Ganze mit einem gläsernen Stabe um, bis es einen weißen, angenehmen und dem Athemhohlen so wenig lästigen als nachtheiligen Dampf ausstößt. Hätre der Dampf eine rothe Farbe und einen unangenehmen Geruch, so ist es fein salpetersaures, sondern das salpeterbalbsaure, (salpetrigte)

terial zu diesen sauren Dampfen nicht kostbar, und sie konnen daher bei den Armen gleichfalls anges wandt werden, wiewohl es bei denselben allezeit besser senn wird, das Ganze aus dem Gemeinschatze zu bestreiten.

Die Wasche, Kleider und Meublen, welche die Kranken im Gebrauch gehabt haben, mussen, er mag nun wieder hergestellt, oder an der Krankheit gestorben seyn, unmittelbar nachher, und wo möglich in dem nämlichen Zimmer, oder Falls dieß nicht thunlich seyn sollte, in einem andern, wohin sie jestoch mit der Vorsicht, sie so wenig als möglich mit den Händen anzufassen, gebracht werden mussen, gereinigt werden. Der durch Verbrennung des Schwesels entwickelte schweselsaure Damps besitzt die Eigenschaft, die kontagiösen Miasmen zu zers

nachtheilige und schädliche Gas, welches daber nicht angewandt werden darf. Es kann dieser leste Umstand entweder von der schlechten Beschaffenheit des Materials oder von Fehlern bei der Operation herrühren. Der Salpeter muß daher sehr rein und die Schwefelsaure konzentrirt und gut senn. (Ihr Gewicht muß sich zu dem des gemeinen Wassers wenigstens wie 16 oder 17 zu 10 verhalten. Uebers.) Das Feuer muß sehr gering seyn und bloß einen mäßigen Grad der Erwärmung (welche nie über den sosten oder höchstens den 60sten Grad des Reaumursschen Wärmemessers gehen muß. Uebers.) mittheilen; ist es stärker, so zerseht es die Salpetersäure, und diese verliert einen großen Theil ihres Sauerstoffs und verwandelt sich in das schädliche und zerstörende salpetrigte Gas. Um reine salpeters saure Dämpse zu entwickeln braucht der Sand bloß warm zu seyn, und dann ist unter demselben kein Feuer weiter nochwens

stren, in einem hohen Grade, und er muß daher zur Reinigung der Meublen und Kleidungsstücke vorzüglich angewandt werden. Mit größerer Sichersheit geschieht dieß jedoch nur in unbewohnten, kleisnen Zimmern, denn man kann diese Dämpse bei ihrer äußerst erstickenden Eigenschaft nicht einathsmen, und vermöge ihrer natürlichen Schwere erhesben sie sich nicht über die atmosphärische Lust, welsches doch zur Reinigung großer Gebäude und Wohsnungen nothig ist; allein in kleinen Zimmern, und hauptsächlich für Wäsche und Meublen ist die Entzwickelung dieses sauren Dampses hinreichend, um sie von allen faulen und ansteckenden Miasmen zu reinigen.

Herr de Morweau wandte die Salzsaure zur Reinigung der Kathedral=Kirche und des Gefang= nisses in Dijon an \*). Es erhebt sich das außerst

dig. Das Gemisch darf bloß mit einer Glasrohre, durchaus aber mit keinem metallenen Spatel umgerührt werden, sonst entsteht nitroses Gas. Ohne die geringste Besorgniß konnen die salpetersauren Dampfe in den Zimmern der Kranken ents wickelt werden. Höchstens erregen sie nur, im Falle sie sehr dick sind, einen geringen Husten, und die Kranken sinden sich gemeiniglich danach erleichtert. Wird ein Zimmer mit diesen Dampfen ausgeräuchert, so braucht es bloß eine Stunde vers schlossen zu bleiben. In die Krankenzimmer kann man oft ders gleichen Räucherungen einbringen oder das Gefäß unter die Bettstellen sehen, damit die Verdampfung allmählig geschieht.

<sup>\*)</sup> In Deutschland ist de Morveau's wichtige Schrift über diesen Gegenstand: Traite des moyens de desinfecter

fluchtige, falgfaure Gas mit einer fo großen Schnel= ligfeit, daß es beswegen zur Reinigung weitlauftis ger und hoher Gebaude gang besonders schicklich ift. In geringer Quantitat ift es auch fur die Rranken respirabel, und baher in Sospitalern gleichfalls ans wendbar. Man entwickelt es mittelft des namlis chen Apparates, welcher oben bei ber Galpeterfaure angegeben ift. Die Quantitaten anlangend, fo riche ten sich diese nach bem Umfange ber Gebaube, welche gereinigt werden follen. Uebrigens nimmt man auf drei Theile Rochfalz einen Theil konzens trirter Schwefelfaure. Bei ber Reinigung unferer Stadt haben wir allezeit eine Unge Schwefelfaure auf zwei Ungen Rochsalz geschüttet, ohne davon die geringste uble Ginwirkung auf bas Athemhohlen gu spuren.

Auch die übersauren, durch Braunstein gewons nenen Dampfe der Salzsaure haben wir gleichfalls angewandt. Diese Gasart ist wenig respirabel, denn sie ist erstickend und fast akend. Sie sindet daher bloß in unbewohnten Zimmern und Gebäus den statt, und muß nicht in metallenen, sondern in

l'air, de prévenir la contagion, et d'en arrêter le progrès à Paris 1801 bereits durch die treffliche, mit einer ungemein lehrreichen Vorrede begleitete llebersehung des Herrn Prof. Pfaff unter dem Titel: Abhandlung von den Mitteln die Luft zu reinigen, der Ansteckung zuvorzukommen u. s. w. von Guyton, Morweau. Ropenhagen 1801 bekannt.

irdenen, unglasirten Gefäßen entwickelt werden. Um sie zu bereiten nimmt man drei Theile Küchensalz, einen Theil Braunstein, pulverisirt beydes und setzt dem Ganzen zwei Theile Schwefelsaure hinzu \*).

Durch die jest bekannte Kraft der Mineral= fauren, faule und anftedende Miasmen zu zerftb= ren, erflart sich nun auch die Ursache der Wirksam= keit der Raucherpulver, welche in den vorigen Zei= ten zu dem namlichen Endzweck empfohlen wurden. Da fie namlich alle ben Schwefel zum Saupt=Bes standtheile haben, so ruhrt von diesem bas Rorref= tipmittel diefer Miasmen ber. Bei ber erstidenben Gigenschaft seiner sauren Dampfe find dieselben jes boch so wenig in den Zimmern der Kranken, als in ben Wohnungen der Gesunden, wo sie hauptsach= lich nothig find, anwendbar; vom ungleich großern Nugen ift baher die Entdedung der falpeterfauren Dampfe, und ihre gluckliche Anwendung in diesen Fallen. Allezeit muß indeg, man mag nun bas eine ober andere ber angegebenen Mittel, um ben Saamen bes Rontagiums zu zerftoren, mablen, baffelbe gleich vom Anfange bes Uebels an gebraucht

<sup>\*)</sup> Um dieß Gas zu entbinden schüttet man das Gemisch von Rocht falz und Braunstein in einen irdenen, unlasirten Topf und sest diesen auf ein Feuerbecken, welches nur so viel Feuer enthält, daß das Semisch maßig warm wird. Sobald es dieß ist, schütz tet man die Schwefelfaure hinzu, wo alsdann eine Art von Aufwallen entsteht, wobei sich das orngenirt salzsaure Gas entibindet.

werden, um nicht nur den Fortschritten desselben, und seiner Mittheilung Einhalt zu thun, sondern auch am Ende einer allgemeinen Entpestung desto sicherer überzeugt zu seyn. Wer sich übrigens um= ständlich von den wirksamen Kräften der salpeter= sauren Käucherungen unterrichten will, dem em= pfehle ich unsers Gimbernat's schone Uebersehung der Menzienssschen Versuche, worin man diese Materie erschöpft sinden wird.

Nimmt man schon während einer ansteckenden Epidemie die nothigen Räucherungen und Reinisgungen vor, so wird man freilich den Fortschritten der Krankheit Einhalt thun, und die Anzahl der Schlachtopfer mindern; allein bei dem allen darf man doch am Ende nicht unterlassen, die allgemeine Reinigung in den übrigen, nicht insizirt gewesenen Häusern der Stadt gleichfalls vorzunehmen, um geswiß zu senn, das Uebel bis in seine äußersten Schlupfwinkel verfolgt zu haben. Diese Keinigung muß auf Besehl der Kegierung durch einige ihrer Abgeordneten mit aller nothigen Auctorität, und mit Zuziehung der nothigen Aerzte, welche die Methose, die Materialien und die Borsichtsregeln bei der Operation anzugeben haben, vorgenommen werden,

So habe ich nun die Haupt = Rucksichten ange= geben, welche ein erleuchtetes Gouvernement zum Besten einer Stadt zu nehmen hat, welche mit dem fürchterlichen Unglücke einer ansteckenden, oder pest= artigen Krankheit befallen ist. Auch habe ich einem feden insbesondere die gesammten Maaßregeln bekamt zu machen gesucht, welchen er in solchen Fallen die Verlängerung seines Daseyns anvertrauen
muß, und kann mir auch jetzt das Urtheil, einem
so umfassenden, für die Menschheit so wichtigen
Gegenstande nicht mit aller Würde Genüge geleis
stet zu haben, zu Theile werden; so hege ich doch
nichts desto weniger die lebhaftesten Wünsche, daß
der Fall niemals wieder eintreten möchte, wo die
obigen Rathschläge in Ausübung gebracht werden
müssen.

## Witterungstafel.

(34 G. 190 gehorig.)

	<b>ા</b> શાહ	September.								October 1							
_	*****		Oeptember.							October.							
	Betterbeol		Betterbeobachtungen.							Betterbeobachtungen.							
Ta:	beim Aufgange ber Sonne.	beim Untergange der Gonne.	Ther:	beim Aufgange ber Gonne.			beim Untergange ber Gonne.			Ther:	beim Aufgange ber Sonne.			beim Untergange ber Sonne.		Ther:	
ge.	W i t	meter.	QB i			n b e.			meter.		Winbe.				mo: meter.		
1	o. — —	0. — —	86,3	n.	23.		W.	-	_	78,0	n.	۵.	_	n.	W. schwach.	_	75,8
10000	S. S. D. —	o. — —	86,5	N.	W.	_	W.	6.	W.	71,1	n.	۵.	_/	٥.			80,3
3	0. — —	o. — —	87,3		۵.	_	S.	28.	-	76,0		N.	D.				78,3
	0. — — 0. G. O. —	0. — — W. N. W.	86,5		N. W.		W.	-	-	77,2	Sec. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	W.	_	23.	S.	28.	78,0
7.0	S. C. D. —	n. w. —	87,5 84,0		2B.		2B.			75,6	1000000	S.	٥.	B.	<u>ග</u> .	70.	78,7
	S. S. D. —		82,6	Ten 1970	G.		W.			76,0	1000000	23.		· ·	· .		76,5
8	n. o. — —	N. W. —	81,7	W.	+	_	S.	W.		77,8	0.	6.	D.	S.	_		81,0
9	3	n. 28. —	81,4		W.	900	S.	6.	<b>W</b> .	77,1	S.	-	-		1	THE RESERVE	76,2
10		N. W. — W. N. W.	85,8 85,0		0.	20.	2.			76,8				W.		Contract of the last	76,4
12		n. 25. —	83,9				S.	_		79,2 76,1	on.	-		20.			76,5
		o. — —	84,1		-		S.	28.		77,6		bftille.		٥.	_		75,6
14	0. — —	0. — —	85,6	٥.	N.	۵.	n.	D.	-	78,2	٥. ١	ehr he	ftig.	۵.	S. Orfan.		79,8
15		0. — —	87,1	N.	۵.	_	S.	_	_	78,6	0. 1	tarf.		0.	_	_	73,4
10000	0. — —	0. — —	87,5	٥.	+	-	٥.	_	-	80,8	٥.	_	_	٥.	-		74,5
17	0. S. D. — B. — —	S. S. W.	87,5	on:	sam.		W.	-		79,2		-	-	0.	-		74,0
10	D. — —	0. 6. 25.	89,7		dstille.		W. W.	-		78,9		-	~	D.	-		75,0
The second second	n. n. w. —	W. — —	82,6	N.	I	1	W.			77,3		S. N.		o.		W	75,0
21	N. N. W. —	B. — —	84,6		n.		W.	_		76,3		N.		D.			74,0
	n. n. w. —	The state of the s	83,6		N.		N.	W.		76,5		۵.	000000000000000000000000000000000000000	N.	W.		72,8
1000000	n. n. w. —		81,8		-		N.	W.	-	79,5	N.	4 N.	28.	W.	-	-03	73,0
24	N. N. W. —	25. — —	79,6	n.	۵.	-	N.	20.	-	80,0	N.	۵.	-	B.	Dr. beiter.	an I	73,7
15	n. o. — —	W. — —	81,0	0.	21	۵.	n.	B.	_	79,0	n.	0.	-		V		73,0
6	0	W. — —	80,1	N.	-		N.	W.	-	79,0	N.	٥.					72,5
	S. D. —	S. W. — W. N. W.	80,0 78,7		n.	۵.	m	OD.		80,5		-		N.	W.	-	71,7
		2B. N. 2B.			oftille.	0.000	N. W.	W.		78,5 78,1				N.	-		68,0
	S. D. — —	W. N. W.	80,0		23.		W.	6.		76,6		n.	10000	N.	_		66,5
		W. — —	80,1			1			1		n.	D.	-		2B.		66,6
										WII 3		1 32					

E) The second of

190

Nugul.

Merkerbeobachtungen,

beim Enitgange | Leim Untergange ber Sonne.

0. — - 0. — - sa,3 m.

10,000 - - ...

MI - 3 ...

State of the sail dealer of any died and are

Dr. Don Juan Manuel de Arejula's kurze Beschreibung

ber

## anstedenden Krankheit,

mel che

im Jahre 1803 in Malaga epidemisch herrschte,

ihrer Zufalle

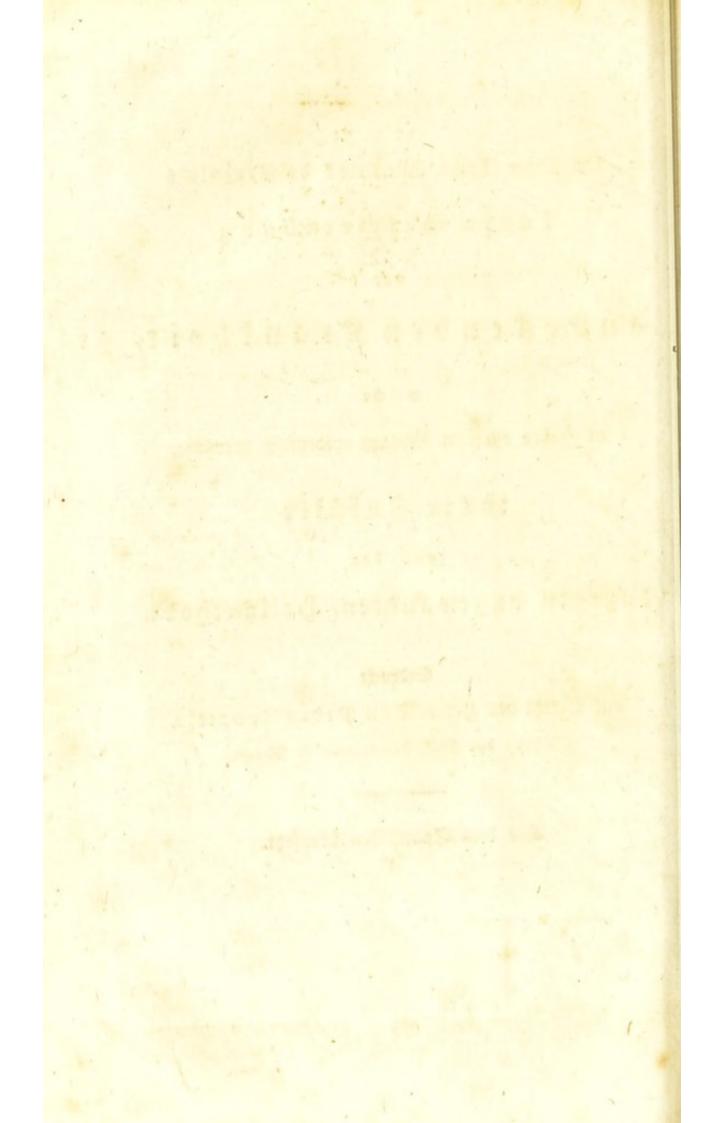
und ber

dagegen angewandten Seilmethode.

Gebruckt

auf Befehl des Herrn Don Pedro Eruxillo, Militair, und Civil, Gouverneurs in Malaga.

Mus bem Spanischen überfest.



An den Präsidenten der Gesundheits = Kommission, Herrn Don Pedro Trupillo, Militär - und Civil = Gouverneur von Malaga.

Ich würde zu seiner Zeit nicht mit der Veruhigung von hier abreisen, den mir von der höhern Behörde ertheilten Auftrag vollständig ausgerichtet zu haben, wenn ich nicht eine kurze Darstellung der mit dem gegenwärtig hier herrschenden Fieber verbundenen Zufälle entworfen, und zugleich die Heilmethode so bundig als möglich bekannt gemacht hätte, welche ich Anfangs, auf Theorie gestützt, angewandt habe, und die sich bis jetzt als die vorzüglichste und beste unter allen bekannten Heilarten in der Ausübung bewiesen hat.

In dem Augenblicke, wo ich Ihnen, mein Herr, worstellte, wie nützlich die Ausführung dieses Gestankens senn würde, damit die Polizei = Behörden sich durch ihre Aerzte überzeugen lassen könnten, ob

irgend einer in ihren Kreisen von dem fo schreckli= chen Uebel befallen ware, um alsbann fogleich die nothigen Mittel anwenden, und ben gangen Gaa= men des Kontagiums ausrotten zu konnen: über= zeugten Sie Sich so fehr von der Nothwendigkeit, einen folden Auffat in Umlauf zu bringen, und erfannten fo fehr die Ruglichfeit feiner Befannt= machung fur die Societat, bag Ihnen unter allen Geschäften und weisen Anordnungen diese 3dee nicht entfallen war. Mit raftlofem Gifer laffen Gie als les, welches, Ihrer Ueberzeugung nach, zum Beften der Stadt gereicht, deren Gouvernement Ihnen bes Ronigs Majestat anvertraut hat, sogleich ausfuh-Dhne ben geringften Zeitverluft muß ich ba= ber diesen Auffatz bekannt machen, um auf ber einen Seite ihren lebhaften Bunschen zu begegnen, auf ber andern aber ber mir bon ber hohern Behorde gewordenen Auszeichnung vollig zu entsprechen, Ihnen bei ihren muhfamen und mit reifer Ueberle= gung geführten Geschäften, welche Gie bei ber Bers waltung Ihres Poftens und zum Beften der Menfch= beit haben, Die Sand bieten gu burfen.

## Bestimmung ber Krankheit.

Noch an dem nämlichen Abend, wo ich den 23 sten Oktober hier angekommen war, sandten Sie mir, mein Herr Präsident, auf meine Bitte einen ber hiesigen Aerzte, welcher mich in das Hospital,

bas man zu ber Aufnahme ber Armen, welche an ber epidemischen Rrankheit litten, provisorisch einge= richtet hatte, fuhren sollte. Ich brauchte in den erften Krankensaal nicht hineinzukommen, benn ber bloße Anblick einiger Kranken hatte mich schon über= zeugt, daß die Krankheit in Malaga die namliche war, welche im Jahre 1800 in Cadiz und ben benachbarten Stadten, und im Sahre 1801 in De= dina-Sidonia herrschte. Michte befto weniger mußte ich ben hohern Behorden Bericht abstatten, und um bieg mit aller nothigen Bahrheit und Bestimmtheit thun zu konnen, sabe und untersuchte ich in dem Hospitale einen Kranken nach dem andern. Roch an bem namlichen Abend berief ich die sammtlichen bie= figen Merzte zu einer Konsultation. Mit Aufrichtigkeit und Ginficht theilten mir dieselben alles, was fie beobachtet hatten, mit, ich erklarte die Rrankheit für das gelbe Fieber (typhus icterodes), alle stimmten mir bei, und um 9 Uhr Abends lieg ich noch am namlichen Tage ben Bericht über die bie= fige Krankheit burch Ihre Sand an den Gouver= neur von Cadiz, herrn Don Thomas be Morla abgehen, welcher auch fofort die sichersten Maadre= geln und zwedmäßigsten Unstalten, seiner Gewohn= heit nach traf.

Es ist in diesem Augenblick mein Vorsatz nicht, die herrschende Krankheit vollständig und systema= tisch zu bestimmen, auch werde ich hier die Unter= scheidungszeichen von andern ihr sehr ähnlichen Fie= bern, womit sie verwechselt werden könnte, nicht angeben; denn diese Arbeit verspare ich bis zu einer andern Gelegenheit. Hier will ich bloß als Arzt behaupten, daß es unstreitig besser ist, die Gattungen der Krankheiten nach ihrem beschreibenden und historischen, als nach ihrem sossenstischen oder erskünstelten (facticio) Charakter zu kennen. Jener besteht in dem Zusammentreten der wesentlichen, oder nothwendigen, aus der Krankheitsgeschichte entnommenen Zusälle, deren Vereinigung das wahre pasthognomonische Zeichen der Krankheit ist, welche wir aus Gründen, die wir sogleich angeben werden, als das gelbe Fieber (typhus icterodes) charaktes ristrt haben.

Gewöhnlich nimmt dasselbe, wie wir solches in der Folge noch umständlicher darthun werden, mit Frost und Hike, und zuweilen mit einem starken Froste seinen Ansang, und der Puls wird frequent, klein und schwach. Es tritt hiernächst, wenn nicht immer gleich Ansangs, doch wenige Stunden nach= her, eine stärkere Hike als natürlich ein, welche von ihrem Ansange bis zum Ende weder nachläßt, noch in der ganzen Periode des Uebels gleichmäßig stark bleibt. Die Kranken klagen mehr oder weniger empfindliche Schmerzen in allen Theilen des Körpers ohne irgend eine bekannte Ursache. Die Kräste sind äußerst erschöpft, der Urin ist sast natürlich, die Funktionen des Hirnes sind wenig, oder gar nicht gestört, die Hautsarbe wird gelb, oder gesblicht und

die Krankheit endigt sich gewöhnlich zwischen dem dritten, fünften oder siebenten Tage, lauter Um= stände, welche uns berechtigen, diesem remittirenden Fieber die Namen typhus icterodes, oder gelbes Fieber beizulegen.

Allezeit wurden die Kranken ploklich und ohne die geringsten Vorbothen eines nahen Uebels befalzien. Vielmals waren die Symptome, welche wir gewöhnlich sahen, regelmäßig, bei andern Kranzfen aber auch unregelmäßig, oder unordentzlich (anomalos).

Die regelmäßigen Bufalle find : Frost und Sige, ober Fieberkalte, niemals Starrfrost (rigor), ein drudender Schmerz im Borfopfe und in den Schlas fen; Schmerzen im gangen Rorper, besondere im Rreuz, ben obern und untern Gliedmagen, und im obern Theile ber Augen, welche die Kranken nur mit Muhe aufwarts zu wenden im Stande find; Ermattung, Trockenheit ber Dase, und eine feuchte, insgemein nur wenig belegte Junge. Die Ginge= nommenheit des Ropfes (crapula) wachst mit jedem Tage; die Sautfarbe wird gelblicht (lubictérico), besonders nach bem britten Tage, Die Alugen find matt, ihres Glanzes beraubt, und die weißblauliche Farbe ber festen Augenhaut verwandelt sich in ein gelbliches Roth, eine Erscheinung, welche ber min= ber umsichtige Arzt fur ben Anfang einer Augen= entzundung ansieht, und die Rrankheit deswegen für entzundlich halt. Die Rranken bekommen ein

eingefallenes Geficht, und verabscheuen alle Fleischfpeisen. Der Puls ift entweder ungemein ftark, ober verrath eine verminderte Aftion bes Derzens, und feine schwache Kraft, das Blut gegen die Peripherie bes Korpers zu treiben. Den Mangel an Eflust begleiten in manchen Fallen ein Erbrechen, selten ein Durchfall, bei einigen Erbrechen und Durchfall zugleich, allezeit mehr ober weniger Uebelfeiten, Schmerzen in ber Berggrube, Schweiß, ober ein gang gallichter Urin; in vier und zwanzig Stunden Remiffion ber genannten Zufalle unter Schweiß ?), ober ohne benselben, Exacerbation am folgenden Tage, und fieberlose Remission am britten, zuweis len am vierten, funften und bis zum fiebenten. Obgleich die thierischen Berrichtungen bei Diesen Bufallen fast niemals gestort wurden, (bas Fieber mußte sonft fehr ftark geworden fenn,) fo blieben boch allezeit am Ende beffelben Schwäche, ober Mangel an Egluft zuruck.

Die unregelmäßigen Zeichen sind: ein heftiger Starrfrost (rigor), mäßige Fieberbewegung ohne Ordnung, oder Periode. Zuweilen sind sie sehr dun= kel, oder man sieht eine ganzliche Fieberlosigkeit. Eine zitternde, trockne Junge mit einem dunkeln, oder hellgelben Streisen in der Mitte; ein drücken=

nach dem Anfalle unter Schweißen ein : fo war dieg insgemein ein gutes Beichen.

ber Schmerz im Ropfe und in den Augen, und diese find dabei geschwollen, matt und außerft roth. Die hochste Mattigkeit \*), Reigungen zum Erbrechen, eine Schwere und angstliche Empfindung in ber Lebergegend, Schmerz und heftiges Brennen in ber Berggrube, Dhumachten, Ralte ber obern und untern Gliedmaßen \*\*), ein beftandig anhaltendes, ober von Zeit zu Zeit wiederkehrendes Erbrechen zuerst galligter, bann schwarzgalligter ober lauch= gruner, ober gleich Anfangs fchwarzer Materien; Stuble eben ber Urt, welche wie geriebene Rohlen, oder vielmehr wie der schwarze Saft des Dinten= fisches aussahen; Unruhe im Bette, beständiges Um= herwerfen bon ber einen Geite auf die andere; Ropf, Korper und Gliedmaßen find babei fammt= lich in Bewegung; der Kranke redet mit stammeln= ber Junge, und giebt nur ungern auf bas, was ibm abgefragt wird, Antwort; feine Stimme ift heiser, er hat einen heftigen Schmerz in der Reble, welcher ihn am Schlucken hindert; Taubheit " );

<sup>\*)</sup> Ich fah zwei Rranten, welche für gelahmt gehalten wurden, fo groß mar ihre Rraftlofigfeit und Ermattung. Der erfte mar ein funfzigjahriger Bauer und der andere der Oberwundarzt bei dem dritten Bataillon des Redingschen Schweizerregiments. Beide frarben.

<sup>\*\*)</sup> Fingen die Kranten erft an falt gu werden, fo wurden fie inegemein nur felten oder niemals wieder warm, und war der Puls dabei gefunten, fo war dieß ein todtliches Zeichen.

<sup>\*\*\*)</sup> Mach meinen Erfahrungen ift die Taubheit in einfachen Fauls

es erscheinen rothe ober schwarze Flecken, hauptsach= lich an solchen Stellen, welche irgend einem Drucke ausgeseizt sind; die Haut wird gelb, es dringt ein schwarzes Blut aus dem Munde, der Nase und dem After; der Harn hort auf zu fließen und der Kranke bekommt einen heftigen Reiz in der Harnröhre, besonders gegen die Sichel hin, und drückt daher diesselbe beständig, wie es die Steinkranken zu thun pflegen; es ersolgen Schlucken, gänzliche Kälte der Gliedmaßen, Zuckungen, schwarze Lippen und der Tod.

Micht immer erscheinen alle diese Zufälle auf einmal, auch sieht man sie nicht in der nämlichen Epoche der Krankheit. Bei einigen, wiewohl wenizen, traten sie schon vier und zwanzig Stunden nach dem Anfalle, bei andern am dritten, fünsten, ja auch am siebenten Tage ein. Wir haben sie noch am eilsten und dreizehnten Tage, besonders das schwarze Erbrechen, den Schmerz in der Herzzgrube, oder im obern Magenmunde u. s. w. erscheiznen sehen. Bei einigen tritt ein so unruhiges, fast wüthendes Irrereden ein, daß man sie binden muß, ihre Augen sind in beständiger Bewegung, und niezmals auf einen Punkt sixirt; wieder andere liegen in einem schlummersüchtigen Wachen (coma vigil), und noch andere behalten ihre Besinnung bis zum

fiebern allezeit ein gutes Beichen: in dem gelben Fieber ift fe der Vorlaufer des Todes.

Tode. Diele bekommen gar kein Erbrechen, auch keine Durchfälle, aber eine Marmorkälte in den Gliedmaßen, und das Athemhohlen ist sehr beschwerz lich. Seit der Mitte des Novembers zeigten sich häusig Petechien, und in den letzten Tagen dieses Monats verwandelte sich dieß ansteckende Fieber bei einigen sehr vortheilhaft in ein Wechselsieber mit einem dreis oder viertägigen Typus, eine Erscheis nung, welche den Anfang der Abnahme des Uebels andeutet. Hautausschläge sind leider sehr selten.

Ich muß hier bemerken, daß die Krankheit im Allgemeinen in Malaga mit einer größern Kraftlosssigkeit, als in Cadiz und Medina-Sidonia verbunsten war, daß wir auch hier nicht viele Fälle sich wie dort mit einem anhaltenden Schweiße in den ersten zwei oder drei Tagen endigen sahen, sondern diesen Ausgang nur bei verschiedenen beobachteten, welche ein leichtes Antimonial Brechmittel genomsmen, und die Kräfte allezeit nachher mit Chinas Tinktur unterstützt hatten.

## Die Borbersagung.

Schon Hippokrates hat uns den Ausspruch hinterlassen, und er ist von allen Aerzten bis auf die jetzigen Zeiten einmuthig bestättigt, daß man bei schnell ablausenden Krankheiten keine sichere Vorherverkundigung zur Genesung, oder zum Tode geben kann; und bei Krankheiten, welche, wie die unserige so außerordentlich schnell verlaufen, wird man allezeit in Rucksicht der Prognosis in noch größerer Ungewißheit senn. Es sind diese Satze so gewiß, daß auch der erfahrenste Arzt sich allezeit bei den ersten Kranken, welche er an diesem Fieder zu behandeln bekommt, irren wird. Im Jahre 1800 ging es uns dei allen, nicht einen einzigen ausgenommen, in Cadiz so; man machte im Jahre 1801 in Medina = Sidonia die nämliche Beobach= tung, und es ist anjetzt hier mit dem ersten, oder den erstern Kranken derselbe Fall gewesen, od sie gleich in die Hände geschickter Aerzte gerathen wa= ren, welche bereits im Herbste des Jahres 1800 eine große Anzahl solcher Kranken gesehen, und be= handelt hatten.

Es ist sehr gewöhnlich, daß der Arzt seinen Kranken außer aller Gefahr glaubt, und dieser in wenigen Stunden zu seiner, und aller Verwunde=rung stirbt, auch ist es wirklich nichts besonders, daß der Arzt sich unter solchen Umständen irrt, wenn der nämliche Kranke sich für ganz gesund, und seine Krankheit für gehoben hält. Nothwendig ist es deswegen, in Kücksicht der Vorhersagung über den Ausgang des Uebels sehr vorsichtig zu seyn, und wir müssen allezeit noch Gefahr befürchten, so lange sich nicht eine anhaltende Vesserung zwei oder drei Tage nach einander zeigt.

Nimmt im Allgemeinen die Krankheit mit einem leichten Schauer (escalofrios) ihren Anfang, und folgt

hierauf ein mäßiges Fieber mit einer regelmäßigen Exacerbation von vier und zwanzig zu vier und zwanzig Grunden, bekommen die Kranken in dieser Pesriode wenig oder gar kein neues Frosteln weiter, behalten sie einen kräftigen Puls, eine feuchte Junze, liegen ruhig auf der Seite, und bleiben bei volzliger Geistesmunterkeit und Bewußtseyn: so sind dieß allezeit gute Zeichen.

Alle, welche in diesen warmen Landern gebos
ren und erzogen sind, haben insgemein einen gros
sen Vortheil vor solchen, welche in kalten Gegens
den gelebt, und aus diesen hieher gekommen sind;
denn die Gefahr, von diesem Fieber befallen zu
werden, steht mit der Nahe nach Norden im direks
ten Verhältniß.

Dird die Haut in irgend einem Zeitraume der Krankheit durchgängig gelb \*); so ist dieß ein gubtes Zeichen, welches noch gewisser auf den glücklischen Ausgang deutet, wenn es nach dem sechsten Tage der Krankheit erscheint.

Blutungen aus dem Zahnfleische waren, wenn nicht aus einem andern Theile des Körpers zugleich ein Blutsluß erfolgte, nach meiner Erfahrung ein Zeichen, welches große Hoffnungen zu einem guten

Dieses Sumptom ift bei weitem bier nicht fo oft, wie in Cadia, vorgetommen: allein die Rraftlosigfeit sah man dagegen fast bei allen.

Ausgange der Krankheit gab, besonders wenn es nach dem sechsten Tage eintrat.

Ein dunkel gefärbtes, oder schwarzes Erbreschen, und dergleichen Stühle, Blutungen aus dem Munde, starke Blutslüsse aus der Nase, dem After, oder der Mutterscheide sind in der Regel schlimme, fürchterliche, wenn gleich nicht allezeit tödtliche Vorbothen. Auf eine noch größere Gefahr deuten ein heftiger Schmerz in der Herzgrube, Petechien, und bei Frauenzimmern Missalle. Der Schlucken, die Verwirrung der Ideen, eine Zurückhaltung des Harns, und große Schwäche sind fast allezeit tödtlich.

Noch können der höchste Grad der Kälte an den Gliedmaßen, eine große mit Irrereden verbun= dene Unruhe, Zuckungen, und eine gänzliche Unter= drückung des Harns als tödtliche Zeichen betrachtet werden.

Einige habituelle Krankheiten, als nephritische Schmerzen, anhaltende Beschwerden beim Athemho= Ien mit Auswurf, oder Blutspepen, eine ansehnliche Schwäche (obstruction), oder irgend ein anderer bedeutender Fehler im Unterleibe ließen uns allezeit den Tod vorhersehen.

Benerische, und der Wollust ergebene Personen starben fast alle, und deswegen war dieser Zeitraum für junge, seurige Shemanner, und mit der Lust= seuche behaftete, dem schönen Geschlechte ergebene Inglinge besonders unglücklich.

## Die Beilart.

Nichts ist für den Argt so lastig, als sich mit der Behandlung einer Rrankheit befaffen zu muffen, beren Ausgang so ungewiß ift, und wo er fich über= bem noch dem Rranken allezeit mit Schauber und Widerwillen nabert. Gesetzt auch, daß er es noch fo fehr gewohnt ift, bergleichen Rranfen gu behan= beln, so bleibt es boch immer ein furchterlicher An= blick, bas Bett biefer Unglücklichen von den schwars gen, blutigen \*), ober gelbgalligten Feuchtigkeiten, welche ihnen aus dem Munde und dem After ge= fommen find, beschmutt zu sehen, ihren Rorper mit einer, oder verschiedenen dieser ekelhaften, Abscheu erregenden Materien besudelt zu finden, oder die naturliche Sautfarbe gang gelb, ober dunkel angu= treffen, ein Umstand, welcher von dem Ueber= fluffe ber in dem Blute pradominirenden Galle her= ruhrt \*\*).

Bei einigen, oder vielen diefer Zufalle ift bas

Das Blut ift nicht nur mit dem Ausgebrochenen 'und ben Stublen vermischt, sondern es dringt auch aus der Nafe, dem Bahnfleische, den Ohren und den Thranenpunkten.

<sup>\*\*)</sup> Ich bin der Erste gewesen, der es dargethan bat, dass die Galle eben so im Blute gebildet angetroffen wird, wie sie in der Leber abgesondert wird. M. .l. meinen Aufsah über den Nuhen der Chemie in der Theorie und Ausübung der Heiltung de (Disertacion sobre la utilidad de la Chîmia en la teoria y pratica de la Medicina Cádiz ano de 1795.).

Geficht bes Kranken entstellt, seine Augen find matt und wie gebrochen, ober rollen in beständiger Bewegung, ohne fich zu firiren, umber. Er ift in solcher Unruhe, daß man ihn fast allezeit ganz ent= blogt, mit dem halben Leibe außer dem Bette autrifft, und bas Gange gewahrt einen fo widrigen, schauderhaften Anblick, daß die herzliche, innige Baterliebe, die sanfte, reine Zartlichkeit des Man= nes gegen feine Gattinn, und bas brennende Bers langen bes Berliebten, lauter Bilber ber größten Unmuth, und bes lebhaftesten Interesse, fich in ein fürchterliches, und trauriges Schauspiel vermandeln. Wer eine folche Person, gesetzt, daß fie ihm auch noch kurz zuvor alles gewesen war, und er ohne ihre Gegenwart nichts geschätzt haben murde, in bem bedaurenswurdigften, schrecklichsten Augenblicke fieht, wird sie eben so sehr entfernt wunschen, als fie vorher die Triebfeber feines gangen Vertrauens, und die Wonne aller feiner Leidenschaften war. Dieg ift das Bild und das Schickfal, welches dem Unglucklichen bevorsteht, der mit dem gelben Fieber befallen wiro.

Ich werde von den verschiedenen Kurmethoden, welche wir zur Heilung dieser Krankheit angewandt haben, noch weniger aber von den Kurmethoden anderer Schriftsteller hier nicht handeln, sondern mich bloß auf die Beschreibung derjenigen einschränsten, welche nach meiner Erfahrung die beste ist, bei meiner Ankunft hieselbst von mir vorgeschlagen ward,

und nach dem einstimmigen Urtheile aller hiesigen Aerzte mit Nutzen befolgt ist.

Hat sich der Arzt überzeugt, daß ein Kranker an dem gelben Fieber leidet, so muß er sich sogleich von den Zufällen unterrichten, womit die Krankheit eingetreten ist, auch muß er sich nach der Zeit er= kundigen, welche seit ihrem Eintritte verstossen ist; denn beide Umstände mussen seinem Heilplane zur Richtschnur dienen, wenn er anders glücklich in sei= ner Praxis senn will.

Wird der Arzt gerufen, so kann er den Kransken in einem vierfachen, verschiedenen Zustande anstreffen. Er sindet ihn entweder im Anfange des Anfalls, und dieser ist mit regelmäßigen Zusällen vergesellschaftet; oder der zweite natürliche Tag ist bereits vergangen, und das Fieber ist ebenfalls mit den nämlichen Symptomen eingetreten. Auch kann er seinen Kranken im Anfange eines unter regellossen, oder unordentlichen Zusällen eingetretenen Ansfalls, oder am Ende des zweiten natürlichen Tages mit denselben regellosen Symptomen vorsinden.

Er mag ihn nun in irgend einer dieser vier verschiedenen Lagen antressen: so bieten sich ihm zwei Anzeigen dar. Der ersten zusolge muß er die große Quantität der in den Eingeweiden des Unzterleibes hauptsächlich enthaltenen Galle ausleeren, und dieß erreicht er durch Brechmittel, welche zusgleich abführen (emétices purgantos); nach der

zweiten aber die Krafte unterstützen, und dieß bewirft er mit tonischen und reizenden Mitteln.

In dem ersten Falle låßt der Arzt, wenn er ganz im Anfange gerufen ist, und die Zu= fålle regelmåßig sind, den Frost vorüberges hen, und zehn bis vierzehn Stunden nach dem Einstritte des Fiebers ein Brechmittel aus zwei Gran Brechweinstein, und einem Strupel Beinsteinrahm »), in einem Pfunde Wasser aufgelöst, nehmen. Man gibt Anfangs von Viertel = zu Viertelstunde einen Eslössel voll, bis Neigung zum Erbrechen erfolgt, und alsdann unterstüßt man dasselbe mit lauwarsmem Basser, damit der Kranke hinlänglich bricht. Kommt das Erbrechen nicht, so setzt man den Brechstrank auf die angegebene Art so lange fort, dis er hinreichend gewirkt hat.

Vekanntlich erregt dieser Trank nicht nur Ersbrechen, und macht freien Leib, sondern befördert auch noch die Ausdünstung: man giebt daher noch von Stunde zu Stunde einen Eßlöffel voll davon fort, um den Kranken noch einige Zeit im beständigen Schweiße zu erhalten. Sollte jedoch dieser Löffel voll noch ferner Erbrechen oder starke Durchställe erregen, so setzt man den Trank gänzlich aus.

:00 Engeligen dare. Der erftem ingelne muft er-bie

<sup>\*)</sup> Der Weinsteinrabm darf aus Diefer Mifchung nicht weggelaffen werden, denn ohne denfelben berfest fich der Brechweinstein febr leicht.

Sobald der Kranke von dem Erbrechen wieder zur Ruhe gekommen ist, giebt man ihm eine Tasse Fleischbrühe, und anderthalb Stunden nachher eine Drachme Chinapulver, in einer halben Tasse Wasser aufgelöst. Nach anderthalb Stunden giebt man ihm wieder Fleischbrühe, und nach Verlauf der nämzlichen Zeit wieder China, oder läßt ihn, welches einerlei ist, alle drei Stunden die nämliche Quantiztät China, und in der Zwischenzeit die Fleischbrühe nehmen. Diese Ordnung muß zwei, drei und mehzrere Tage, je nachdem der Arzt die Wirkung des Mittels sieht, beobachtet werden.

Die meisten vertragen die China in Substanz nicht gut; man muß daher die Tinktur dieser Rinde dafür geben, und die Kranken eine Tasse voll in eben der Ordnung, welche wir bei dem Pulver vorgeschrieben haben, nehmen lassen.

Bei den regelmäßigen Anfällen ist es zuträg= lich, die China in Substanz zu geben, und die Ga= ben während der Remission zu verdoppeln. Auch die Gabe der Tinktur muß, wenn dieselbe statt des Pulvers angewandt wird, in den Remissionen ver= doppelt werden.

Einige Kranken haben gar keinen, andere hin= gegen einen großen Durst; sobald die letztern jedoch zu trinken anfangen, ekelt ihnen das Getränk derge= stalt an, daß wir ihren Durst einen bloßen Kehl= Durst nennen können: zum gewöhnlichen Getränke pflegt man das sogenannte Krystallwasser mit Zucker versüßt, oder eine Unze Sauerhonig in zwei Pfund Wasser aufgelöst, oder Limonade, oder Wasser mit Tamarindenmark und dergleichen zu empfehlen.

Es ist zuträglich, den Leib in dieser Krankheit offen zu erhalten, und die peristaltische Bewegung der Gedärme zu befördern; wir geben zu dem Ende lauwarme Klystiere von Seewasser, ein in diesen Fällen ganz vortreffliches Mittel, denn es belebt die Aktion der Gedärme, und erlaubt nicht, daß sich der Koth im Darmkanale anhäuft, auch wirkt es seiner antiperistaltischen Bewegung entgegen.

In einigen Fallen nimmt man bloßes Seewas=
fer, in andern den dritten Theil sußes Wasser, oder
gleiche Theile sußes und Seewasser, je nachdem es
nothwendig ist, und der einsichtsvolle Arzt es für
dienlich halt. Geneiniglich ist es hinreichend, der=
gleichen Klystiere täglich zweimal zu geben, und bei
einer Geneigtheit zum Erbrechen giebt man inner=
halb vier und zwanzig Stunden vier, und mehrere.

Die Kranken pflegen einen Widerwillen vor der Fleischbrühe zu haben, und ist dieß der Fall, so er= laubt man ihnen eine Brodtpanade, eine Weinsup= pe, oder jede andere angenehme, leicht verdauliche Speise. Die Fleischbrühe darf nicht fett, und we= der übermäßig stark, noch zu schwach seyn.

Auch kann man dem Kranken seine Fleischbrühe mit etwas Wein vermischen, oder ihn den Wein darauf trinken lassen, wie es ihm am angenehm= sten ist. Noch ist es zuträglich, dem Kranken sogleich, wenn er die China zu gebrauchen aufängt, Sina= pismen auf die Fußsohlen zu legen. Es erleichtert dieses drtliche Mittel nicht nur den Kopfschmerz, und macht das Gehirn freier, sondern bewährt sich auch als ein kräftiges Reizmittel, und belebt die Thätigkeit des Nerven= und Aberspstems.

Juweilen ist es der Fall, daß die Kranken am dritten, oder vierten Tage der Krankheit eine Menge Galle ausbrechen: man läßt sie alsdann viel lauwar= mes Wasser trinken, um das Erbrechen zu erleich= tern, und einige pflegen bei diesem einfachen Mittel zu genesen. Die Klystiere von Seewasser durfen in diesen Fällen nicht vergessen werden, um die Bewesgung der Gedärme nach unterwärts zu bestimmen. Ist die Krankheit mäßig, und ruft der Kranke den Arzt gleich Anfangs, so sind diese Mittel zur Beseitigung des Uebels hinreichend.

Es ist für den Arzt eine Freude, und für den Kranken ein großes Glück, wenn die Krankheit so ist, wie wir sie eben geschildert haben, und die Mit= tel gleichfalls auf die angegebene Beise wirken; alz lein leider erfolgt vielmals das Gegentheil, die Ordnung einer regelmäßigen und ununterbrochenen Kur verwandelt sich, und es erscheinen einige von den Zufällen, welche wir in dem Kapitel von der Diagnosis beschrieben haben, und die uns in große Sorge, und den Kranken in Lebensgefahr versssetzen.

2

11

15

In der Reihe diefer Bufalle pflegen ein anhal= tendes, dunkel gefarbtes Erbrechen, und Stuble eben ber Art einzutreten. Wir fegen in einem fol: chen Falle jedem Pfunde Chinatinktur eine Drachme versußter Schwefel= oder Salpetersaure bingu, ge= ben auch wohl bei gesunkenen Rraften bem Schwefel= Aether ben Vorzug. Kommt jedoch bas Erbrechen sehr oft, und ist der Kranke dabei sehr schwach; so pflegen wir ein Paar Grane bes magrichten Opium= Extrats in einem halben Pfunde Chinatinftur auf= julofen, und diefer Auflofung noch drei Drachmen Chinaextraft, und eine Unge Pomerangensprup gu= zuseigen: auch nehme ich wohl statt bes letztern die namliche Quantitat Mohnsaft (Syrup. opiat.) und eine Drachme Schwefel = Aether, und gebe von die= fem Tranke alle halbe Stunden zwei Efloffel voll, bis das Erbrechen nachläßt. Habe ich dieses er= reicht, so gebe ich die namliche Portion nur alle Stunden, laffe ubrigens die Fleischbrube in fleinen Gaben, ober ein anderes nahrhaftes Getrant fort= nehmen, und zur Belebung bes Darmfanals von Beit zu Beit ein Kluftier von Seemaffer geben. Bei bem Schluden wird die namliche Portion mit Bortheile gebraucht.

In dem provisorisch eingerichteten Hospitale gaben wir dergleichen Kranken folgende Mixtur: Chinatinktur ein halbes Pfund, Chinaextrakt eine halbe Unze, thebaische Tinktur eine halbe Drachme, Pomeranzensaft eine Unze, und reichten, sie ihnen eben so, wie es in dem vorigen Paragraphen ange= geben ist. Will man sie reizender machen, so kann man sie mit einigen Tropfen eines wesentlichen Des les, etwa mit zwolf Tropfen Zimmtol versetzen.

Zum gewöhnlichen Getränke gaben wir ihnen Wasser mit Wein vermischt, oder setzten jeder Quanstität von zwei Pfund, oder vier und zwanzig Unsen Wasser zwei Unzen Branntewein hinzu.

Wir unterstützten diese Mittel noch mit Senfteigen \*) auf die Waden, und nachher auf andere Stellen aufgelegt, bis der Kranke ihre Wirkung hinreichend spürt, ein Medikament, welches wir im Allgemeinen den Blasenpflastern vorgezogen haben.

Dauert, dieser wirksamen Mittel ungeachtet, das Erbrechen fort, oder erlaubt es der Schlucken dem Kranken nicht, die Arzneien zu nehmen: so giebt man die gedoppelte Quantität derselben in Klystieren, und beobachtet übrigens die nämliche Ordnung, als wenn die Arzneien durch den Mund genommen würden. Auch kann man ihnen das, was ihnen etwa gelüsten sollte, zu käuen, und den Saft auszusaugen erlauben, welches zuweilen die besten Wirkungen gethan hat.

Micht selten verlieren Frauenzimmer und Manns= personen, die erstern aus den Geburtstheilen, und beide aus dem After, oder dem Zahnfleische eine

<sup>\*)</sup> Die Ginapismen werden allezeit von Sauerteig, Weineffig und Genf bereitet: will man fie ftarter haben, fo vermehrt man die Quantitat bes Genfs und fest zugleich noch etwas Anoblauch hinzu.

Menge Blut. In den ersten Fallen ist gemeines Wasser mit verdünnter Schweselsaure gesäuert, und mit Granatapfelsprup versüßt, ein gutes Mittel. Will man dieses Mittel bloß im Munde halten lassen, um das Bluten des Zahnsleisches zu stillen, so muß man dem Wasser so viel Saure zusetzen, daß es stark gesäuert wird, übrigens aber den nämlichen Sprup gleichfalls beimischen.

Bei Budungen, und heftigen Schmerzen in ber Herzgrube, oder im obern Magenmunde, auch bei einem fehr farfen Burgen muß man die gegen bas schwarze Erbrechen gerühmte Mixtur, oder auch die folgende gebrauchen, welche ich in diesem Augen= blicke einem Rranken auf dem Zifterzienser Plate gebe. Er leidet jetzt am fiebzehnten Tage ber Krankheit nun schon seit zwolf Tagen an einem Schlucken, und boch wird fie ihn, wie ich fast mit Sicherheit hoffe, wieder herstellen. Gie besteht aus feche Gran bes magrichten Opiumertrafts, welche in feche Ungen Fenchelwaffer aufgeloft, und mit anderthalb Drachmen Schwefel = Alether und einer Unge Sprup verfett werden. Man giebt dem Kran= fen alle Stunden einen Egloffel voll, bis der Schluf= fen aufhort, und wiederholt aledann die Gabe alle zwei bis drei Stunden, je nachdem es nothwen= big ift.

Ich habe den erwähnten Kranken beständig Wein trinken (eine Vorschrift, die er sehr gern befolgte), und jede leichte Speise, sogar Fleisch ge=

nießen lassen, denn sein Puls ist gut, und der Kor= per gelb.

In dem zweiten Falle, wenn die Rrants beit unter regelmäßigen Bufallen einge= treten ift, und ber Argt erft nach Berlauf der erften beiden naturlichen Tage geru= fen wird, ift es nicht mehr Zeit, das Brechmit= tel zu geben. Wir fangen alebann sogleich mit ber China in Substang, oder ihrer Tinktur an, und mi= schen solche allezeit mit einem Mittel, welches ben Darmkanal reigt. Ift ber Kranke ftark, und find die Anfalle regelmäßig, so geben wir die China lieber in Substang, und verordnen sie auf folgende Art. Man nehme eine Unge Chinapulver und zwei Drachmen Beinfteinrahm, mische beibe Gubftangen gehorig zusammen, und theile bas Gange in feche Pulver, wovon der Kranke alle brei Stunden eins zu nehmen hat. Erregen Diefelben einen ftarfen Durchfall, fo muß ber Weinsteinrahm weggelaffen, und mit ber China allein fortgefahren werben. Glauben wir, daß ber Magen offenbar schwach ift, ober vermuthen eine Reigung zum Erbrechen, fo geben wir der Chinatinktur vor dem Pulver den Borzug, und verordnen gewohnlich zwei Pfund von berselben mit zwei Drachmen Brechwein, bamit ber Kranke mit jedem Becher Dieses Trankes, welchen er alle zwei bis brei Stunden, je nachdem es ber Argt fur gut findet, nimmt, etwa ben sechsten Theil ber beigemischten Quantitat bes Brechweins bekommt, und mit diesen Gaben fahrt er so lange fort, bis der Arzt glaubt, daß sie gut gewirkt ha= ben. Der Brechwein wird alsdann weggelassen. Auch bei dem Gebrauche der China in Substanz wird der Brechwein auf eben die Art gegeben.

Statt des Weinsteinrahms ober Brechweins kann man das Chinapulver, ober die Tinktur dieser Rinde mit Tamarindenmark, Manna, oder einem andern gelinden Abführungsmittel vermischen; jedoch sind die erstern häusiger, und mit größerm Vorztheile gebraucht.

Mothwendig ist es, auch bei diesen Mitteln die Klystiere von Seewasser, oder See= und süßem Wasser, oder Essigklystiere auf die oben vorgeschrie= bene Art gleichfalls anzuwenden; auch mussen die auf die Fußsohlen, Waden, und auf andere Stellen gelegten Senspschler, je nachdem es nothig zu seyn scheint, mehr oder weniger geschärft werden.

Rrankheit gleich Anfangs, und mit regel= losen Zufällen begleitet, zu Gesicht be= kommt, muß er eben so, wie in dem erstern ver= fahren, und zwar ein bligtes Brechmittel aus zwei Unzen Scillasaft, und eben so viel Mandelnbl ver= ordnen. Beide Substanzen mussen innig gemischt, und alsdann von Viertel= zu Viertelstunde zwei Eß= loffel voll davon gegeben werden. Auch muß lau= warmes Wasser in Bereitschaft gehalten werden, um es den Kranken sogleich reichlich trinken las= fen zu können, Falls er Neigungen zum Erbrechen bekömmt; dieß Erbrechen darf ihn jedoch nicht abmatten, sonst wurden die Folgen sehr betrübt seyn. Sobald sich der Kranke von den Anstrengungen, welche das Brechen verursacht, wieder erholt hat, ist es zuträglich, ihm seine Fleischbrühe, und nacheher die Chinatinktur (das Pulver darf in diesen Fällen nicht verordnet werden) zu geben, und der letztern allezeit ein gelindes Abführungsmittel, als Weinsteinrahm oder Tamarindenmark zuzusetzen. Sollten dieselben nicht wirken, so wurden wir von dem weinsteinsauren Kali, dem Glaubersalze, der schweselsauren Bittererde, oder dergleichen Gebrauch machen müssen, um den Leib mäßig zu eröffnen, durchaus aber keinen Durchfall zu erregen.

Niemals durfen die Klystiere von Seewasser, mit sußem Wasser, Essig oder Del, je nachdem der Arzt das eine oder andere auswählt, vermischt, verzessen werden; auch sind in diesem Falle die Senspslaster an den Waden, den Oberschenkeln, Armen u. s. w., imgleichen die wirklichen Blasenpslaster, als Reizmittel noch weit zuträglicher, als in dem erstern, jedoch durfen die Blasenpslaster keine Sitezrung erregen. Bei fetten, vollsaftigen und schwamz michten Subjekten kann man gleichwohl das Blazsenpslaster liegen lassen, bis es eine Blase gezogen hat, und diese alsdann definen, und eitern lassen, ohne jedoch dabei die übrigen flüchtigen Zugmittel zu vergessen. Bei starker Unruhe, vielen Schmerz

zen, einem ununterbrochenen Erbrechen entweder schwarzer oder anderer Materien, einer großen Angst, und dergleichen ist die bei dem ersten Falle empfohlne Mixtur zuträglich. Sie besteht aus einem halben Pfunde Chinatinktur, einer halben Unze Chinaer= trakt, einer halben Drachme Laudanum, und einer Unze Pomeranzensprup. Man gibt von dieser Mi=schung, wie es oben bereits vorgeschrieben ist, ver=stärkt, oder verringert übrigens die Gabe, je nach= dem der Fall dringend ist.

Bei verschiedenen Gelegenheiten pflegen die Kranken keinen Harn zu lassen, und der Arzt muß alsdann erforschen, ob die Harnabsonderung gånzelich unterdrückt ist (supresion), oder der Urin bloß zurückgehalten wird (retencion de orina); das letzte ist schlimm, und das erstere tödtlich. Daß gar keine Harnabsonderung statt sindet, schließt man daraus, daß der Kranke nicht den mindesten Trieb zum Urinlassen hat, beide Seiten (el hipogastrio) weich sind, über der Schoosgegend keine Spannung fühlbar ist, auch der Kranke bei einem Drucke auf diese Stelle keine Schmerzen empfindet. Leider ist sür ihn in dieser bedenklichen Lage wenig, oder gar nichts zu thun.

Wird der Harn bloß zurückgehalten, so hat der Kranke noch immer einige Neigung zum Harnlassen, die Weichen fühlen sich mehr oder minder gespannt, und ein Druck auf diese Stellen ist schmerzhaft. Entweder kann nun der Harn durch einen elastis

schen Katheter ohne große Mühe abgelassen werden, oder man löst zwei Gran Opium in vier Eßlösseln voll Chinatinktur auf, setzt noch anderthalb Drach= men Schwefel=Aether, und eine Unze Mohnsaft hinzu, und giebt dem Kranken alle Stunden einen Eßlössel voll, bis er Harn läßt. Schlägt dieß Mit= tel nicht an, so erreicht man mit dem elastischen Katheter ganz unfehlbar seinen Zweck.

Einige geben eine Orgeade von Melonenkor= nern, worin sie Kampher und Salpeter auflösen, das Ganze mit Mohnsaft versüßen, und es so den Kranken trinken lassen. Die Proportionen sind: ein Skrupel Kampher, eine Unze Syrup, und eine Orachme Salpeter auf jedes Pfund Orgeade. Man kann dieser Quantität noch eine Orachme versüßten Salpetergeist, oder Schwefel=Aether zuseizen.

In dem vierten Falle, wenn die Kranken unregelmäßige Zufälle haben, und der zweyte Tag bereits geendigt ist, wenn sie der Arzt sieht, muß er ganz das nämliche wie in dem dritten thun, nur darf das bligte Brechmitztel alsdann nicht mehr gegeben werden. Indessen kann man, wie in dem zweiten Falle, die Chinatinktur mit Brechwein, oder mit den Abführungszmitteln versetzen, welche bei dem dritten Falle anz gegeben sind.

Es ist nicht selten, daß die Kranken alle Arz= neien hartnäckig verweigern, auch der Magen sie nicht behält, und alsdann mussen die nämlichen Mittel, welche der Arzt durch den Mund geben will, wenigstens in gedoppelter Quantitat durch Klystiere beigebracht werden. Auch dann, wenn wir mit Grunde glauben sollten, daß die Kranken außer aller Gefahr sind, so mussen sie doch noch so lange, bis sie völlig wieder zu Kraften gekommen sind, täglich zwei = oder wenigstens einmal eine Tasse Chinatinktur zur Starkung des Magens nehmen.

In Cadiz war das Vier während der Epides mie für die Rekonvalescirenden ein ganz vortrefflisches Mittel, und ich habe es hier bei einigen mit so großem Nutzen gegeben, daß mein Vertrauen auf diesen bittern, halb gegohrnen Trank anjetzt unerschütterlich ist.

Dieß sind im Allgemeinen die Falle, welche wir in dieser Epidemie gesehen, und die Heilmittel, welche wir angewandt haben. Den besondern, und zufälligen Ereignissen, so wie auch den Komplika= tionen, welche einzutreten pflegen, begegnet man mit den gewöhnlichen Mitteln. Es ist indeß anjetzt mein Vorsatz durchaus nicht, dergleichen besondere Umstände weitläuftiger anzusühren, weil ich diese Arbeit bis zu einer andern Gelegenheit verspare.

Malaga 9. December 1803.

Juan Manuel de Arejula. Don Pedro Truxillo, Prasident der Gesundheits=Kommission. Dr. Don Juan Manuel de Arejula

über bie

Bereitungs - und Anwendungsart

ber

## mineralsauren Raucherungen,

um

angestedte Verter und den Luftfreis von faulen und pestartigen Unstedungsstoffen zu reinigen.

Eine bereits im Jahre 1800 von der Gesundheits: Kommission in Sevilla zum Druck beförderte Denkschrift.

#### Muf Befehl

des herrn Don Pedro Trupillo y Tacon, des St. Jacobs: Ordens Ritters, Militair, und Civil, Couverneurs in Malaga 20.

am 19. Novbr. 1803 in Malaga von Neuem aufgelegt.

Mus bem Spanifchen überfest.

# Borerinnerung des von Seiten der Gesundheits. Rommission in Sevilla bevolle mächtigten Herausgebers.

Bon ber Gesundheits = Rommission beauftragt, die nachstehende Dentschrift bes herrn Dr. Juan Manuel de Arejula, offentlichen Lehrers der Che= mie in Cadiz, burch ben Druck befannt zu machen, glaubte ich berselben feinen beffern Prolog, als die beiben folgenden Briefe vorsetzen zu konnen. dem ersten suchte ich, den Wünschen der Kommission gemaß, die Abneigung bes Berfaffers gegen die Be= kanntmachung dieses Aufsatzes zu beseitigen, und feine Bedenken bagegen zu heben. Geine Antwort schien mir einige Nachrichten zu enthalten, welche manche Zweifel über die mahren Erfinder ber Un= wendung ber verschiedenen Gasarten gur Reinigung angestedter Stadte lofen, und aus diesen Grunden hielt ich beide ber Befanntmachung werth, schlug dieg auch im Stadt = Rathe vor, und es mard ge=

nehmigt, daß sie mit der Denkschrift abgedruckt wurden.

Sevilla, ben 16 ten October 1800.

Es ift meine Schulb nicht, mein Freund, daß dasjenige, was Sie des Ausloschens und ber Ver= geffenheit werth achten, andern gut und außerst nut= lich zu senn scheint. Alls ich Ihren Auffatz, ben Gie mir, um ihn mit meinen Bemerfungen zu begleiten, gufandten, empfing, ward ich bei bem Durch= lesen beffelben sogleich gewahr, daß er eine Menge nutlicher Theorien und Vorschläge enthielt, deren fich die Stadt in ihrem gegenwartigen Buftande mit Rugen bedienen konnte. Ich legte ihn in ber er= sten Rathsversammlung vor, und alle bestättigten nicht nur einmuthig meine Meinung, sonbern famen mir noch mit ihrer Genehmigung zubor, und bewilligten ben Druck. Db ich gleich besonders ange= wiesen bin, alles, was zweckmäßig ift, so schnell als möglich bekannt zu machen, so glaubte ich mich boch an unferer Freundschaft einigermaßen zu ver= fundigen, wenn ich Ihnen biefen Beschluß nicht zu= por mitgetheilt hatte. Gollten Gie etwa einige we= fentliche Berbefferungen nothwendig finden, und biefe nicht von der Art fenn, wie sie und die Gigenliebe eingibt, wenn die Rinder unsers Geiftes nicht mit allem Schmuck und Put, womit fie unsere Gitel= feit fo gern im Publifum erscheinen lagt, ausge= ziert find; fo belieben Gie mir folche burch ben um=

gehenden Kurier wissen zu lassen, damit ich sie der Kommission vorlegen, und diese ihren Beschluß da= nach abandern kann. Ich bin u. s. f. — T. D.

Mein Freund! Um den Auffatz, welchen ich über die Methode, das salzsaure, salpetersaure, schwefelsaure und orngenirt salzsaure Gas zu gewinnen und anzuwenden entwarf, und Ihnen einzsandte, gemeinnützig zu machen, habe ich denselben noch in bündigern und bekannteren Ausdrücken zu fassen gesucht. Ich will damit keine Gelehrsamkeit zeigen, noch weniger Theorie vortragen, welche der gemeine Haufen der Aerzte nicht begreift. Auch war es meine Absicht nicht, ihn drucken zu lassen, da jedoch die Hochlöbliche Gesundheits-Kommission in Sevilla ihn für nützlich hält, so unterwerse ich mein Urtheil allezeit dem Ausspruche Anderer, denn ich kenne meine geringen Einsichten.

Seitdem ich Ihnen meinen Auffatz übermachte, las ich in der Einleitung, welche Gimbernat sei=
ner Uebesetzung der Smythischen Schrift über die Reinigung der Atmosphäre vorgesetzt hat, daß mein Lehrer Four croy als der Ersinder der Räuscherung mit der übersauren Salzsäure angegeben ist. Ich bekenne, daß ich hievon nicht das Mindeste wußte, auch dieß niemals von meinem Lehrer geshört habe. Messe ich übrigens auch, wie ich versbunden bin, der Gimbernatischen Behauptung Slauben bei; so versichere ich doch, daß diese Idee, sie mag nun von dem einen oder andern vorgetras

gen senn, doch vielmehr bas Eigenthum des Schu-Iers, als des Lehrers ift; auch bereits von mir bei verschiedenen Gelegenheiten, wo ich über die Gin= theilung ber Gasarten "), und die Unwendbarfeit ihrer Eigenschaften auf die Arzueikunst redete, vor= geschlagen ift. Ich berufe mich hiebei auf das voll= gultige Zeugniß meines Rollegen Dr. Don Das nuel de Padilla. Gefett aber auch, daß Four= cron diese Idee vortrug, so wird er boch nicht wie ich das Warum erflart haben, auch hat er fie ficher nicht wie ich in Anwendung gebracht; denn bekanntlich ift dieß lettere von mir auf Befehl und mit Buftimmung unfere weifen, ehrwurdigen Gou= verneurs, herrn Don Thomas de Morla in allen Quartieren und Gebauden von Cadig mit fol= chem Erfolge geschehen, daß man nachher weiter feine Rranken in der Stadt, so wenig unter Milie tar = als Civilpersonen, entbeden fonnte.

Auch weiß ich nicht, daß irgend jemand der so einfachen, hochst nützlichen Anwendungsart des schwe= felsauren Gas gedacht hat, welche ich ebenfalls als neu vorschlage, und übrigens die Fälle angebe, wo eine jede der vier Gasarten, wovon ich in dieser Denkschrift handele, den Vorzug verdient. Ich ver= bleibe u. s. f. f. — I. M. A.

<sup>&</sup>quot;) In einem Auffage, welchen ich im Jahre 1791 der Ronig: lichen medizinischen Akademie zu Madrid einfandte,

Wir bedienen uns bei chemischen Versuchen einer auch in diesen Fällen ) sehr brauchbaren Lampe, womit man mittelst angezündeten Weingeisstes lange Zeit den nämlichen, und zwar einen höshern, oder niedrigern Grad der Temperatur untershalten kann, je nachdem man einen dickern oder dünnern Docht einzieht. Man kann sie leicht nach der meinigen nachmachen, welche ich unter andern Instrumenten mitbrachte, die ich auf Besehl des Königs in den Jahren 1789, 1790 und 1791 auf meinen Reisen versertigen ließ.

mall de don't mo

fonnica usa ta see has

will die etalik mich

to be on your first for

and the tenth

de la la conficiencia de la conf

<sup>\*)</sup> Smith erwähnt des Gebrauche Diefer Lampe, und fie ift bei feiner Methode nothiger, weil diefelbe eine großere Geschickliche teit in den Sandgriffen, ale die übrigen erfordert.

Ich habe nachher die von Omnth vorgeschlagene Lampe geseben, allein sie ist nicht so gut, ale bie meinige.

Die Merzte, unabläßig beschäftigt, alles zu erfor= schen, was jum Bohl ihrer Debenmenschen beitra= gen fann, erfanden nicht nur die Seilmittel ihrer Rrankheiten, fondern fuchten auch noch den Schut= mitteln gegen biefelben auf die Gpur gu fommen. Viele Jahrhunderte hindurch waren diese Philoso= phen, die Schöpfer ber Maturwiffenschaften, in dem Glauben, bag ber Effig fast die einzige Gaure, welche fie kannten und fur die befte hielten, im= gleichen ber Geruch aromatischer Pflangen und eini= ger Knoblauchsgattungen, Tabacksdampf und der= gleichen, als die einzigen Mittel angewandt werden konnten und mußten, die Kontagien bei epidemi= schen Fiebern und Pestfrankheiten zu schwachen, und benselben sogar Grenzen zu feten. Es hat fich diese Art zu verfahren dergestalt fortgepflangt, daß fie auch fogar noch bis zu uns gefommen ift; benn man lagt noch jest in folchen Fallen in ben Sofpitalern und Privathaufern Effig verdampfen, ben man auf wohlriechende Rrauter, Rosmarin, Knoblauch und bergleichen gegoffen hat.

Da jedoch die Neuern bemerkten, daß ein sol= cher Essig zur Zerstörung der faulen Miasmen und Pestkontagien nicht hinreichend ist, oder nicht die Kraft einiger andern nachher bekannt gewordenen Säuren besitzt; so bedienten sie sich hiernächst der sogenannten Mineralsäuren mit Erfolge.

Sunton = Morveau ist, so viel ich weiß, der Erste \*), welcher das salzsaure Gas zur Reinigung des mit faulen Miasmen angefüllten Luftkreises in den Kirchen, und zur Tilgung der Kontagien bei Spidemien angewandt hat. Er ging von der Ueberzeugung aus, daß die faulen Miasmen aus Ammoniak beständen, welches eine bligte und ätzende Materie mit sich in die Hohe nähme, und nun wandte er diese saure Gasart an, damit sie sich mit dem Ammoniak verbinden, dasselbe fixiren und verzhindern sollte, daß das flüchtige Kali jenes bligte, scharfe Prinzip, womit es sich bei der Fäulniß verzband und den Luftkreis verpestete, mit sich in die Hohe nehmen könnte.

Dr. Smyth zerstörte bei der epidemischen Krankheit, welche auf einer Rußischen Flotte in den Englischen Gewässern ausgebrochen war, das todt= liche Kontagium mittelst der in Dampfgestalt ent= bundenen Salpetersaure, und er ist der Erste, wel=

<sup>\*)</sup> Journal de Physique, 1. Band, Jahrgang 1773. Seite 436.

cher dieses Gas zu dem Ende angewandt hat. Es wirkt dasselbe eben so, wie das salzsaure, beide neutralisiren das flüchtige Kali, und verhindern, daß
sich das bligte, stinkende Prinzip in der Atmosphäre
verbreitet; die verschiedene Flüchtigkeit dieser beiden
sauren Gasarten ist jedoch die Ursache, daß die eine
vor der andern, je nachdem die Umstände und der
Plaz, wo sie angewandt werden, beschaffen sind,
den Vorzug verdient.

Beide salzigte und saure Gasarten (das salzund salpetersaure Gas) werden aus dem Rochsalze und dem Salpeter mittelst der Schwefelsaure entbunden. Um die erstere zu gewinnen, darf man bloß drei Theile Rochsalz und zwei Theile Schwefelsaure in ein Gefäß schütten, welches zuvor in ein warmes Sandbad gesetzt ist \*).

Auf eben die Art gewinnt man die in Dampf=
gestalt aufgelößte Salpetersaure, oder Priestlen's
salpetersaures Gas. Smyth will jedoch, daß man
das Gefäß bis auf die Halfte in so heißen Sand,
daß man nicht die Hand darin leiden kann, setzen,
und gleiche Theile Salpeter und Schwefelsaure in
kleinen Quantitäten hineinschütten soll. Ist nam=
lich das Gefäß, worin diese Salze gemischt werden,
kalt; so erhält man einen Theil salpeterhalbsaures

<sup>\*)</sup> Man erhalt diefes Gas gleichfalls, wenn man das Cals in einer irdenen Pfanne, oder einem Topfe beiß macht und den dritten Theil Cchwefelfaure suschüttet.

(nitrbses) Gas, das den Respirationsorganen außerst nachtheilig ist \*). Daß dieß letztere wirklich entz bunden wird, sieht der Chemist sehr leicht an den rothen gelblichen Dampfen, welche aus der Misschung aufsteigen; auch darf man bei dieser Opezration keine Materien anwenden, welche so wenig von der Schwefelsaure, als der Salpetersaure anzgegriffen werden konnen, weil sich sonst zu gleicher Zeit schwestlichtes und salpeterhalbsaures Gas entz binden, und diese dem Athemhohlen sehr lästig werz den würden.

Beide Gasarten sind nun sehr geschickt, sich mit dem Ammoniak zu verbinden, die faulen Misasmen zu zerstören, der Epidemie ein Ende dadurch zu machen, und den Luftkreis des Kranken zu versbessern. Nichts desto weniger halte ich sie jedoch nur für gute Mittel, die Wohnungen nach beendigster Epidemie zu reinigen, denn ich will es nicht verbürgen, daß man die Ursache derselben dadurch

<sup>\*)</sup> Dieß ist gang unrichtig, denn nach Odier's und Jurine's Erfahrungen erhalt man ungleich sicherer gang volltommen salpeter saure, weißlichte Dampfe, wenn man die Schwefelsaure und den Salpeter in der gewöhnlichen Lufttemperatur, ohne alle vorberige Erwarmung zusammen mischt. Eigene Versuche haben mich von der Wahrheit dieser Behauptung völlig überzeugt, indessen habe ich nach denselben doch immer eine geraume Zeit (2 bis 3 Stunden) eine unverstennbare, wirklich lästige Beklemmung meiner sonst gang gesuns den Brust empfunden.

ganglich zu gerftoren im Stande fenn mogte. Smyth versichert zwar, daß die Krankheit unter ben Ruffen wahrend ber Anwendung ber falpeter= fauren Dampfe allmählig abgenommen, und am Ende ganglich aufgehort habe. Allein dieß ift beiallen Epidemien, wo viele auf einmal befallen wer= ben, ber namliche Fall. Die fürchterlichen Spides mien, welche zuerft in Cabig und nachher in ben benachbarten Stadten wutheten, haben diefen Sat bewiesen und bestättigt. Meiner Meinung nach ift es überdem nothwendig, daß, um angesteckt zu wer: ben, in dem Blute bes Menschen eine Anlage gu ber Infektion vorhanden ift, denn nach meinen Er= fahrungen ward ein jeder, welcher die Krankheit noch nicht gehabt hatte, mit mehr ober weniger Gewalt bavon ergriffen, indeß berjenige, welcher fie bereits überftanden hat, nicht in Gefahr ift, fie von Neuem zu bekommen? In Cabig haben wir dieß bei mehr als brei und vier taufend Individuen ge= Bon allen, welche in ber Stadt geblieben waren, war icon feiner mehr frank, und fast alle Alusgewanderten erfrankten unfehlbar, wenn fie wie: ber zurud kamen, binnen brei bis funf Tagen.

Das salzsaure Gas ist nach unsern Erfahrun=
gen sehr flüchtig, das salpetersaure hingegen wenig;
jenes hat einen scharfen und erstickenden Geruch,
ist den Respirations = Organen außerst empfindlich
und todtet das Thier; allein das salpetersaure Gas
fühlt man kaum. Dieser Verschiedenheit wegen ver=

dient das salzsaure Gas in großen Gebäuden, Kirzchen, Kombdienhäusern und dergleichen, welche gezräumt werden, und leer bleiben konnen, den Borzzug, allein in andern Häusern, wo dieß nicht gezschehen kann, in Hospitälern, Privatwohnungen und dergleichen wird das salpetersaure Gas mit Nuhen gebraucht, denn man kann die Gefäße mit demselzben umz und unter die Betten der Kranken stellen, und sie in jedem Theile des Zimmers und Saales herumtragen, ohne daß diese Gasart so wenig denen, welche sie entbinden, als den Kranken lästig wird.

Sind nun diese sauren Gasarten vermögend, die der Atmosphäre beigemischten kontagiösen Parztikeln zu zerstören, so werden sie auch zur Reinizgung der Wäsche und übrigen Möblen, welche derzgleichen Kranken im Gebrauch gehabt haben, hinzreichend senn.

Nach dem Vorschlage eines Franzosen soll man, um die Wäsche zu reinigen, einer Quantität gemeiznen Wassers so viel Schwefelsaure, daß die Leinzwand nicht zerstört wird, zumischen, sie alsdann in diesem gesäuerten Wasser vier und zwanzig Stunzben einweichen, sogleich trocknen, und demnächst von Neuem wieder auswaschen lassen. Auf die nämliche Weise räth er die Spucknäpse und dergleichen reinigen zu lassen, auch hält er es für zuträgzlich, die Zimmerwände täglich zweimal mit dieser Säure zu benäßen. Den Nutzen dieses letztern Verzschrens weiß ich in der That nicht herauszubringen;

benn die Schwefelsaure verbindet sich ungleich lies ber mit dem Kalke, womit die Wande gemeiniglich übertuncht sind, als mit dem Ammoniak.

Nothwendig mussen diese sauren Räucherungen allezeit von einem Sachkundigen dirigirt werden; denn sind in einem Zimmer etwa an Spiegeln, Rolzlen oder andern Meublen Metalle befindlich, und bedient man sich des salpetersauren Gas, so werz den dieselben unbrauchbar und verdorben; der salzz saure Dampf greift dagegen nur sehr wenige von diesen Sachen an.

mungen der Kranken Schießpulver abzubrennen. Man thut dieß freilich mehr, um die Luft zu erzneuern; der Chemiker weiß jedoch, daß bei dieser schnellen Verbrennung unter andern schweflichtes Sas entbunden wird, welches nur höchst schwach die nämlichen Wirkungen, als die vorhin genannten, namentlich das salzsaure und salpetersaure Gas leistet.

Da ber gemeine Mann diese Gasarten nun nicht leicht entbinden, sich auch Niemand verschaf= fen kann, welcher diese Operationen in seinen Woh= nungen dirigirt; so will ich jetzt noch zwei andere einfache Mittel vorschlagen, welche auch der un= wissendste anzuwenden im Stande ist. Das eine derselben steht den von Gunton = Morveau vor= geschlagenen, und von Sunton = Morveau vor= pfen an Nüglichkeit nicht nach, und das andere bes sist meines Erachtens vor allen übrigen Vorzüge, welches jeder Physiker aus der bloßen Theorie wird abnehmen können, die mir die folgenden Ideen an die Hand gegeben hat.

Das Ammoniak verbindet sich mit dem schwesfelsauren Gas eben so leicht, als mit dem salzs sauren oder salpetersauren, und hört ebensfalls in jener Verbindung auf, ein Auflösungsmitztel des Blutes zu senn, und die Neigung zur Fäulzniß zu befördern.

Die Gewinnung biefes schwefelfauren Gas ift fo leicht, daß man blog ein Ctuck Schwefel angun= ben barf, um ein Zimmer schnell bamit anzufullen, und die Bande bis auf die fleinften Rigen damit ju impragniren. Um diese Operation mit Bortheile zu machen, braucht man bloß bas Zimmer, welches ausgeräuchert werden foll, allenthalben gut zuzuma= chen, in irgend einem Scherben etwas Schwefel anzugunden, fich alebann fogleich aus bem Bimmer zu begeben, und baffelbe vier und zwanzig Stun= ben und långer wohl verschlossen zu erhalten. Um fogleich wieder in daffelbe einziehen zu konnen, darf man nur eine jede Gache, welche ber Rrante ge= braucht hat, seine Rleidungoftucke und bergleichen nag machen, und felbige langfam barin umber tragen, damit fich die überschußige Schwefelfaure, wels che eine eigene Atmosphare in bem Gemache bilbete, in jener festsett. hiedurch erreicht man es, daß ein so durchräuchertes Zimmer ohne Unbequemlich=

keit und auf das schnellste wieder bewohnt werden kann, und die Ansteckungsstoffe zugleich zerstört werzben, welche in den Kleidungsstücken möglicher Weise enthalten senn mußten. Uebrigens ist nach meiner Ueberzeugung auch der ungeschickteste im Stande, diese höchst einfache Räucherung vorzunehmen, und sie wird auch hinreichend senn, um die Meublen, Kleidungsstücke und alles übrige, was die angesteckzten Kranken im Gebrauch gehabt haben, dergestalt zu reinigen, daß sie ohne Bedenken wieder gestraucht werden können.

Die das salzsaure Gas hat der schwefelsaure Dampf die Eigenschaft, denjenigen, der ihn einath= met, zu ersticken, und er kann deswegen in be= wohnten Gebäuden und Zimmern nicht gebraucht werden.

Die andere Saure, wovon ich noch reden, und sie als die vorzüglichste und wirksamste unter allen vorgeschlagenen empfehlen will, ist das Gas der übersauren Salzsäure (das oxygenirt salzsaure Gas der Franzosen).

Ich habe bereits bei einer andern Gelegenheit gesagt \*), daß die organischen Körper, (von den Knochen abstrahirt,) in drei Grundstoffe aufgelößt werden, welche mit dem Sauerstoff verbunden, Was= ser, Kohlensaure und Salpetersaure bilden, oder,

<sup>\*)</sup> Discurso sobre la necesidad de la Chîmia en la teoría y práctica de la Medicina.

welches auf das nämliche hinauskommt, in Wassersstoff, Kohlenstoff und Stickstoff aufgeloßt werden: Diese Grundstoffe werden nun entweder mit einanz der verbunden, und bilden ein Del (den Wasserstoff und Kohlenstoff), oder das Ammoniak (den Wasserstoff und Stickstoff), oder sie verdünsten, mit der Wärmematerie verbunden, und jeder für sich, und bilden das Wasserstoffgas, das Kohlenstoffgas, und das Stickstoffgas, oder die atmosphärische Mosette. Auch erzeugt die Mischung derselben das Kohlensstoffsas (el gas hidrogeno carbonizado), das Stickstoffsas (el gas hidrogeno mosetizado), oder man sindet sie alle drei vereiznigt, wie es Volta in seinen Briesen über die Sumpflust angemerkt hat.

Keine der angeführten Gasarten, namentlich das salzsaure, salpetersaure und schwefelsaure Gas, zersetzt die Substanzen, welche durch die Ausschung der organischen Körper gebildet werden, denn sie können sich bloß mit dem Ammoniak und zum Theile mit dem abgeschiedenen bligten Prinzip zu Seisen verbinden; allein das Gas der übersauren Salzsäure kann das flüchtige Kali nicht angreisen, ohne es zu zersetzen, und seine Grundstoffe zu trennen. Die Schemisten bedienen sich dieser in der Scheidekunst ganz bekannten Eigenschaft, um die Mosette rein zu erhalten, und lassen zu dem Ende das Ammoeniak durch Wasser gehen, welches mit dem überssauren, oder oxigenirt salzsauren Gas geschwängert

ist; noch mehr, es zersetzt dieses Gas das brennsbare, sobald es solches berührt, das bligte Prinzip verdichtet sich und verliert seinen Geruch, denn es ist dieser Gasart eigen, jedes riechbare Prinzip zu zerstören. Da sie nun eben so flüchtig, oder noch flüchtiger, auch wenigstens eben so durchdringend, als die angeführten sämmtlich ist, und sie alle an heilsamen Eigenschaften weit übertrifft, oder das ansteckende Prinzip ungleich wirksamer, als die ansbern zerstört, so ist es klar, daß sie allen vorgezogen werden muß.

Nicht nur kann und muß dieses Gas die Ursfache des Kontagiums zerstören, sondern es zersetzt auch noch den einen Grundstoff, welcher die Mersven zu schwächen und zu reizen vermag, Fieber erzregt, oder ein bereits vorhandenes erhöht, wir meisnen das brennbare Gas, und alsdann bleibt es noch immer eine reine Salzsäure, wie sie GuntonsMorveau vorschlägt. Noch ein anderer Vortheil besteht bei meiner neuen Gasart darin, daß sie sich nicht, wie die salzsaure, mit dem Kalke an den Zimsmerwänden verbinden kann, auch nicht so leicht wie diese durch die Feuchtigkeit der Luft aufgelößt und niedergeschlagen wird; lauter Umstände, weswegen eine geringere Quantität derselben ungleich mehr, als eine ungleich größere aller übrigen wirken muß.

Die Bereitung dieser Gasart ist leichter, als die des von Smyth empfohlnen salpetersauren Gas, und eben so leicht, als die Bereitung des salzsauren Dampfes, welchen Gunton = Mor= ve au empfohlen hat; denn man braucht nur den fünften Theil fein geriebenen Braunstein zu dem gewöhnlichen Kochsalze zu mischen, und dieß Gas wird ohne Schwierigkeit und auf eben die Art, wie das salzsaure entbunden.

Da das orngenirt salzsaure Gas alle Metalle angreift, auch nicht respirabel ist; so ist es klar, daß man bloß in menschenleeren Orten, und bei Meublen, woran keine Metalle befindlich sind, das von Gebrauch machen kann.

Nachschrift. Das übersaure Gas der Salz=
faure wird bereitet, wenn man vier Theile Roch=
falz und einen Theil gepulverten Braunstein sorg=
faltig und innig mit einander vermischt, und die
nämlichen Portionen dieses Gemisches und der
Schwefelsaure zusammen schüttet, welche ich oben bei der Beschreibung des salzsauren Gas angege=
ben habe.

Aus den Berichten der sammtlichen Aerzte, welche gegenwärtig Kranke behandeln, und aus den Nachrichten, welche aus den Kirchspielen, Hospitälern,
Klöstern und von den Biertelsbeamten eingegangen:
sind, erhellet folgendes:

		a for street or street					
	Aeltere epide. mische Kranke.	Zuwachs epider mifcher Kranken b.beutigen Tage	Geheilte.	An der epidem's schen Krantheit Geftorbene.	Noch vorbande- ne epidemische Kranken	Eumma aller gewöhnlis den Kranfen.	An gemöhnlte chen Krantheiten Gestorbene,
In der Stadt u den Vierteln Im	4		. 1	3		38	9
Provisorisch. Hospitale		-11	115 <u>-</u>	i	_		_
St. Juan de Dios.	-				<del>} - j</del>	173	1
Matrosens Hospitale,			-	_		218	8
St. Thos mas Hospit							
In den Klöstern.			_				_
Summa,	4		1	3	, -	429	18

Malaga, d. 31. December 1803.

Un dem heutigen Tage sind diese Listen zum letten Male ausgegeben, weil die Geschäfte der Gesundheitskom: mission aufgehört haben, indem die epidemische Krank: heit als völlig beendigt anzusehen ist.

